



САМОСТІЙНА УКРАЇНА

INDEPENDENT UKRAINE

З М І С Т

Денис Квітковський Ще кілька думок до «Проблеми Плющ»	стор. 1
М. Антєнович Російські дисиденти і боротьба українців за визволення	7
Степан Куронась Останній секрет	13
В. Сірський Непереконливе «Слово про незалякану націю» Р. Рахманного	20
Іван Аркан Про альянс «Жовтоблакитників» з «Богообраним народом»	23
Зиневій Книш Загранична «Охрана» та Українці	27
В. Сірський А. Сахаров і національне питання в ССРСР	33
Зиновій Книш До Джерел	35
Один пропагандист має сто помічників	39
УІС «Смоленский» Вячеслав Чорновіл обвинувачує КДБ	40
Зиновій Книш Буйні дні юности	48
З життя ІСНО	54
Рецензії «В сутінках зради»	58

"I N D E P E N D E N T U K R A I N E"

Published by: Ukrainian-American Publ. and Prtg. Co., Inc.
2315 W. Chicago Avenue CHICAGO, ILL. 60622, U.S.A.

Editor in Chief Denys Kwitkowski
Головний Редактор: Денис Квітковський

Орган Організації Державного Відродження України (ОДВУ) та
Ідеологічно Споріднених Націоналістичних Організацій (ІСНО)

Редакційна Колегія:
Зиновій Книш
Степан Куропась — Голова Видавничої Спілки
М. Михалевич

*Статті підписані автором не обов'язково збігаються з поглядами Редакції, а тому за
їх зміст Редакція «Самостійної України» не відповідає.*

Адреса Редакції:	Адреса Адміністрації:
DENYS KWITKOWSKY	INDEPENDENT UKRAINE
7012 Michigan Avenue	2315 W. Chicago Avenue
DETROIT, MICH. 48210, U.S.A.	CHICAGO, ILL. 60622, U.S.A.

АДРЕСИ ПРЕДСТАВНИЦТВ «САМОСТІЙНОЇ УКРАЇНИ»

В Англії:

Mr. O. Semeniuk
41 Farfield Ter.
Bradford, BD9 5AW
West Yorkshire, England

В Німеччині:

Dr. Yakiw Makowecky
8 Muenchen 80
Ayingerstrasse 23/II r.
West Germany

В Австралії:

Mr. T. Topcij
93 Blamey Cr.
Campbell, A.C.T. 2601
Canberra, Australia

В Аргентині:

Mr. Bohdan Kowal
Rivadavia 1569 1033
Buenos Aires
Argentina

У Франції:

Mr. Basile Moulek
34, rue de la Belle-Ile
77500 Chelles, France

В Канаді:

Mr. M. Seleshko
297 College Str.
Toronto. Ont. M5T 1S2
Canada

Mr. Iwan Chochlacz
7753 Jean Chevalier
LaSalle, Quebec H8N 1G8
Canada

У САМОСТІЙНА УКРАЇНА

Рік XXVIII

Березень — Квітень 1976

Ч. 3-4 (331-332)

Денис Квітковський

ЩЕ КІЛЬКА ДУМОК ДО «ПРОБЛЕМИ ПЛЮЩ»

Від часу визволення Леоніда Плюща з большевицької марксистської тюрми народів, п. н. ССРСР, українська спільнота поза межами України присвячує чимраз більше уваги як особі Плюща, так, особливо, його політично-ідеологічним та . . . релігійним поглядам. Сталося це так тому, що Леонід Плющ був — і є дуже щедрий на декларації-заяви. Ми звикли до того, що політично наставлені люди говорять тільки те, що треба, або те, що їх питають. У зв'язку з появою серед нас Леоніда Плюща, нам — і світові взагалі — не було, наприклад, дуже цікаво знати, чи є він марксистом чи . . . націоналістом, віруючим християнином або релігійною особою взагалі — чи атеїстом. Але Плющ уважав чомусь за відповідне робити, і то прилюдно, такі "декларації віри".

Але, можливо, так і краще, бо це дає нам змогу побачити й ознайомитися багатосторонньо хоч із однією українською т. зв. підсоветською людиною. Кажемо "з однією", бо напевно не всі наші "підсоветські" люди підходять під один стандарт. Людина, навіть у такій поліційній державі як російська ССРСР, не перетворюється в бездушного автомата, в робота. Це, зрештою, твердить і Плющ, характеризуючи поодиноких наших борців за українську свободу, борців за націо-

нальну й особисту гідність наших людей у сучасній Україні.

То ж розглядатимемо "проблему Плющ, як один із багатограних виявів української людини в її змаганні за відзискання національної самобутності й людської гідності в незалежній суверенній українській державі. Не забуваймо, що ще в Парижі, негайно після свого визволення, Плющ, у своєму інтерв'ю для французького денника «Ле Монд», заявив, що він є за самостійну українську державу. Тому всі його далші заяви й твердження треба розглядати в світлі цього засадничого твердження. Він ніколи ніде цього не заперечив.

В світлі всього, що дотепер знаємо (а для цього найкращим джерелом є дотепер денник «Свобода» в Америці та «Українське слово» у Франції) хочемо висловити такі наші міркування:

Поперше, ми мусимо дивитися на Плюща як на українську людину, з усіма її позитивами й негативами. Навіть якщо розцінювати Плюща як біблійного «блудного сина», то і в цьому випадку нас зобов'язує «біблійна» розв'язка цієї ділеми, тобто батьківська любов і прощення. Плющ говорив дотепер забагато (напр., про свій нездефінітований "нео-марксизм", і то з "людським обличчям" та марксизм, який впливає не так з "учень" Маркса як із "християнських ідей"); говорив він непотрібно (напр., про свій атеїзм), не до теми (напр. посередня оборона зрадників Розенберґів у Нью-Йорку) тощо. Але, як сказано так і краще. Ми ж мали перед собою укра-

їнську "советську" людину в повній її душевній і інтелектуальній наготі, людину твердих принципів, але рівночасно людину і н д о к т р и н о в а н у, людину, якій р е ж и м полоскав мозок на протязі років. Ми, очевидно, мусимо бути навіть раді, що з того московсько-большевицького пекла, з майже трилітнього перебування в "психушці" Плющ таки задержав своє людське обличчя — хоч має воно на собі незатерті залишки довголітніх знущань.

І тому, подруге, ми мусимо навчитися шукати й знаходити спільну мову з такими "советськими" людьми як Плющ. Плющ не єдиний. В Україні матимемо тисячі або й мільйони Плющів. Їх ні не сховаємо за пазуху, ні не заперечимо. Москва століттями "господарює" в Україні не тільки українським майном, але й українськими душами. Вона ж тримає наші "голови" в "московському морі" зо злочинним наміром втопити їх у тому московському морі. От навіть українська "грязь Москви" вже явно й славно говорить про "влиття" чи ліпше "втоплення" українського народу в "новий історичний дійсності" — в "советському (читай російському) народі". Ми мусимо числитися з цією загрозливою дійсністю й шукати шляхів гідного виходу з неї.

Наш спільний знаменник — це самостійна, суверенна українська держава — а, якщо так, то й наша остаточна мета та сама. Не сміємо допустити до того, щоб роз'єднали нас різні **шляхи** до цієї **спільної** мети. В цьому ми мусимо виходити із засади, що не в "нас" тільки, і не в "них" є остаточна правда. Є вона в усіх нас разом. Тож мусимо **зрозуміти** себе й найти спільну мову до спільної мети.

Прикладом християнської любови й української національної мудрости повинен бути для нас Владика Мстислав, Митрополит УАПЦеркви. Він, як голова комісії опіки над політичними в'язнями з СССР та сателітних країн при СКВУ, перебуваючи в Європі, перестерігав Плюща перед заскорими його виступами перед чужими і своїми, але, коли Плющ не послухав цієї

перестороги, Владика так зформулював наше становище в цій справі:

"Нам треба взаємно пізнатися, нам треба зблизитися, нам треба пізнати й зрозуміти людину, яка ясно призналася до українства, визнала конечність незалежності України . . . Хоч ириїзд Плющів ще передчасний (приїзд до Америки - замітка Д.К.), то коли це вже сталося, будьмо кращі, обіймімо серцем і душею родину Плющів, їм бо треба тепла від нас, бо в них є багато тепла до нас — я це знаю" (див. «Свобода» з 2-го квітня 1976 р.

В цьому ж дусі християнської любови до найближчого ближнього приймав Митрополит Мстислав "безбожника" Плюща в осередку Української Православної Церкви поза Україною — в Бавнд Бруку. І це правильно.

Неправильно було запрошувати Плюща на публічний, до того ж штучно зліплений виступ в Нью-Йорку. Виступ цей був передчасний, не підготований і навіть дивний. Дивний, бо з якої рації колишній український політичний в'язень має заплутуватися в цілком чужу йому тематику, тематику яка не є зв'язана ані з українським визвольним рухом, ані за станом т. зв. політичних дисидентів у СССР, ні з умовами в "психіатричних шпиталях" — тюрмах московської СССР. Пощо було везти Плюща з Парижу до Нью-Йорку, коли він не мав чого сказати тисячам зібраних учасників у Мангатан Центрі? У справі Розенбергів навіть жида не говорять, бо знають, що як когось засудять в ЗСА, то він напевно має дуже тяжкі провини на своїх плечах. До того, яке право мав Плющ втручатися у дійсно чистовнутрішні справи Америки? Адже справа Розенбергів — це справа кримінальна, справа державної зради, а не політична. Але . . . хтось несовісно використав необізнаність Плюща, а "хтось", тобто українські спонсори, не допильнували — або не хотіли допильнувати? — гідности виступу свого земляка.

Але в зв'язку з цим фатальним виступом випринає питання: яка була мета, що очікували від Плюща україн-

ські аранжери цього виступу в Нью-Йорку? Знаємо, що промотором і аранжером приїзду й виступу в Нью-Йорку Леоніда Плюща був Комітет оборони советських політичних в'язнів. Д о б р а п р а к т и к а вчить нас, що г о с п о д а р (в цьому випадку вищезгаданий комітет) завжди знає, що говоритиме його гість (в цьому випадку, Леонід Плющ). Мусів знати про це й комітет оборони советських політичних в'язнів. А якщо так, то яка мета була, що хотів досягнути прилюдними виступами Плюща згаданий комітет? Тим більше, що цей же комітет улаштував Плющеві ще один виступ дня 3 квітня в Методистській церкві при 133 вест 4 вулиці в Нью-Йорку.

Цей другий виступ Плюща згаданий комітет улаштував "при співучасті американської соціалістичної партії, жидівської партії Бунд та американських троцькістів" (див. «Свобода» 7 квітня 1976). І хоч і на цьому зібранні Леонід Плющ був головним промовцем, то як він, так і інші промовці говорили про все, тільки не про Україну... Тільки іранський політичний діяч говорив до теми: він говорив про переслідування політичних дисидентів в Ірані, а не в Чиле... До теми виступів Плюща в Нью-Йорку ще думаємо повернутись, але мені здається, що Комітет оборони советських політичних в'язнів винен українській громаді звіт і вияснення, з якою метою запрошено Леоніда Плюща до Америки? Якщо не дістанемо відповіді, дамо наші коментарі на основі того що знаємо з преси.

**

У зв'язку з виступами Леоніда Плюща в Америці, одне питання напрошується, щоб йому присвятити децю уваги. А це: за що сидів Леонід Плющ у психіатричній тюрмі? За марксизм? За атеїзм? За оборону Розенбергів? За протест проти знущань над політичними в'язнями в Чиле? За троцькізм? Очевидно, що ні. За що ж тоді? За Україну, — сказав би Шевченко. А якщо так, то чому по-мачушиному трактували Україну в Америці як Плющ, так і його спонсори з Комітету обо-

рони політичних в'язнів у ССРСР? Чи думають вони, що проблема України не може бути світовою проблемою?

На зібранні 3 квітня в Нью-Йорку, де головним промовцем був Леонід Плющ, про Україну й українську проблему майже не говорено. Не говорилося там і про українських в'язнів та про т. зв. рух спротиву в Україні. Україну згадувано тільки на маргінесі, а не як основну проблему. Тільки іранський промовець, як уже згадувано говорив про політичні переслідування в Ірані — і тільки в Ірані. І в цьому замовчуванні українських визвольних змагань, відій неоправданий "соромливості" видвигати українську проблему як основну, світової, універсальної ваги проблему є одне з наших нещастя.

Ми завжди виявляли певний комплекс меншвартости в видвиганні української визвольної ідеї, тому крилися за всякі "універсальні" ідеї, такі як панславизм або інтернаціоналізм. Українська проблема, в порівнянні до "універсальних" проблем, уважалася другорядною, льокальною.

Але ми часто забуваємо що і найуніверсальніша ідея не є силою в собі, не діє самостійно й безпосередньо. За кожною універсальною ідеєю завжди стоїть якась "льокальна" сила, яка використовує цю ідею для своїх власних цілей. За універсальними ідеями панславизму чи інтернаціоналізму стояла завжди Москва й використовувала ці "універсальні" ідеї для своїх льокальних, бо російських цілей.

І Плющ прийшов до нас з "універсальною" ідеєю марксизму. Він заявив, що він є українського роду, він навіть за самостійну Україну, але світові не проголошує він української національної ідеї, але проголошує марксистський (псевдо) — інтернаціоналізм. Його спонсори — Комітет оборони советських політичних в'язнів, з його речником на чолі, на влаштовані для Плюща імпрези не запросили ні одного українця, — тому, мабуть що темою тих імпрез знов була справа "советських", а не українських політичних в'язнів. "Советський" в'язень має для наших універсалістів посмак

інтернаціоналізму або універсального гуманізму, а український політичний в'язень — це знов заносить льокальщиною, політичною обмеженістю, тож як іти в світ з такими "дрібними" справами? — думають наші "універсалісти".

Без сумніву, є ідеї, які мають ширше, універсальне значення. Таку універсальну ідею, наприклад, ідею прав людини — проголосила **Французька Революція**. Але зродилася ця універсальна ідея не як вислід якогось "всесвітнього змагання", не як вислід творчої думки людства; ні, "людство" не думає. Універсальна ідея прав людини була природним плодом **французької** людини, яка боролася за свої людські й національні права, а не за права "людськості" і не пішла ця ідея в світ у якомусь "універсальному" убрані, але знов — як **французька** Революція. **Універсальна** ідея прав людини народилася під французьким прапором і пішла вона в світ також під **французьким** прапором.

— X —

Іван Дзюба схоплює цю думку так: "Всі великі діячі світової культури, соціологи, історики, письменники, мистці — вбачали свою приналежність до людства й працею для нього в приналежності до своєї нації й праці для неї. Всі вони свій вселюдський гуманістичний патос виводили з свого високо розвиненого національного почуття й національної свідомості, без яких не бачили справжнього інтернаціоналізму" (див. Іван Дзюба, "Інтернаціоналізм чи русифікація", «Сучасність» 1968, ст. 34).

Національну свободу не здобувається під гаслом "універсальної" свободи, боротьби за "свободу для всіх". Бо хоч ідея свободи є універсальна, то здобувається вона й закріплюється малими частинами. Ідея свободи любується в різноманітності виявів і хоче, щоб здобувати її "льокальними" свободами. Нації, народи, які здобули собі свободу, здобули її індивідуально, для себе і в ім'я своєї індивідуальної й національної, а не універсальної ідеї. Індія, наприклад боролася за індуську свободу, а не за свободу "азій-

ських народів" і почотів не за "універсальну свободу". Я певний, що Індія була б ще сьогодні чиеюся колонією, якщо б вона була боролася не за індуську свободу, а за свободу азійських народів. Подібних прикладів є безліч.

Ми, українці, наприклад, боролися майже завжди, а особливо після славних часів Козаччини, не за **українську** свободу, а за українську свободу в рамках то панславізму, то "світового" гуманізму, то марксизму-інтернаціоналізму. Тому ми не маємо своєї держави. Ми ж боролися за неіснуючі в природі речі. Природа не знає, в практичному житті, "універсальної ідеї свободи", не знає "універсального" гуманізму. Вони ці великі універсальні ідеї знаходяться завжди в окремих **національних** пакуночках з наліпками: Україна, Індія, Росія, Німеччина і т. д. і т. д. Тож не диво, що ми не знайшли нашої української свободи. Ми ж не "шукали" її в українському пакуванні, а "універсальної свободи" — не було... Тому ми попадали завжди під чийсь свободу. А "чиясь" свобода — це люта мачуха для нас.

— X —

Боротися за свою свободу тільки — це егоїзм. Але такий егоїзм має своє оправдання в природі. Якщо горить ціле село то добрий господар гасить вогнь і рятує в першу чергу, свою **хату** не тому, що він егоїст, але тому, що його перший обов'язок належить його родині, його дітям, його найблищому ближньому. Ми хочемо робити — і часто робимо — навпаки: рятуємо хату сусіда й лишаємо нашу хату на поталу безпошадного, "егоїстичного" вогню. А наслідок: мусимо йти жити в наймах, до сусіда, хату якого ми помогли врятувати. І живемо — в наймах.

Лекцію про "егоїстичну", національну свободу прочитав на вечорі в Нью-Йорку дня 3 квітня іранець д-р Різа Барагані, який говорив про Іран, читаємо в звіті з цього вечора. І говорив він **тільки про Іран** і про **іранську** свободу. В той самий час "головний промовець" говорив про свободу всіх, про неіснуючу **"універсальну свободу"**, забуваючи, що авторитетно й переконуюче він може говорити тільки про

українську свободу. В Україні ж бо залишилися його друзі по крові, по боротьбі і по стражданнях. Хто має говорити за них в їх імені? Солженіцин? Солженіцин і його російські друзі говорять не про свободу для України й для інших поневолених Москвою народів, але про "демократизацію" СССР і про задержання цієї колоніальної імперії в її сьогоднішніх границях під назвою: Росія.

Ми повинні боятися нової "демократизації" Росії, знаючи попередню практику. Це тим більше, що сьогодні в російському СССР переводиться **насилляна русифікація** всіх не-російських народів під облудним гаслом творення "советського народу".

Говорячи про "демократизацію" Росії, нові російські емігранти з групи дисидентів — таких як Плющ — мають завжди на увазі **добро Росії**, а не гуманного людства. Солженіцин і його товариші всюди й завжди говорять тільки про рятунок Росії, а не людства, включаючи в цю "Росію" й поневолені нею народи. (В збірнику "Із-под гліб", наприклад, Александр Солженіцин, у статті, в якій критикує А. Сахарова, вживає терміну "советський народ" для окреслення поняття "Росія" (див. англ. видання "Із-под гліб" п. н. **"From under the rubble"**, Little, Brown & Co., 1975, p. 20). Для Солженіцина Україна є складовою, нероздільною частиною Росії. В його розумінні, поза межами "Росії" знаходиться тільки Транскавказія, Центральна Азія й Балтійські держави (див. там же, ст. 11).

— X —

Кожна людина має право визнавати й проповідувати навіть свої сни, свої мрії. Але ніхто не має права гратися з долею свого народу. Україна — поневолена нація. А в боротьбі за визволення поневоленої нації та чи інша доктрина внутрішнього режиму є другорядною справою. Я вважаю, що марксизм, як доктрина, на базі якої мавби постати новий світовий лад, збанкрутувала, не витримала іспиту життя. Це вже ствердив був і Ленін — якщо він взагалі вірив у марксизм —, запроваджуючи Нову Економічну По-

літику. Не вдався марксизм і Сталінові, хоч за його "марксистський експеримент" мільйони невинних людей заплатили життям. Сталін проголосив "соціалізм у одній країні" і тим самим офіційно признав, що марксистський інтернаціоналізм є утопією. Сьогодні в т. зв. СССР переводиться **русифікація**, а не інтернаціоналізація, великої "советської" імперії, хоч іде вона під облудними кличами інтернаціонального марксизму-ленінізму. Про цю русифікацію України написав І. Дзюба, а не українські "шовіністи"

— X —

І такий парадокс: російські дисиденти на еміграції, і то всі без різниці, критикують і засуджують марксизм і соціалізм, а український дисидент на еміграції чваниться своїм марксизмом. Російські дисиденти оспорюють існування **етичного** соціалізму взагалі, а український дисидент вірить у нього й шукає його. Російські дисиденти говорять тільки про добро **Росії**, а український дисидент бачить свою місію **не в обороні України**, але в проповіданні свободи для американських шпигунів, політичних в'язнів у Чиле, переслідуваних жидів в Україні... І так далі.

Це напевно якесь непорозуміння. Бо, з одного боку, Леонід Плющ закликає українську еміграцію не забувати своїх поневолених братів і сестер в Україні, аз другого боку, забуває їх. Бо навіть якщо він згадує про українських борців за свободу в Україні, то робить це він мимохідь і голос його губиться в лябіринті абстрактних марксистських, гуманітарних ідей, у хаосі боротьби за расову чистоту в Африці...

Плющ загубився в "універсалізмі", тому його світ не розуміє й відкидає. Не розуміє і відкидає звичайно тому, що Плющ не має **"льокальної універсальної ідеї** для своїх проповідей, Марксизм не є такою ідеєю.

Світ зрозумів і прийняв за свою ідею відновлення, ідею відродження **морального** моменту в житті не тільки одиниць, але і народів, яку проповідує Солженіцин. Зрозумів світ цю ідею тому, що не повисла вона в повітрі як

певна абстракція, як якась невловима мрія, як кошмарний сон: Солженіцин ілюструє її, оживляє її на терпінні **російського** народу (а не людства) з рук кліки російських бюрократів. Солженіцин закликає світ: **"Рятуйте Росію!"** Конкретну, живу Росію. І світ навіть готовий поставити цього **російського** апостола побіч Сократа й Христа. (Бернард Левін з «Лондон таймс»).

Солженіцин стягнув універсальну ідею моралі до "ляокальної" ідеї **російського** народу. З абстракції він зробив її конкретно дійсністю. Тому світ зрозумів його й приадухається до нього як до дійсного **російського** апостола.

Устами Валентина Мороза, український народ чекає на своїх, **українських** апостолів. На своїх одержимих, своїх людей віри. Людей, які жилиб Україною й для України. Нам треба людей типу Лук'яненка — пише В. Мороз, — який сказав у мордовському таборі: **"Коли б я був єдиним українцем на світі — я й тоді боровся б за Україну"** Валентин Мороз «Серед сігів».

Нам треба українських апостолів,

які здобудуть свободу Україні не аргументами, але вірою. Нам треба таких апостолів, як мав їх Христос! "Обмежені, вузькі, неосвідчені, без будь-якого досвіду в справі пропаганди, учні Ісуса були в повному розумінні слова маленькими людьми". "Мова авторів Нового завіту бідна до такої міри, що в кожного є свій маленький запас слів", — цитує Валентин Мороз з книжки Е. Рена "Апостоли". "І ці темні люди", — пише В. Мороз, — без досвіду, за короткий час зробили Римську імперію християнською. Апостоли! Апостоли потрібні сучасній Україні... Не можливе без апостолів і сучасне українське відродження" (В. Мороз, «Серед інігів»).

Таким апостолом для України став сьогодні Валентин Мороз. І за те шанує його українська нація, в тому числі й Леонід Плющ. Тож чи не повинен піти апостольськими слідами Валентина Мороза й Леонід Плющ? Чи не цього українського апостольства чекають від нього його поневолені й переслідувані друзі в Україні? Не для них, але для України, за яку вони, як колись Шевченко, караються й мучаться, але не каються.

—X—

Для пригадки

ДЕРЖАВНОТВОРЧИЙ ЧИН

20 липня 1948 року, довершилися нарешті найсвятіше бажання цілої української нації. Консолідація українських політичних сил довкола одного центру: Українська Національна Рада стала Фактом. Цим нарешті увінчалися успіхом довголітні намагання Українських Націоналістів, коло яких працювали провідники Українського Націоналістичного руху від 1926 року.

Українська націоналістична молодь з захопленням вітає один український центр і засвідчує свою повсякчасну готовість за наші національно-державні ідеали боротися під одним проводом аж до переможного завершення наших змагань за Самостійну Соборну Українську Державу.

ШЛЯХ МОЛОДІ

Ж У Р Н А Л

УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛІСТИЧНОЇ МОЛОДІ

Ч. 6-7-8 (13-14-15)

червень -серпень 1948 р.

М. Антонович

РОСІЙСЬКІ ДИСИДЕНТИ І БОРОТЬБА УКРАЇНЦІВ ЗА ВИЗВОЛЕННЯ. *)

Усім нам аж надто добре відомий офіційний русифікаційно-імперіялістичний курс політики Москви в сучасному Советському Союзі. У найновішому 7-8 числі «Українського Вісника» маємо дуже добру працю **Етноцид українців у ССРСР** (ст. 33-147), де про різні аспекти русифікації сказано незвичайно реалістично фахово, й серйозно. Там згадано також, що нам всім, зрештою, також відомо, що й тепер, у найважчі хвилини поневолення, українці борються проти насильства, хоч боротьба ця приймає відповідно до умов, різні види й проходить у різних рамках. Постає питання — як цей рух українців сприймають, як на нього реагують російські борці за права людини?

Звичайно — відповідати на це питання — не просто, з багатьох причин. Російські борці за громадські й людські права традиційно діють в загальних рамках съюбсиди, справедливості, рівноправності тощо, не торкаючися водночас небезпечного й, принаймні для декого з них, неприємного національного питання в Союзі ССРСР ("ведь ми же все люди!"). Ці відважні одиниці діють переважно в Москві, Ленінграді та інших російських містах і дійсно іноді не знають, а часом і не дуже хочуть знати, що діється на периферії, на територіях поневолених Московою народів, у галузі поза основним порушенням прав людини. Часто це — російські патріоти, які щиро думають і вірять, що національне питання в російській імперії можна розв'язати внутрішньо, без виходу згаданих народів з «росій-

ського коммонвелту» — термін, який тепер можна зустріти в деяких писаннях російських дисидентів.

У Москві є багато чужоземних посольств, кореспондентів, туристів, через яких можна завжди порівняно легко передати недозволені рукописи на Захід. Для нас, українців, це набагато важче, а вже зовсім трудно це переслідуючим малим народам — татарам та іншим. Коли ж ми все таки взялися за цю тему, то лише тому, щоб заохотити інших зацікавитися цією багатою й досить різносторонньою літературою, знання якої для нас, українців, необхідне. Мусить же **хтось** зробити перший крок у цьому напрямкові. Докладне знання того, чим живуть і що думають наші сусіди, є незвичайно важливою справою для нас усіх. В даному разі нам добре відомо, що думає офіційна Москва, але ми повинні знати, що думає неофіційна, яка завтра може стати офіційною.

Список видавництв, які публікують самвидавні російські твори, вже дуже імпозантний. Поминаючи світову пресу **Ді Тайм** (Лондон), **Ле Монд** (Париж), **Нью-Йорк Таймс**, **Дер Шпігель**, **Ньюсвік** і **Таймс** (щоб назвати лише головніші), російську підпільну літературу у вільному світі можна читати в газетах і журналах **Русская мысль**, **Посев**, **Грани**, **Новое Русское слово**, **Новый Журнал** та інші, а окремі книжкові видання друкують: УМСА в Парижі, Фонд имени Герцена в Амстердамі, Флямандський комітет співпраці з Східною Європою та багато інших. Деякі речі видавали інші видавництва або й установи, деякі речі є на еміграції, але лишилися невидані, а деякі, про існування яких ми знаємо, не попали ще на Захід *)

Уже цей неповний список виявляє багатство російського самвидавного матеріалу. **) На цьому фоні тим

*) Коли я писав цю статтю, в першій половині 1975 р. мені ще не було відоме видання: "Національний впрнос в ССРСР. Сборник документов 1975 р." яку пізніше перевидало видавництво «Сучасність» додавши лише іменний покажчик. На цей раз зібрання документів перевидано фототипічним способом з іменем Романа Купчинського як упорядника.

*) З вищесказаного ясно, що російські дисиденти в Москві, які передають матеріяли на Захід, водночас просядять цензуру того, що варто, а чого не варто передавати отже, з цього джерела нам немає чого сподіватися.

**) Повніший список і джерела подає в своїй доповіді на цій же конференції проф. Б. Бодюрків.

більше впадає в очі порівняно невеликий відсоток творів, присвячених національному питанню. Крім вищеназваних причин, треба тут вказати на небезпеку, пов'язану з заторкуванням національного питання. Навіть такий відважний і рішучий Александр Солженіцин у своєму "Листі вождям Советського Союзу", писаному ще коли він був там, лише загально згадав про те, що треба дати волю поневоленим "українним" народам, а щойно в другій редакції він докладно пише на цю тему — після виїзду з Советського Союзу.

На жаль, треба зазначити одне: ми не маємо змоги перевірити, наскільки ці самвидавні твори редагуються на Заході. Інколи вони таку редакцію проходять! **Новий Журнал** деяких неприємних для росіян речей просто не друкує, а коли друкує, то відразу з спростуванням і відповідним навісвітленням (як це було з деякими творами Белінкова).

Коли ми твердимо, що національне питання в російській самвидавній літературі порушується досить рідко, то з другого боку мусимо визнати, що борці за громадські права — росіяни свідомі, що іншим народам в ССРС діється кривда, і про це вони часто згадують. Зокрема, багато про це пишеться в великому творі Александра Солженіцина «Архіпелаг ГУЛаг». Але й у цій праці, як і в інших, у яких згадуються переслідування національних меншостей в ССРС, поряд із тим, немов одним духом, пишеться про переслідування росіян, про їхні терпіння й голгофу. Таким чином виходить, що всі народи однаково терплять у Советському Союзі. Зрештою А. Солженіцин — російський патріот, і від нього нема чого занадто багато сподіватися.

У вже згаданому листі вождям Советського Союзу Солженіцин пише: "Я бажаю добра всім народам; чим ближче вони до нас живуть, чим більше вони від нас залежні — тим палкіше. Але в першу чергу я занепокоєний долею власне російського й українського народів" (видання УМСА, ст. 7). Пишучи далі про винищу-

вання місцевого неросійського населення в північно-східній Росії і визнаючи це історичним гріхом, Солженіцин далі каже, що "цього тепер уже виправити ніяк не можна", і твердить, що ці народи, мовляв, не хочуть самі жити окремо (ст. 27). Щоправда, при цьому він обстоює припинення "опіки" над Східною Європою, бо "не може бути й мови про насильне утримування в рамках нашої країни будь-якої нації на окраїні" (ст. 28). Цим ми зовсім не збираємося критикувати Солженіцина. Зокрема його лист вождям у обох редакціях — дуже розумна, глибока й цікава річ для вивчення Солженіцина. У цьому листі він, до речі, стверджує, що націоналізм — це сьогодні найбільша сила в світі! (ст. 37). Однак, і в національному питанні Солженіцину ще дуже далеко до Герцена.

Візьмемо другого великого російського сучасного письменника — Максимов. Мабуть, більшість із нас ознайомлена з його інтерв'ю про українське національне питання в «Сучасності» (Максимов, подібно як і Солженіцин, у літературних творах обминає українське національне питання). Загальний висновок з цього інтерв'ю такий: ну звичайно, теоретично я, як демократ, буду тішитися, коли б Україна стала самостійною, але я б таки хотів, щоб цього не сталося, аджеж ми маємо стільки спільних проблем . . . Надіймося, що цього не станеться. . . .

Ще виразніше, в традиційному дусі російських лібералів, національне українське питання обговорює Некрасов, член Спілки Письменників України, який не так давно об'їздив Канаду й Америку. Він залюбки буде твердити, що українські націоналісти не хотіли друкувати його творів в Українській РСР, а тому він мусів друкувати свої твори в Москві та Ленінграді. Він буде складати вільнотомні заяви, але навіть притиснений до стіни не визнає, що Україна — це щось зовсім інше, ніж Росія, що це країна яка повинна б стати незалежною державою. На зауваження, чому російські письменники на Заході ясно не скажуть свого слова в українській справі, Не-

красов, каже, що покищо ще не час, або "прийде час, тоді ми скажемо своє слово" тощо. Очевидно така заява не по нутру, і росіяни проти волі визнають державність України, лише тоді коли українці їх поставлять перед dokonаним фактом.

Звичайно, згадані три російські письменники сьогодні емігранти, однак вони дуже правильно відзеркалюють мислення багатьох росіян, які живуть в Советському Союзі. Ці люди, невдоволені советською владою, але люблять Росію й воліють її зберегти, коли вже не цілою імперією, то принаймні Наддніпрянську Україну й Білорусь врятувати для російського панування на тій підставі, що там є, мовляв, багато росіян (а ще більше русифікованих українців), які, нібито, самі хочуть лишитися при Росії. На найдавші компроміси тут готовий піти Солженіцин, але цього зовсім не досить. Треба ж мати на увазі що він вихованець військового середовища, отже — представник крайньої нетерпимих російських кіл.

Тут можемо навести ще один приклад: у творі Андрея Амальрика **Нежеланое путешествие в Сибирь** Нью-Йорк, вид. Гаркурт Брейс Йовановіч, 1970) описано як Амальрик познайомився з колгоспниками, засланими та іншими низовими росіянами. Він описує їх злодійкуватість, любов до московської лайки, ненависть до всіх інших, до інакшесдумаючих, побачив їхню пасивність, приреченість та інші непривабливі властивості (сталінізм психологічний), і все ж з цього не робить висновків. На запитання про російських модерністів Амальрик відповідає, що знає Кандінського, Шагала, Сутіна, Архипенка, Малевича . . . Як бачимо, тут він до росіян зараховує жидів і українця, а трохи згодом (ст. 144) говорить про "добродушного й хитрого хохла Шаповалова". В загальному, він був у районі, де були білоруси, поляки, татари . . .

Крім цієї центральної, так би мовити, групи, яка має багато відтінків і в колі якої нуртує досить багато різних думок та ідей, існує серед російських дисидентів крайня, шовіні-

стична, єдинонеділимська, можна було б сказати навіть чорносотенська група, яка, виступаючи з одного боку проти советів, з другого хоче зберегти «єдиную неділимую». (Журнал «Вече»). Серед них є різної масти російські шовіністи від монархістів (більше або менше закаптурених) до лівих соціалістів. Посередині є прихильники Росії типу уряду, який існував за Керенського, а є серед них і безпартійні, які ненавидять большевиків і яким байдуже хто прийде на їх місце, аби Росія лишлася могутньою й великою державою. Деякою мірою до цього типу росіян належать деякі члени релігійних сект, які так міцно вірять у свого Бога, що виступають проти національного питання "з релігійних міркувань". Представників цієї крайньої групи в її різних відтінках зокрема багато на Україні та в інших національних республіках. Про причини цього явища написано в останньому числі «Українського Вісника». Це — носії російського імперіялізму-шовінізму антисоветського характеру. До цих кіл ще найближче старій російській еміграції, хоч її табір дуже поділений і розсварений внаслідок впливів нової еміграції з СС-СР та відношення до неї. Під впливом цих новоприбулих росіян, деяка частина старої еміграції починає з резигнацією говорити про те що Україна для Росії пропала. Звичайно, поряд із цим ця частина еміграції таки надіється, що може й справді в ССРСР пощастило, як хвалиться Леонід Брежнев «раз назавжди розв'язати національне питання». Навіть в органі солідаристів «Грани» можна знайти заяви про те, що Україна зможе відділитися від Росії. Це дуже довгий шлях від спроб 1950-х років примусити українців стати на точку зору «непередрішешенства».

Нарешті треба згадати й про найпрогресивнішу частину російських дисидентів у національному питанні. Цікаво, що це переважно жиди, хоч є між ними й невідомі українці (за походженням) і декілька росіян. Взагалі, не треба забувати що в російському русі дисидентів, які борються за

громадські й людські права людини, від самого початку відігравали передову роль жиди, як про це пише Рутман у **Новому журналі** ч. 112, ст. 291-292. У своєму гумористичному творі «Говорит Москва», до речі єдиному, який Данель повинен був засудити на своєму суді, він дуже дотепно змалював характеристики різних народів Союзу ССР. Як ми знаємо, після свого засуду в мордовських таборах Данель близько зійшовся з українськими в'язнями і став прихильником визвольної боротьби українського народу. Віримо, що коли він **закінчить** свій засуд і йому дозволять виїхати з Союзу ССР до Ізраїля, його голос пролунає ясніше й відкритіше в українському питанні, як дотепер. Зрештою, Данель не був першим. Як це не дивно, початок цьому зближенню, з жидівського боку, зробив ще покійний Ілля Еренбург.

Підхід до національної проблеми та її розв'язки в советському Союзі належить у першу чергу від правильного розуміння характеру росіянина, пересічного, звичайного мешканця російських та зрусифікованих країн і районів у всіх республіках Советського Союзу. Пізнати цього пересічного росіянина не було кожному дано. Таке пізнання судилося на долю Амальрика, але він з цього належних висновків не зробив. Ці висновки за нього зробили інші.

Так наприклад невідомий автор «Послання з СССР» (**Новий Журнал** ч. 78, 1965 р.) пише: "Советський режим виник в тій частині землі, яка являється напів-Азією, і з часом там запанував азіатський принцип. А азіатський характер — це хитрощі і головне — таємниці. Символ Азії — це китайський мур, який цілковито відгороджує країну від зовнішнього світу. Таким же муром брехні, заглушувачів і прикордонної охорони советський уряд відділив свої справи від власного народу і від зовнішнього світу".

Взагалі, це послання з СССР на Захід незвичайно цікаве. Воно порушує й національне питання, однак не українське, а балтійських народів і мадярів.

Коли ми вже при балтійських народах, то згадаємо «Поєму гріха» в 116 книзі **Нового журналу**. Советський солдат заблукав на Братський цвинтар, й це викликає в нього різні думки й рефлексії:

"На сірих плитах — імена і дати.

Лотиські рядом тут лежать солдати.

Що воювали не під нашим стягом,

А може й згинули в боях із нами.

Вони мовчать. Я написи читаю.

Тут все інакше. Тут земля не тая.

Вона зайнята-як колись — собою

І вперто почита **своїх** героїв.

На деяких надгробних плитах — стерті імена. Це, очевидно ті, які до смерти були рішучими ворогами Росії й росіян, і за те з ними, як каже поет, «наведено порядок». Їх немов депортовано — імена їх стерто. Однак, на одному такому постаменті без імени лежить квітка. Поет продовжує:

Так — хтось буває тут часами,

Кому плита без букв — не просто
камінь

І хто очима строгими своїми

Читає знов на ній те ж саме ім'я,

Знане йому, а нам чуже . . .

Але на тому цвинтарі поховано й советських вояків — вкладено їх в чужі могили. Поема переплетена сентенціями про те, як советські вояки, не розуміючи чому — йшли до чужих країн, «придивлялися, як горить Варшава», бо Сталін чекав, поки Гітлер знищить тих, які з ним могли б не погодитися, а потім йшли на Прагу, щоб позакривати газети, які там виходили раніше. І так усе життя додає поет — "ми летимо в кмряві і топчемо весь світ: за що, навіщо? — ми забули! А все ж таки нас несе, і нам всього мало, і гине все, на чім життя стояло. І гинемо ми, перетворюючись у звірів, і брешемо, щоб світ думав, що ми інакші. Несучи брехню, як прапор — ми всі обмануті. Ми давно переступили всі межі дозволеного, і нема цьому кінця. А найгірше, що інші нам вірять, і немає повернення, і своїми силами з цього вирватися не можна"; і поет порівнює це з тим, що "чорт накрутив у середині землі машину, яка, мовляв, нас усіх крутить".

Говорячи про людей, які дійшли до правильного розуміння національного питання, згадаємо, й ген. Григоренка. Походить він з південноукраїнського села Борисівка. Своєю працею, трудом і відвагою він здобув звання генерала й багато відзнак. І ось після війни він приїхав на рідну Україну (картина, яку використав Довженко в фільмі про Каховське море), і до нього почали приходити сусіди й нарікати на несправедливість. Декому він допоміг, але водночас викликав гнів «естаблішменту» за те, що вмішується в не свої справи. Потім прийшла справа татар, і ген. Григоренко з запалом взявся їх обороняти; за це його арештували й на досить довгий час запроторили в лікарню для психічно хворих.

Як це дивно, щойно татарське питання звернуло його увагу й на рідне, українське, хоч він уже не мав змоги тут виступати. Зрештою, він уважав, що українці сильніші, а тут слаба нація потребує охоронця. Наведемо кінцевий уривок з його оборонної промови, якої він вже не міг виголосити в Ташкенті, бо там його арештували: "Хто ж злочинці? Ті, що борються за національну рівноправність свого народу, чи ті, хто . . . продовжує політику геноциду в відношенню до кримських татар?"

Найяскравішим у цій групі людей-борців за громадські права, що розумів глибинно суть Росії і труднощі національного визволення інших народів, був, без сумніву, Аркадій Белінков. Ми бачили в «Поемі гріха самообвинувачення Коржавіна, але все ж загально автор обмежується традиційним російським безвиходом з гріха й закінчує свою поему; «Спаси нас, Господи, прости й помилуй нас!». Отже, ніби все в порядку, і навіть кається. Белінков іде далі! Він твердить, що вся російська традиція побудована на рабстві на брехні, на підлабузництві. Щоб доказати це він бере "найсвітлішу" сторінку російської історії «Декабристів» і в докладному аналізі, на базі праці Піксамова, показує, як вони негідно трималися на слідстві, як каялися, наговорювали

один на одного, засуджували свої вчинки й думки, що їх вони плекали, як їх засуджувало слідство включно з найближчою ріднею, як навіть Пушкін виступив проти них. Він продовжує цю нитку доказуючи, що й пізніші, так звані передові діячі такі ж самі. Наприклад Некрасов написав оду «Муравйову-віщателю». Коротко: для Белінкова большевизм — це суто російське явище, Росія завжди була тюрмою народів і народа а інтелігенція завжди підла в тій країні.

Він послав свою працю про «Декабристів» редакторів «Нового журналу», однак той не надрукував статті, і вона появилася пізніше в Новом колаколе», єдиному збірнику на еміграції, який справді каже прикру правду росіянам про Росію та їх традиції. Звичайно, російське еміграційне суспільство його засудило, а йому це було тим легше зробити, що Белінков був жидом. Звичайно гіркої правди ніхто не любить, зокрема коли ССРР добивається таких успіхів, якими гордиться кожний росіянин, навіть анти-большевик.

А все ж на нашу думку, єдиний Белінков, поставив крапку над і, ясно бачить, що традиційне биття в груди російської інтелігенції ні до чого не доведе, бо, попросивши прощення в Бога, така людина стає «чистою» і знов береться за своє діло — йде мудрувати, поневолювати, брехати. Росія може врятувати світ не брехнею, не молитвою, а справжнім переродженням, у яке, до речі, Белінков, добре знаючи Росію, не дуже вірить. І тому він перестерігає інші народи, поневолені Росією, щоб вони не вірили в майбутню російську революцію, бо навіть якщо така буде, то знов до влади прийде хтось, хто зуміє маси населення "взяти за морду" і знов буде поневолювати, вбивати, брехати — ще гірше ніж перед тим. Це менто є найціннішим ствердженням Белінкова. тим більше, що писане воно в російському журналі для росіян.

Звичайно, нам треба до цього питання постаратися підійти також із

точки зору росіян, чи то на еміграції чи там, в ССРСР. Ніхто ж не хоче добровільно віддавати територію до якої він звик, яку — правильно чи неправильно — вважає своєю, з якою пов'язані економічні користи. Знайдіть мені поляка, який погодиться тепер, що Львів і Галичина раз назавжди пропали для Польщі! А з того часу, як Польща втратила Галичину, минуло понад 35 років. Дотепер ще існує певна кількість поляків, які й Правобережну Україну вважають своєю землею! Цю паралелю ми вжили на те, щоб пояснити, що жодний росіянин не схоче добровільно віддати Україну й буде намагатися її втримати, та як намагався Керенський, Денікін, Ленін і кожний наступний керівник Росії. Щойно після тривалого незалежного існування України російський народ погодиться з фактом її самостійного існування.

Тут ми й бачимо розв'язку питання, чому українські борці за громадські й людські права в ССРСР ідуть своїм власним шляхом, обмежуючись в найкращому разі до інформацій, що їх отримує від них редакція «Хроніки поточних подій». Очевидно, що вільна війна 1917-1920 рр. й діяльність націоналістів в 1941-43 рр. не пройшли марно, і хоч теперішні борці за громадські та людські права в Україні не творять своїх організацій і працюють незалежно, але науку з історії вони витягли правильну — набагато правильнішу, ніж дехто на еміграції, хто доказує свою незрілість, роздаючи окраїнні українські землі сусідам без найменших підстав, чи намагається входити в "контакти" та переговори з ворогом, який зовсім не спішиться визнавати за українцями будь-якого права на наші, історично, етнографічно та культурно, землі.

Дай Боже, щоб наші передові діячі в Україні лишилися на своїх правильних позиціях і далі не йшли на назовні дуже гуманні, привабливі загальні "вселюдські" "широкі", "всеобіймаючі", "братерські" чи які там гасла: на цьому українська справа двічі дуже попеклась: перший раз за 1870-1880-х років коли наші революціонери пішли

в спільний, "ширший" табір боротьби разом з російськими революціонерами проти царського самовластя і гинули за чужу справу, а вдруге - на початку цього століття, коли наші молоді тоді соціалісти в ім'я соціалістичного братерства йшли масово в російські соціалістичні партії і проповідували братерство з росіянами в ім'я боротьби з царатом. Обидва рази це скінчилося катастрофою, за яку ми дотепер платимо ріками крові наших найкращих.

У всякому разі- сьогодні ще немає підстав до співпраці українських борців за громадські й людські права з російськими дисидентами. В найкращому разі, з ліберальними й демократичними росіянами ми не повинні сваритися, ми можемо використовувати їхні намагання здобути більше свободи але мусить бути свідомість, що наші дороги різні і, в кращому разі, можуть іти паралельно в загальних питаннях, а там- де мова про українську справу, в російському дисидентському русі правильне розуміння має такий незначний відсоток діячів, що за інших умов було б самогубством поєднувати, з ними наші цілі нашу дію й боротьбу. Українську справу розв'яжуть лише самі українці своєю працею й боротьбою.

—X—

На пресовий Фонд «С. У». зложили:

ЗСА:

Степан Білий	15 00 дол.
Надя Л. Хойнацька	10.00 дол.
Михайло Фесенко	10.00 дол.
Яків Давид	10.00 дол.
Д-р. І. Коропей	5.00 дол.
Олег Бак-Бойчук	5.00 дол.
Петро Самутин	3.00 дол.

Канада:

Юрій Дзява	5.00 дол.
О. Судчак	5.00 дол.
Іван Хохляч	3.00 дол.
Віктор Будковський	2.00 дол.

Венецуеля:

Інж. І. Лазаренко	5.00 дол.
-------------------	-----------

Щиро дякуємо!

Степан Куропась

ОСТАННІЙ СЕКРЕТ

(До передачі в руки Сталіна двох мільйонів советських підданих через Великобританію і ЗСАмерики)

На книжковому ринку появилася недавно 200 сторінкова книжка лорда Миколі Бетеля, видана Бесік Бук, Інк. Книга малює правдиву картину передачі 50,000 козаків, 13,000 грузинів, 200 тисяч хорватів і пів мільйона цивільних хорватів, які йшли з армією, бо життя під комуністами виявилось нестерпним. Де, взялися всі полонені й чому передали англійці й американці Сталінові й Тітові. В травні, 1944 року, кілька днів перед десантом альянтів у Нормандії, розвідна служба донесла, що в німецьких уніформах є велике число росіян, яких німці примусово змобілізували для оборони «Атлантичної стіни». Альянти знали, що під час інвазії німців у Советський Союз у 1941 р. мільйони сов. війська, в тому росіян, українців і ін., попали в німецький полон. Ті полонені ненавиділи Сталіна й советську систему і радо взяли зброю по стороні німців, щоби битися проти Сталіна. Ті люди вважали англійців і американців своїми приятелями, але вони не мали вибору, на якому фронті мають воювати. Багато полонених заради хліба й кращих умов попали в робочі батальйони, а з часом, з браку поповнень, німці одягали їх в свою уніформу. Робочі батальйони будували дороги, укріплення, помагали на жнивях і т. п. Але в очах Советського Союзу вони були зрадниками вітчизни: вони мали воювати до загибелі, а не попадати в полон. Москалі розстрілювали своїх жінок навіть за те, що ті брали до прання білизни німецьких вояків. В Кривській конференції в лютому 1945 року москалі вимагали, щоб під час війни й по війні всі советські піддані з 1939 р. були передані назад, за їх згодою чи проти їх волі. Альянти признали москалям те право, бо думали так, як думають культурні люди, а саме: кожний полонений хоче вернутися до-

дому, до своєї родини. Клявзуля передачі полонених була таємницею повних 27 літ. Щойно 1972 р., з появою «Архіпелагу Гулаг» Солженіцина, відкрито всі архіви закордонної служби й Міністерства Оборони ЗСА.

Два дні перед т. зв. «Д-Дей», перед висадкою військ ген. Айзенговера в Нормандії, брітійський амбасадор у Москві, А. К. Керр, звернувся до міністра закордонних справ СССР Молотова з листом такого змісту:

Мені доносять з Лондону, що шефи штабів альянтів мають інформації, що багато росіян змушені воювати по німецькій стороні. Якби СССР звернувся до тих своїх людей з апелем, щоби вони добровільно піддалися альянтам, обіцяючи їм безкарний поворот додому, то можна було сподіватися їх дезертирства та уникнення непотрібного пролиття крові. Для більшого ефекту, булоби добре, якби той апель підписав сам Сталін.

Але в очах Сталіна кожний з тих росіян був зрадником: він жив і бачив життя в інших державах, він є небезпечним, як вернеться в вітчизну, і є загрозою для спокою держави. Він мусить бути покараний і ізолюований. Важко, говорив Сталін — установити хто зрадник, а хто коляборант. Тому їх всіх, без огляду, треба замкнути й перевиховати, а винних судово позбутися.

Молотов, листом з 31 травня того року, відповів так: Згідно з нашими інформаціями, число росіян, що служать під німецькою командою незначне, що воно не варте окремого апелю. Тому уряд СССР не має причини видавати маніфест до росіян у німецькій армії.

6 червня, по «Д-Дей», в руки альянтів попало кілька тисяч росіян у німецьких уніформах. Були дуже зле озброєні, мали лише кріси, не мали ні автомашин, ні автоматів, а лише по 20 коней на сотню, бо німці їм не довіряли.

На інтерв'ю вони заявили, що нім-

ці змусили їх взяти кріси й уніформи. До ССРСР ці вояки вертатись не хотіли, бо їх там чекала смерть, без огляду на те, що вони примусово воювали по німецькому боці. Франція, що перша зацікавилася полоненими, позбулася їх висилкою до Англії, а тому, що Англія не мала приміщень для такої маси полонених, багато з них відтранспортувано до ЗСАмерики й Канади. Альянти співчували долі полонених, але не хотіли наразитися на гнів Сталіна, хотіли виконати постанову в Ялті щодо передачі всіх полонених советської армії.

Альянти боялися теж спротиву Німеччини, яка могла, згідно з Женевською Конвенцією, спротивитися, щоби їх вояки, без огляду на національність, були передані советам на певну смерть. Советський Союз не був членом Женевської Конвенції. З другого боку, альянти боялися, що, в випадку невиконання умов Ялти, командування Червоної армії, яка скорим темпом окупувала Польщу й Чехословаччину, може затримати полонених альянтів, які попали в німецький полон. Полонені жили окремо в таборах, вони жилилися з американцями й англійцями, не знали про угоду в Ялті, як не знали і їх військові опікуни, і вірили, що свободолюбні англійці й американці дадуть полоненим право азілю, а в найгіршому разі перевезуть їх до своїх колоній; вірили теж, що вони будуть потрібні альянтам як вояки проти ССРСР, бо думали, що війна по розгромленню Німеччини й Італії, посунеться на схід на розбиття Советського Союзу. Охочих вертатися додому не було.

Міністер закордонних справ Британії Іден питав советського амбасадора в Лондоні, що робити, бо тисячі полонених потребують опіки й харчів, а Англія сама їх не має досить. Він пропонував 20 липня 1944 р., щоби ССРСР вислав свого репрезентанта до таборів, хай він зговорюється з полоненими, які категорично відмовилися вертатись. З браку відповіді, не знаючи, коли й де має представник советів з'явитися, британський Воєнний Кабінет прийняв постанову, що всі поло-

нені мають бути віддані в руки ССРСР без огляду на те, чи вони того хочуть, чи ні. Лорд Селбурн, міністер економії, запротестував проти такого рішення.

Листом до Ідена він писав:

Я жалую, що Кабінет хоче вислати тих людей на певну смерть. В рядах німецької армії у Франції є теж поляки й чехи, і вони хочуть перейти, а деякі вже перейшли до повстанців («Макі»).

Мої старшини мали інтерв'ю з 45 такими полоненими й були поінформовані, що життя в таборах було нестерпним. Голод, побої були на денному порядку. Тих що не хотіли вступати до німецької армії, за відмову розстрілювали.

Іден відповів:

Ми їх тут не хочемо, а як вони хочуть вертатись додому, то куди ми їх маємо вислати?

Черчил став на оборону полонених, але Іден в листі до нього 2 серпня писав:

«Вони мусять вернутись додому: вони попали в полон в німецькій уніформі, вони — зрадники своєї вітчизни, і до них не може бути симпатій. Якщо ми, — писав далше Іден, — не вишлемо їх назад, советський уряд може затримати наших полонених, бо ми не виконуємо постанов Ялти».

Але Черчил ще раз передав справу на каради уряду. В міжчасі советський амбасадор (Гуссєв) 13 серпня підтвердив, що ССРСР хоче всіх своїх підланих назад і жадає, щоби Англія дала для перевозу свої кораблі.

Іден був один з тих що вимагав позбутися полонених. До полонених долучувалося й цивільних людей, що не були з советської армії. Ті люди запротестували проти залучення їх до полонених і вийшли на страйк. Поскидали штани, вийшли з бараків. За кару їх посадили на діету: хліб і вода. Два дні йшов дощ, а страйкарі не піддавалися. Вісконт Бріджмен 3 вересня рішив, що всі піддані ССРСР мають бути негайно вислані додому, якщо потрібно — навіть силоміць.

Канадійський старшина Джордж Юманов, що знав російську мову, по

розмові зі страйкарями поінформували добровільно додому вони не підуть, зі советським післанцем говорити не будуть, англійців вони вважають своїми приятелями, будуть воювати проти комуністичної бестії: скорше вмирать, ніж добровільно підуть на советський цвинтар. Советський генерал Васільєв, військовий аташе в Лондоні, відвідав табір полонених у Йоркширі. -В ССРС є досить місця для вас, уряд вас радо прийме, німецькі уніформи спалить і розбереться хто винен, а хто ні, — заявив він полоненим. Дістав відповідь: «Ми знаємо, де ви маєте досить місця для нас, і ми знаємо, що з уніформами спалите й нас!».

На 18 вересня в Англії було вже 1,200 полонених і щотижня ще прибувало по 2,000. 9-го жовтня Черчил і Іден відвідали Москву, і там доля полонених була припечатана. Сталін під час обіду зажадав повернення всі полонених, навіть тих, що 1939 р. не були громадянами ССРС. Іден відповів, що 30 жовтня вже вислано 10,000 полонених до Мурманська на Льодовім океані. Подорож тривала 3 тижні, з огляду на можливість бомбардування німцями з норвезьких баз. У Мурманську полонених не вітали, а під конвоем (один на 10 полонених) відпроваджено за місто. Холод і голод зліквідував їх, як відомо зі звіту «Форейн Офіс», що цікавився долею полонених. Із цього звіту виходить, що кілька годин по вимаршу полонених з корабля чути було постріли автоматів. Американці за 4 місяці по «Д-Дей» мали в руках 2,800 советських полонених. Ген. Айзенговер питав советських старшин в його штабі, що робити з полоненими. Дістав відповідь, що це — німці, бо громадяни Советської Союзу ніколи би до німецької армії не пішли.

Сднак, виконуючи умову в Ялті, державний секретар Стетініус зарядив, що всі советські піддані мусять бути передані ССРС. Вони були сконцентровані в таборах Форт Дікс, Нью-Джерсі, Вінчестер, Віргінія й Руперт (Ідаго). За інструкціями Військового Департаменту, американці, згідно з

Женевською Конвенцією, трактували всіх полонених однаково. Вони питали полонених, чи вони громадяни ССРС, чи Німеччини. Ті, що заявили себе німцями, навіть якщо не вміли по-німецькому, не підлягали депортації.

Державний Секретар Стетініус повідомив советського амбасадора Громіка, що американці мають 300,000 полонених, яких/ще не посортували. Їх вживають на роботах по фармах і видають їм харч та 80 ц. денно. Перший транспорт 1,179 полонених відплив з Сан-Франціско на кораблі «Урал». В порті кілька полонених пробували поповнити самогубство, але їх відратували і силою відправили на корабель.

У зв'язку з першим транспортом воєнний секретар Стімсон і Генеральний Прокурор Джексон висловили своє обурення. Писав Джексон: «На підставі якого авторитету, яких еміграційних законів, на якій легальній базі ми вислали полонених в руки держави, яка не є членом Женевської Конвенції?» Але апетит ССРС зростає. Совети зажадали від амбасадора Гаррімана всіх людей «советського походження», без огляду на громадянство. Сталін хотів накласти свою руку й на емігрантів з часів цивільної війни. Червона Армія дійшла до ріки Одер і альянти не знаходили слів похвали для Сталіна та його армії. Якже ж не віддати йому в руки «зрадників вітчизни»?!

Були в Америці голоси, що ССРС не дотримує умов Ялти відносно Польщі, альянтських полонених в таборах Німеччини і т. п. Черчил у своїх спомиг. пише, що він мусів вірити в добру волю советів і Сталіна. 17 лютого він вислав Сталінові телеграму такого змісту: «Я молюся, щоб Ви ще довго були в проводі вашого краю, який під Вашим керівництвом став таким величним».

Другий транспорт, що складався з трьох кораблів з 7,000 полоненими, відплив з Ліверпулу до Одеси. По дорозі багато пасажирів скакали в океан, головнo біля Гібральтару й Дарданелл. З Одеси 3,639 англійських полонених було репатрійовано тими ж кораблями.

В 1945 р. Америка й Англія не визнали ще окупації Західної Білорусі й Західної України та балтійських держав. Мешканці тих територій, як теж і ті, що до 1939 не мешкали на території ССРСР, не підлягали репатріації.

Комісія в складі генерала Ратова й англійця Фаєрбрейса провірювала спірні проблеми громадянства. Відкидала тих, що твердили, що вони громадяни Західної України чи балтійських держав, а говорили лише по-російськи. Генерал Ратов мусів вислухати такі лайки, як: «Ти вбив моїх батьків і моїх братів. Я волю бути застрілений, аніж вертатись до ССРСР! Іван Сидоров і його молода дружина Наталія попали в полон у Франції. Він бив укріплення, а Наталія працювала в кухні. Їх розлучили: він підлягав депортації, а тому, що вона була вагітна, її мали ще залишити в Англії. Дитина народилася в січні 1945 і, як англійський підданий, хлопець не підлягав депортації, і це врятувало маму. А батько, який твердив, що народився в Тернополі, не вмів говорити іншою мовою, а лише російською. Але, дякуючи впливовому англійському квакеріві Етілеві Крісті, вдалося Наталії на колінах вимолити допомогу для рятування її чоловіка від репатріації. Уряд Британії боявся квакерів, бо вони могли би зробити розголос у пресі. Крісті й Наталія подали петицію до Черчіла.

Уряд розглянув справу й рішив, що Англія мусить респектувати договори і, на підставі міжнародного права, вона не може ламати секретної клявзулі угоди в Ялті. Родина Сидорова має бути депортована. Але хлопець? Мати погрожувала, що в разі примусового вивезення задушить хлопця й себе, заки всяде на корабель. Капітан Юманов, який проводив транспорт до Одеси, твердив, що в Одесі деяких полонених розстрілювали на місці. Справа опинилася знову на столі Ідена, і він вирішив залишити родину Сидорова, але тримати це все в таємниці. І так, по 2 і пів роках розлуки, родина зійшлася в Ліверпулі, а пізніше в 1974 р., Сидоров став екзекутивним директором інженерної фірми, а його

син скінчив університет.

Прибували нові полонені; їх приміщувано у на скору року збудованих бараках або готелях Англії. Харч був добрий, поводитися з ними добре, тому полонені не вірили, що англійці могли б їх віддати в руки москалів. Та англійці, виконуючи міжнародні зобов'язання, організували нові транспортні з Ліверпулу до Одеси. Англійсько-советська комісія Фаєрбрейс - Ратов працювала й вишукувала советських громадян. Кого вона призначала до репатріації, той мусів, по волі чи по неволі, маршувати на кораблі до відпливу на Одесу.

Кораблі «Алманзора», «Емпайр Прайд», курсували між Ліверпулом і Одесою. Англійські конвоїри описують сцени в Ліверпулі, де полонені підрізували собі горло або кидалися в море. На кожного полоненого було два конвоїри, щоби заладувати їх на кораблі. В дорозі полонені вискакували в Гібралтарі, Марселі, Мальті, Дарданелах і Стамбулі, гинули і в Одесі, де їх заладували в величезному гаражі, і конвоїри чули постріли автоматів. З кінцем червня 1945 р., 32,044 советських громадян відправлено з Англії до Мурманська або Одеси. Англія позбулася полонених. Зостались лише хворі.

Советський генерал Ратов і полк. Мирошниченко, з Советської військової місії, хотіли теж накласти руку на балтійців і українців. В їх інтепретації, всі мешканці Західної України, Білорусі й балтійських держав мали бути советськими громадянами й підлягали депортації. Британія не визнавала окупації тих територій Червоною армією й рішуче виступила проти зазіхань советських емісарів.

Як Гітлер поповнив самогубство дня 30 квітня 1945 р., відкрилися двері тюрм і таборів. Генерал Айзенговер видав маніфест, щоб переміщені особи прупувалися за своїми національностями, вибирали своїх представників і співпрацювали з військовою комендантурою альянтів. Поляки можуть вертатись додому або ні, але всі советські громадяни мають бути передані чимскорше командуванню Чер-

воююї Армії.

Англіїці й американці хотіли якнайшкору позбутися росіян, бо як перестала діяти німецька влада, всі «остарбайтери» й полонені поводитись як дикуни. В одному таборі полонених біля Нюрнбергу 1,600 старшин і 8,000 вояків розбіглися по околиці. Вони грабували, насилували жінок і пили, що попало. В одному магазині було кілька 50-гальонових бочок метил-алькоголю. Випили на здоров'я, і 400 змерло від затроєння. Очевидці описують ті сцени як кажуть, що ненависть до німців була така велика, що жадна влада не могла навести порядку. З кінцем війни на території Німеччини було 2 мільйони советських громадян. До двох місяців 1,393,902 з них віддано советам. З полонених, що воювали по німецькому боці, було 150,000 людей; майже ніхто не хотів вертатись додому. Ті люди радо воювали проти неприятелив Сталіна. Генерал Андрій Андрійович Власов, який обороняв Москву й Ленінград, попав у червні 1943 р. в німецький полон. Він уважав, що советська система є причиною всіх страждань на світі. Говорив він: «Як згине советська влада, буде жити російський народ, але як большевизм виграє — згине російський народ». З тим гаслом він організував армію, яка мала воювати з німцями проти большевиків. Не зважаючи на те, що Гітлер проголосив, що в німецькій армії слов'яни не можуть воювати, Власов зорганізував свій корпус. Армія Власова, т. зв. Російська Визвольна Армія, не була якоюсь одиницею під його командою. Це були окремі батальйони, змішані з німецькою армією, під командою німецьких старшин. Ніхто докладно не знає, яка числом була та армія. Деякі джерела кажуть, що між 1943-45 рр. було півмільйона, а може навіть один мільйон росіян в німецькій уніформі.

Американська газета «Нью-Йорк Таймс» називає всіх тих, що воювали по німецькому боці, зрадниками демократії і квіслінгами до яких не повинно бути симпатій. Проте, Власов у своїй головній квартирі в Дабендорфі, під Берліном, вірив у вигру Ні-

меччини. Його квартира видавала газети «Заря» й «Добров-злец». Власов вірив, що як Червона Армія зустріне армії альянтів, буде між ними війна, і Власов кинеться тоді проти червоних. Та сталося інакше. Він попав 12 травня 1945 в руки советів, а газета «Правда» з 2 серпня 1946 р. подала, що його й 9 його прибічників повішено. Солженіцин пише в «Архіпелагу Гулаг», що росіяни ніколи не вступили би до армії Власова, якби не комуністичний режим, який вони ненавиділи через його жорстокість.

Справа 50,000 козаків

Польовий маршал Александер телеграфував до Лондону по інструкції, що має він робити з 50 тисячами козаків і 25 тисячами хорватів? Південна Австрія переповнена тими людьми. Дістав відповідь, що, згідно з умовою в Ялті, козаки підлягають депортації; про хорватів нічого в Ялті не було говорено. Але хорвати, — інформував дальше «Фореїн Офіс» з Лондону, — є регулярною армією уряду хорватського «Квіслінга», і їх треба передати в руки Тіта.

Черчіль і Айзенговер радили прослідити справу: хто воював проти альянтів, а хто ні, хто копав укріплення, хто примусово, а хто добровільно. Але було вже запізно. Шеф штабу ген. Александера приказав передати козаків і хорватів Сталінові й Тітові.

І так широка долина ріки Драви в Австрії і Словенії ожила. В громадянській війні 1918-20 козаки стали по стороні «Білих», себто, Денікіна й Врангеля. Величезні простори козацьких земель, від границь України аж по Кавказ і частину Сибіру, мали 5 більших скупчень козаків. Козаки ділилися на донських, кубанських, оренбурзьких, уральських і козаків Тереку. Самих донських козаків, четвертина яких була українцями, було 52 полки. Вони були знані зі своєї відваги, гарної фізичної будови, знані зі своєї акробатичної їзди на конях. Були свободолюбні, а в 17 й 18 віці підняли повстання за свої права під проводом Стеньки Разіна й Емельяна Пугачова. Головний отаман кубанських козаків Науменко (1920-1958) пам'ятає доре-

волюційні часи й каже, що козаки були окремою національною групою в російській імперії.

По війні багато козаків утекло на захід, під час Другої Світової війни вони думали, що є нагода побити Червону армію й відискати свої козачі землі й привілеї. Царської армії генерал Науменко і отаман донських козаків Краснов зголосилися до служби Гітлерові. Їх Гітлер спершу не прийняв, але по прогрі під Сталінградом ситуація змінилася. У листопаді 1943 р. німці обіцяли козакам козачі землі й обох козачих лідерів призначили командирами козачих збройних сил у складі німецької армії. До директорії призначено теж ген. Доманова, з ново-полонених, советського генерала, що відступав тепер з німцями. Козацька армія в німецьких уніформах, мала баранкові шапки, високі чоботи, штиблети, довгі криві шабляки. Хоч більшість козаків з колишніх білогвардійців була поверх 60 літ, хоч армія виглядала дико — вони воювали завзято й відступали зі своїх територій разом з жінками й дітьми. Перед кінцем війни козаки під командою балтійського німця ген. Гельмута фон Панвіца були вислані до північної Югославії для боїв з партизанами Тіта. Боротьба була жорстока, і козаки вогнем і мечем ліквідували партизанів. Там козаки були під командою Ес-Есів; були між ними криваві розправи всередині. Смерть отамана Павлова спричинив Краснов, а П. Донсков зі штабу Павлова твердив, що Краснов убив Павлова, щоб самому стати на його місце.

Ніколай Краснов, онук козацького генерала Краснова, у своїй книжці «Незабутні» так пише про козаків «Вони грабували, як бандити. Вони знасилювали жінок і палили села. Їх поведінка є плямою на імені тих, що прийшли ліквідувати комунізм».

В районі міста Тольмеццо в італійських Альпах було згромаджено німцями 35,000 козаків, наполовину військових і цивільних. Там вони жили 8 місяців і вірили, що їх советам не видадуть, бо вони — приятелі Заходу та вороги комунізму, з якими альян-

ти по прогрі Німеччини розпочнуть війну. Вони здалися альянтам без бою. В їхньому сусідстві була група грузинів, які теж здалися без бою, але які ворогували з козаками. В долині ріки Драви з'явилися дві групи хорватів, 200.000 людей, які маршували до міста Бляйберг на австрійсько-хорватському кордоні. В сторону Бляйбургу прийшла теж армія Тіта, яка мала заатакувати хорватів. Хорвати не хотіли за жодну ціну вертатись додому, просили англійців відіслати їх до Африки. Але на те не було транспорту, не було теж харчів для такої маси хорватів у Бляйбергу. Не було виходу; хорвати піддалися й дістали запевнення від англійців, що Тіто потрактує їх по-людськи та сталось інакше

Партизани з югослов'янської 7-ої бригади зорганізували по трагедії Бляйбергу марш смерті. Десятки тисяч хорватів були зформовані в військові колони. Їх руки ззаду зв'язано дротом; босі й голодні, гнані конвоїрами на конях. Хто не міг йти, того добивали й кидали до придорожних ровів. Дуже мало з тих хорватів вернулося живими додому. Англійці не розуміли, хто усташі, хто партизани Тіта, хто партизан Дражі Михайловича. Тіто був їх союзник. Альянти мусіли вкінці передати козаків у руки Червоної армії — чи вони того хочуть, чи ні. Думали, що як задовольнять Сталіна, він буде впливати на Тіта й буде більш поміркований щодо Польщі. Полковник Малколм одержав 26 травня наказ передати козаків. Їх треба запросити ніби на конференцію до Обердравбургу коло Лінцу, переправити через ріку й передати советській владі. Найперше треба відділити старшин — мовляв, вони вернуться по конференції до табору. Порядок передачі буде такий: козаки, під командою Доманова, з Лінцу йдуть перші, за ними йде 15-ий козацький кавалерійський корпус під командою ген. фон-Панвіца; військові формації ген. Шкуро, а вкінці — кавказці ген. Клич - Гірея. Всі ті що в 1939 р. не жили на території СРСР, депортації не підлягають.

Тому, що в кавалерійському корпусі

фон Панвіца йшла війна між козаками й німецькими старшинами, англійське командування відділило німців від козаків. Фон-Панвіца й німецьких старшин переведено до Юденбурга над рікою Мур, окремим авто переведено їх через міст на советську зону. «О, мій Боже» — крикнув фон Панвіц, як стрінув червоноармійців. Англійці перестаралися. Німці бо не підлягали передачі. Панвіца було розстріляно, про що писала «Правда» з 17 січня 1947 р.

Конференція, яка не відбулася

Альянти не мали досить війська, щоб допильнувати передачу 50,000 козаків без кровопролиття. Тому вудили конференцію у Спітал. По приїзді старшин (1,400 людей) замкнули в бараку. Ранком о 6-й годині старшини втіли навколішки й молилися гаряче. Та це не допомогло. Конвой, складений із 21 панцерних авт, відпровадив їх до Юденбургу, над рікою Мур. Перевіз через міст на советську зону був страшний. Козацькі старшини вискакували з вантажних авт у ріку, деякі підрізували собі горло. Разом дві тисячі старшин (1,400 з корпусу Доманова й 600 — фон-Панвіца) передано того дня Червоній армії.

З хвилию, коли старшини невернули до Лінцу, половина козаків розбіглася в гори. Але їх доля незавидна. Окремі загони поліції виловлювали дезертирів, а ті, що мали щастя, втекли до таборів цивільних переміщених осіб. Деякі з нужди й голоду самі зголошувалися до окупаційної влади, яка їх нагодувала й ніби давала знати: «Тікайте, якшо хочете».

Межи Лінцом і Обердрамбургом було ще 20,000 козаків до депортації. Альянти тримали в таємниці, що й їх передадуть ССР, бо якби це вийшло наверх, не було досить вартових, щоб утримати порядок. Всякі обіцянки, що совети обійдуться з поворотцями полюдяному, що добровільців не пошлють у советську тюрму або на розстріл не мали успіху. Козаки молилися разом з їх священниками день і ніч, бо вірили, що англійці не піднімуть руку на людей в молитві. Це не помагало; козаки оголосили голодівку. На-

віть дітям не давали їсти. Далі козаки виставили чорні хоругви зі своїх ша-тер та написи «Краще смерть, ніж поворот до ССР». Треба було силою ладувати козаків на вантажні авт: 6 вояків на одного козака. Військо вжило зброї — було забито кількох козаків.

Ген. Вячеслав Науменко в книзі «Велика зрада» пише, що день 1 червня 1945 — це день крові й ліквідації козаків у Австрії, це день жалоби! Та багнети й сила перемогли. Жінки з дітьми кидалися в ріку Драву й потопали безслідно. Англійські жовніри співчували козакам, але не мали вибору, бо наказ є наказ. Того дня силою передано 6,500 козаків, а на другий день 3,345. До 7 червня всіх 50,000 козаків передано червоним. Осталися ще ті, що втекли в гори, попали в табори «діпістів» і дісталися до Америки. Один з таких козаків, українець Шелест дістав посвідку від англійського жовніра, що він не жив до 1939 на території ССР. Тепер він живе на малій фермі в Нью-Джерсі, а його син служив 2 роки у В'єт-Намі!

Яка доля стрінула репатріантів?

Старшин переважно розстріляли, а козаків вислано до Кемеровської області, на південь від Томска, 2,000 миль від Москви. По дорозі до Кемерово люди вмирили, як мухи, по 20 день. Потяги ставали для ремонту, а в'язням давали всього 5 відер води на 94 людей денно. В Кузнецькому вугільному басейні козаки вмирили теж від пошестей — таких було 1,400.

Коли мовити про американців, вони були більше толерантні. Щоби докати, що вони дотримують умову в Ялті, всіх 156 полонених у форті Дікс перевезено 31 серпня й віддано в Європі советам. Полонених в інших таборах залишено, бо вже 4 жовтня ген. Айзенговер припинив примусове виселення советських громадян. Щодо 15 тисяч цивільного населення, советських громадян у американській зоні Німеччини, американці погодилися допустити 50 советських агентів до таборів. Кого намовлять добровільно вертатись — добре, але примусу не буде. Звичайно був натиск агентів,

але самі мешканці таборів справилися добре з агентами. Головний комендант Айзенговер аргументував свою постанову тим, що примусова репатріяція спричинить дезерцію з таборів і бандитизм, бо дезертири з голоду вмирати не будуть. Навіть у таборах смерті Дахав і Платінг не знайшлося охочих вертатись до ССР. Багато з них поповнили самогубство. З 20 тисяч лише 1,590 росіян з табору Шенберг, біля Мюнхену вивезено, а 13 травня — 222 з Платінг. З советських полонених у Італії вивезено 75 із табору Піза й 180 з Річоне.

Полювання людоловів у горах Італії припинилися, бо секретні клявзули умови Ялти вийшли наяву. Письмениця Ребека Вест у своїй книзі «Мінінг оф Трізон» писала: «Є якась важлива причина, чому люди бунтуються проти своєї держави і навіть воюють проти неї». На її думку, громадяни повинні бути лояльними до своєї держави лише тоді, коли та держава охороняє їх. Вони не є зрадниками вітчизни, яка не охороняє їх своїми законами, а навпаки — ліквідує їх.

Таке вияснення лояльності, отже,

А-М-М.

виправдує колишніх советських громадян, і вони не є зобов'язані бути лояльними для ССР і Сталіна. Масові арешти, конфіскації майна й депортації в 1930-их роках в ССР звільнили населення від обов'язку лояльності. Советський Союз не дав тим людям охорони. Тому він не може мати вимог до тих людей, щоб вони були лояльними до ССР.

По Кореї американці й англіїці прозріли. Вони дотримувались умов Ялти, а москалі ламали всі зобов'язання. Газета «Ди Таймс» писала 1952 року: «Що ми робили в 1945-46 роках, є відразливим і незгідним із християнською етикою — силою висилати людей на певну смерть. А Іден, міністер закордонних справ, той, який схвалював примусову репатріяцію, говорив того самого року, 7 травня: «Я певний, що парламент є тієї думки, що примусова репатріяція полонених китайців і північних корейців, яких є 62,000 немислимою. Вільний світ є проти видання тих людей на певну смерть».

Іден зрозумів загрозу комуністів запізно, але добре що бодай 7 літ пізніше поправився.

—X—

В. Сірський.

НЕПЕРЕКОНЛИВЕ «СЛОВО ПРО НЕЗАЛЯКАНУ НАЦІЮ» Р. РАХМАННОГО.

"Війни не починається, або, принаймні, її не починають розумні люди, не знайшовши наперед відповіді на питання: що можна досягнути війною."

Клявзевіц

Звичайно Р. Рахманний пише свої статті "чорнилом і кров'ю". І за це поважають його всі — навіть і завзяті у своєму "Слові про незалякану націю" («Свобода», 26 - вересень, 1975). Рахманний, поруч серйозних роздумів, кинув також легковажно на ві-

тер декілька мілких думок, з якими годі погодитися. Тож перевірмо ці його думки.

У своїй статті Р. Рахманний твердить, що «УПА була регулярною армією, бо мала власну структуру регулярної армії . . . мала свої мобілізаційні округи, свою дисциплінарну жандармерію, свої власні системи постачання, зв'язку та інформації».

Порівнювати УПА з регулярною армією — це груба помилка, яка не приносить воякам згаданої формації ніякої чести. Коли говоримо про регулярну армію, то існування її пов'язуємо тісно з існуванням власної держави або, з допомогою союзників, з нормальним вишколом, регулярним постачанням харчів і зброї й теплими квартирами взимі. А найважливіше: ранений вояк регулярної армії лікуватиметься у заздалегідь приготованих

шпиталях, а навіть попавши у ворожий полон, він має сяку-таку надію вижити якось до кінця війни.

Вояки УПА ніколи не користувалися подібними благами. Довелось усе імпровізувати. Відділи УПА формувалися не на території власної держави, але в мішку ворожих, окупаційних дивізій, серед найбільш несприятливих обставин. Прийшлось здобувати все — почавши від шнурівки аж до скоростріла — від ворога. Замість теплих касарень — холодні підземні бункери чи ліс; замість теплої їжі — постійний голод. А вже що говорити про систему зв'язку та інформації? Щоби не зрадити свого місця постою чи бункера, приходилось повстанським розвідникам брести взимку по шию в холодній воді, аж до далекого села, за конкретними інформаціями про ворожий рух. А коли приходилось іти в полон . . . то в бункерах, звичайно, можна було почути сухі постріли у власні скроні. Єдиною допомогою раненому побратимові була граната, якою цей ранений повстанець мав покінчити з власним життям, щоби уникнути нелюдських тортур і не всипати своїх товаришів по зброї. Ось вам упівська дійсність! Таких диявольських перешкод на бойових шляхах не зустрічала ніяка друга в світі армія. І ніякої допомоги ззовні!

Дуже дивною видається нам атака, спрямована проти "книжників". Цю свою атаку Рахманний узброює цитатою О. Безбородька, який думав, що героїчний дух старої України в нас зник тому, "що місце козацтва в нас зайняли книжники." Зрештою, для Рахманного, здається, "книжники" майже непотрібні, бо "збройної боротьби — не замінить ніяка наукова праця." Як далеко Рахманний помиляється, дуже легко доказати книжками І. Дзюби та В. Чорновола. Ці дві праці, які знаходяться в бібліографіях усіх наукових творів про політично-економічну експлуатацію України "братнім" російським народом, може грізніше для ворога ніж зброя.

На нашу думку, тільки великі наші зусилля на всіх відтинках національного життя — мілітарному, науко-

вому, релігійному та економічному — зможуть еventуально довести нас до бажаної мети.

Зрештою, думки Рахманного запечують його власні діла: під час війни він рейдував на революційних шляхах України з револьвером у руках, а потім цю збройну боротьбу замінив на професію "книжника", з чого нам усім користь, бо Мертвий Рахманний сьогодні нічого не написавби.

В Рахманного зауважується тамож неспільність думки, бо в іншому місці цієї статті він твердить, що "визволитися . . . може нація, озброєна еласною політичною думкою і власною зброєю." Тут хіба роля "книжників" точно визначена?

Непереконливе також твердження Рахманного про втрати УПА: "Дослідники пояснюють, що УПА й ОУН . . . мали відносно малі втрати в людях у боях з ворогами . . . вчені знають, що ці втрати були мінімальні."

Я перекажу слова колишнього вояка УПА, який відбув двадцятилітню каторгу й недавно вернувся в Галичину. Він говорив мені: "Боротьба УПА коштувала нам дуже дорого. Якщо включити до числа поляглих бійців ще тих, які попали в Сибір на довгі роки заслання за співпрацю з підпіллям, то наші втрати сягають мільйона. І це мільйон найкращих, яких називаємо сіллю землі! До цієї цифри додати ще два мільйони їхніх ненароджених дітей . . . Якщо б вони всі сьогодні жили, то ми не випустили б зі Львова Чорновола." Або — що про втрати пише Ю. Борець, також колишній упівець: ". . . сотня вже не була такою, як колись. У минулому вона нараховувала понад двісті вояків, а через її ряди за останні кілька років перейшло більш як шістьсот повстанців . . . А сьогодні (мабуть у 1948 р. — В. С.) вона мала всього 48 вояків." (**"У вирі боротьби"**, ст. 313-314). Також у моїх руках знаходиться список втрат мого села. Тільки в одній братській могилі спочиває дві сотні вояків УПА. Безстрашні селяни попривозили їх із побоевищ і поховали нагих в одній могилі, щоби по смерті їх не розпізнав ворог. Помножіть ці

дві сотні на цифру трьох тисяч галицьких і волинських сіл, і тоді переконається, що цифра мільйонної втрати не є фантазією. А додати до цього ще втрату, може й безповоротну, Лемківщини!

Зменшувати наші втрати сьогодні — це вода на більшовицький млин. Їм легше буде переконувати західний світ, що УПА — це авантюра малої горстки людей, а не народу. Зрештою, готуючись до нової розправи з найзніжками, нам необхідно треба зіставити вірний білянс наших втрат. Люди вчаться чогось від історії.

Щоби заспокоїти своє сумління ("який був сенс нашої збройної боротьби?"), чи може щоби відвернути нашу увагу від жахливих втрат УПА, Рахманний створює дуже небезпечну теорему, висновок якої є дуже легко відгадати: якщо в 1933 р. могло згинати понад сім мільйонів українців з голоду, якщо "Під Бродами, по стороні німців, українців пропало приблизно десять тисяч самого квіту бойової молоді!" — то будь-якому ватажкові вільно піднімати, а то й насильно мобілізувати хоч би й на безвиглядну боротьбу весь український нарід.

Таке розумування Рахманного не витримує критики. Одне діло, коли гине сім мільйонів українців з руки ворога, бо тут ми не маємо ніякого контролю. Могли також згинати під Бродами "десять тисяч" дивізійників (цифри дещо переборщені), бо вони там опинилися добровільно, разом із творцем дивізійної концепції Д. Палієвим. Друге діло, — коли провадиться тотальну мобілізацію народу на боротьбу проти ворога, не маючи ніякого вигляду на виграш (тому то більшість творців упівської концепції завчасу опиняється за кордоном), коли пропаганда послуговується невірними прогнозами ("Німці вже війну програли, а большевики самі розлетяться"). Тут, панове, пахне польовим судом, бо з нашої вини не сміє згинати ні одна українська людина! Нехай в нашу совість застрягнуть навечно пам'ятні слова умираючого після бою під Лоевом, полковника

М. Кричевського: "Albo to lada co 30.000 wojska stracic."

Чи доцільна була боротьба УПА? Ця боротьба була необхідною, бо кожний нарід повинен боронити свою честь і право на існування. Але з нашої сторони, поруч безмежної жертвенності, було чи не забагато безвідповідальності. Не зустріли ми жорстокої війни спільним фронтом та не рішили спільно, як нам бути. Непотрібно було переводити насильну мобілізацію, бо добровольців в УПА і так не бракувало. Як показав досвід, сексоти й "стрибки", при допомозі яких остаточно зліквідовано дії УПА, рекрутувались головним чином із насильно мобілізованих бійців.

За всяку ціну треба було домовитися з поляками. На жаль, у критичних для поляків роках, ми не зуміли здобутись на великодушність супроти вже вчорашнього ворога, а тільки думали про давні, зрештою й оправдані поррахунки. Мир на польському фронті врятував би нам бодай Лемківщину. Що поляки "не татари", вказують факти вже з наших днів. Чи ж не в сусідстві польського католицького князя церкви стоїть та функціонує українська католицька церква? Чи ж варшавські українці не дихають багато свобідніше від своїх братів у Львові.

Не подумано також над бойовою тактикою. Вводити відділи УПА у відкриті бої з ворогом показалося жорстокою помилкою. Ніхто не подумав над тактикою ірландських революціонерів — бити ворога на його власній землі. Одна тисяча очайдушних бійців, кинені одинцем у вороже запілля, могли б викликати паніку в цілій Росії. Ця тактика усунула б також мариво спільної відповідальності, в наслідок якої часто гинули цілі наші села.

Даремний також заклик Рахманного до упівців: "Поверніть нам єдину УПА", бо це не від них залежить. Треба викинути за борт українського життя всіх тих, які в 1941 р. розбазарили єдину ОУН і вже тридцять років серед української патріотичної еміграції ширять розбрат і міжусобиці.

Іван Аркан

ПРО АЛЬЯНС «ЖОВТОБЛАКИТНИКІВ» З «БОГООБРАНИМ НАРОДОМ»

Це один з тих памфлетів, що їх пишуть на замовлення **советські борзописці**. З однаковою легкістю "встановлюють" вони зв'язки сіоністів з націоналістами, як і націоналістів з троцькістами, а коли прийде нове замовлення, вони так само "науково,, будуть доводити, що українські буржуазні націоналісти в спілці з різношерстими фашистами винищували жидів, а жиди повсякчас були лютими ворогами українського народу. Вони — як той кацап на ярмарку в **Степана Руданського**, що відповідно до замовлення кількома помазками переробляє св. Миколу в св. Варвару і навики.

Намішано тут такої саламахи, накопичено стільки всяких брехливих, чи пак, вибачте, "наукових" тверджень, що годі в тому розібратися читачеві за першим разом. Та й забагато часу це забрало б, і не варто стільки ваги відводити маячінням автора, щоб докладно на всьому спинятися.

Спробуємо все ж таки завести якийсь порядок у тій мішанині, при чому будемо підкреслювати більше те, що відноситься до сіонізму, бо нападки й оббріхування "українських буржуазних націоналістів" здебільшого вже нам відомі з давніших брошур, та ще напевно буде нагода обговорювати нові. Це бо тепер один з найпевніших і найбільш прибуткових способів заробити зайву копіюку в **Советській Україні**, і за те беруться не тільки професійні найманці пера, але, на жаль, також і спокушує воно деякі вище кваліфіковані одиниці.

Найперше, що довідуємося з книжки, це те, що власне, до 1948 року, коли постав **Ізраель**, не можна говорити про

якийсь розсіяний у світі жидівський нарід. Були тільки різні групи людей, що їх лучила спільна релігія, але ані расово-антропологічно, ані мовно-філологічно не було між ними нічого спільного. В Китаї по зверхньому вигляді не можна б відрізнити жидів від родовитого з діда-прадіда жовтого китайця, а, наприклад, в Африці — від чорношкірого тубільця. В таких умовах можна б однаково говорити і про "магометанську націю". Тільки "антинаукові" теорії сіонізму стараються надаремно обґрунтовувати "всесвітню єврейську націю".

Також самі жиди вигадали антисемітизм, то значить, не всі жиди, тільки сіоністи. Вони "від свого народження взяли на озброєння антисемітизм — цю крайню форму расового шовінізму". Творець сіонізму, **Теодор Герцель**, заявляв 1906 року перед Британською Комісією, що "тільки антисемітизм зможе змусити жидів покинути свої країни й утворити жидівську державу". Самі сіоністи, мовляв, роздухували антисемітизм, щоб пособляти еміграції в Палестину. Доказом того має бути розмова **Теодора Герцеля** з царським міністром внутрішніх справ та організатором жидівських погромів **фон Плеве**, де мова про те, що еміграція жидів з Росії відверне їх увагу від революційної соціалістичної організації. Те саме було предметом кількох листів **Герцеля** до **фон Плеве**.

З тієї ж причини сіоністи раділи приходові **Гітлера** до влади й помагали йому фінансово загорнути керівництво Німеччини, в надії на посилену в наслідок того еміграцію жидів до Палестини. Виїзд жидів до інших країв їх зовсім не цікавив.

Висилюючися на цю карколомну діялектику, автор протикає свою книжку багатьма прикладами, про які невідомо, чи вони правдиві, чи вигадані і тільки відповідно інтерпретовані, згідно з **ленінським висловом**, що важливі не так факти, як їх інтерпретація. Навіть окремий розділ тому присвячено. Наводимо тут зразки "аргументації" автора:

1. В 1929 році **амстердамський жидівський банк Мендельсон і Спілка**

передав у розпорядження Гітлера 10 мільйонів доларів, а в 1931 році, разом з таким же роттердамським і римським банками — знову 15 мільйонів доларів.

2. Відомий Альфред Гугенберг, головний директор фабрик концерну Круппа, який на 60% контролював тоді німецьку пресу і був ще власником кіноконцерну УФА, найбільшого в Європі, передав Гітлерові 12 мільйонів доларів. Він теж мав би бути жидом.

3. У відплату за те гітлерівські посли в Райхстагу голосували за сім мільйонів субвенції Манфільдському акційному товариству, де головними пайовиками були жида-сіоністи Віра Герцфельд і Якоб Голдшмідт.

4. Коли деякі жидівські організації намагалися організувати міжнародний економічний бойкот Німеччини, сіоністські фірми, контрагенти німецьких, зірвали цей бойкот.

5. Гітлер у «Майн Кампф» високо оцінював англійського газетного короля, сіоніста Норткліффа, брат якого лорд Ротермір, часто бував у Мюнхені, приятелював з Альфредом Розенбергом, друкував інтерв'ю з Гітлером, а в 1935 році брав навіть участь у нарадах з ним.

6. Сіоністи активно співпрацювали з німецькою розвідкою вже після того як Гітлер неподільно заволодів Німеччиною. В 1939 році агент Абверу сіоніст Штерн (він же Гольдер) під виглядом журналіста проникнув у канцелярію Ватикану й зробив гітлерівцям цінні послуги.

Одним з найзручніших агентів адмірала Канаріса був сіоністичний діяч, що виступав під назвищем Клявс. Діяв він у Литві, а після того, як анексував її СРСР — у Швеції.

7. Сіоністські газети не писали про переслідування жидів гітлерівцями, зате широко розписувалися про пляни переселення в Палестину, що їх нібито намагалися здійснити нацисти.

8. Сіоністи захоплювалися тим, що за два роки влади Гітлера емігрувало до Палестини тричі стільки жидів, як за 30 літ зусиль усього сіоністичного руху

Тому сіоністські верховоди "не тіль-

ки утримувалися від активної боротьби проти гітлерівського антисемітизму, але навіть не зробили жодної заяви на захист гестапівських жертв.

9. Сіоністський письменник і політичний діяч, д-р Носсіг, співпрацював із нацистами в Берліні, розробляючи плян знищення старих жидів.

10. Айхман ²⁾ співпрацював з представниками сіоністичних організацій, реєструючи австрійських жидів після «аншлюсу» Австрії до Німеччини 1938 року. А коли внеможливлено їм виїзд за кордон, гітлерівець Айхман разом із сіоністом Шталлекером організував переселенний центр і постачав жидам документи на виїзд.

11. В Берліні гітлерівці палили «поступову» (читай: большевицьку) літературу, але дозволяли видавати сіоністичну — в 1935 році надруковано там книжку Теодора Герцеля «Дер Юденштат». ³⁾

12. Віденський сіоніст, рабін Вайнберг, хвалив Гітлера: «Релігійні жида знають, що Гітлер заслуговує великої подяки тому, що він активно бореться проти комунізму й атеїзму».

13. Сіоністський лідер у ЗСА, Ноах-х-Принц, вітав прихід Гітлера до влади 1933 року, заявляючи, що це є фактором, який "повертає жидів до жидівства".

14. Сіоністам легко було знайти спільну мову з гітлерівцями, бо серед гітлерівської знаті чимало було жидівських мішанців і навіть чистокровних жидів, наприклад:

батько Гайдріха — напівжид

д-р Лей — чистокровний жид

Гімлер — його дядько був жидом Мільх, генералфельдмаршал летунства, колишній берлінський таксист — чистокровний жид,

і багато інших.

Дослідникові на Заході забрало б багато років праці й студій, щоб обгрунтувати фактичним доказовим матеріалом подібного роду твердження. Советський "науковий працівник" розв'язує труднощі одним помахом пера. Доказами сипле він, як з рукава, покликуючися (для прикладу) на такі джерела: «Радянська Україна», 1972, 28 липня; «Український історичний

журнал», 1965, число 3; газета «Правда України», 1971, 29 вересня; газета «Комуніст», Харків, 1921, 7 серпня; газета «Ізвестія», вечірній випуск, Одеса, 1926, 20 липня; газета «Звезда», 1926, 21 листопада; газета «Вісті з України», 1970, 26 січня; «Прапор юности», 1965, 5 вересня; газета «Комсомольська правда», 16 лютого і т. д. Порний реєстр тих "наукових" і "достовірних" джерел не вмістився б і на цілій сторінці.

"Науковці" твердять що співпраця сіоністів і українських буржуазних націоналістів почалася дуже швидко після того, як виник сіонізм, і відтоді не припиняється по сьогоднішній день. Знову ж, із браку місця, зазнаймомо читача тільки з деякими із багатьох "доказів" на те в автора:

1. Уже "добродій Грушевський" схвально писав про статті "бундівця" В. Медема. "До постановки національного питання в Росії."

2. Деякі українські буржуазні націоналісти "маскувалися під друзів" жидівської національності, а особливою винахідливістю відзначався "син полтавського візника, семінарист-недоук, а в майбутньому організатор жидівських погромів в Україні", Симон Петлюра.

3. В тижневику «Слово», що його в роках 1907-1908 редагував Симон Петлюра, сіоніст Яків Мунт писав про майбутнє "сучасних національних меншин через процес націоналізації".

4. Сіоніст Володимир Жаботинський солідаризувався з українськими буржуазними націоналістами, які виступали проти русифікаторської ролі, що її несвідомо грала асимільована жидівська інтелігенція.

Цей же В. Жаботинський восени 1917 року приїхав до Києва з доручення англійців нав'язати контакт "зі своїм приятелем Петлюрою" для організування еміграційної акції до Палестини.

5. А "запеклий антисеміт" Дмитро Донцов і сіоністський лідер Жаботинський мирно співпрацювали 1912 р. в націоналістичному журналі «Українська жінка», щоб довести "необхідність інтенсифікації націоналістичних рухів."

6. До Уряду Директорії входили представники цілого ряду сіоністичних партій, як Бунд (егеж, у советського перошкряба соціалістичний і напів комуністичний Бунд теж записався в сіоністи). Поалей-Ціон та Об'єднана Жидівська Соціалістична Партія.

7. На зустрічі Петлюри 17 червня 1919 року в Кам'янці Подільському вітали його рабін Гутман і сіоніст Альтман від трудового жидівського населення. Рабін Гутман "дав клятву від імени всіх жидівських святинь, що серед віруючої частини жидівства нема місця для большевизму", після чого відправив молебень за Петлюру.

8. Петлюра, разом з міністром жидівських справ Пінхусом Красним, призначив сіоніста д-ра Гелева керівником повстанської організації Катеринославщини, Північної Таврії й Східньої Херсонщини, давши йому на те п'ять мільйонів. Оточений чекістами д-р Гелев відстрілювався й загинув.

9. Дня 5 липня 1921 року на організаційних зборах "Спілки українських жидів" у Відні, Соломон Гольдельман закликав жидів бути готовими до часу, коли прийде "день повернення в Україну й відновлення влади."

10. У вересні 1921 року сіоністи, через свого лідера, знаного нам уже Жаботинського, заключили угоду з представником Петлюри Славинським про творення "жидівських повстанських загонів" в Україні. В переговорах брав участь агент англійської розвідки Петерсон.

11. Жаботинський засуджував убивство Симона Петлюри, боровив його та й інших українців перед закидами погромництва: "Я виріс з тими людьми, з ними разом боровся проти асиміляторів і русифікаторів, і ніхто не в силі переконати сіоністів з України, що людей того типу можна визначати як антисемітів."

Так само захищав Петлюру д-р Соловейчик на нараді жидівських журналістів у справі оборони Шварцбарта, виправдуючи Петлюру, що він не винен у жидівських погромах в Україні, бо вони відбувалися спонтанно.

12. Сіоністичні контрреволюційні інструкції переправлялися через кордон

разом з літературою для "залишків підпілля" українських буржуазних націоналістів.

13. У Львові Гестапо винищило понад 100,000 жидів. З того митрополит Шептицький урятував рабіна Кагане та ще може пару сіоністів. І йому за те поставлено пам'ятник на площі Тель Авів-у в Ізраелі, він бо здавна був зв'язаний з сіоністичною родиною банкірів Ротшільдів, і, навіть коли ще був офіцером, залицявся до дочки одного з них, Ребеки.

14. Сіоністи знаходили притулок у "бандах УПА", як свідчить Стелля Кренценбах і 20 сіоністів з її гурту.

15. "Емісар" сіонізму Марголін уже після Другої Світової війни став організатором і душею комісії при УВАН для вивчення історії українсько-жидівських взаємовідносин.

16. Сіоністи й українські буржуазні націоналісти утворили в ЗСА так звану "конференцію круглого стола", де засідають "сіоністичні ультра з банди Кагане й бандерівські головорізи."

Це, так би мовити, фактичний ілюстраційний матеріал, що впливає зо спільних теоретичних та ідеологічно-світоглядових засад сіоністів та українських буржуазних націоналістів. Які ж вони?

Одні й другі твердили, що в їх народів нема класового розшарування, і тому непотрібно їм виступати в союзі з трудящими інших національностей у Росії проти царату. Українці доказували відрубність українських інтересів і боротьби трудящих інших народів, а сіоністи прикривалися національною цілісністю всіх жидів, культурною спільністю "найчистішої раси всіх цивілізованих націй світу." Іншими словами, одні й другі не хотіли добровільно лізти в російський "общій котлодок".

Сіоністи й націоналісти проповідували класовий мир між трудящими та буржуазією своїх народів, намагалися отруїти свідомість людей шовінізмом, виховати ненависть до трудящих інших національностей, відвертаючи жидівських та українських робітників від

участи в загально-пролетарській боротьбі за повалення капіталізму. Гаслами національної культурної автономії заганяли трудящих у тенета своєї національної буржуазії, ізолювали їх від передових ідей інших культур (читай: від русифікації).

Зближенню її сприяв "антинауковий" підхід до національного питання українських буржуазних націоналістів і сіоністів, а тому "успадковуючи реакційні теорії і ганебну практику своїх попередників, сучасні українські буржуазні націоналісти й сіоністи об'єдналися в міжнародню зграю диверсантів — вірних льокаїв імперіялізму."

Найбільша ж їх провина в тому, що вони оборонили свій нарід перед асиміляцією та русифікацією, чим виступили проти "ленінських положень", бо Ленін "уважав асиміляцію робітників різних національностей прогресивною, оскільки вона ламає національну замкнутість і допомагає інтернаціональному спілкуванню пролетарів різних націй." ⁴⁾

Отже, оборона власної національності, власного національного життя, традиції, мови, культури й усього того, що складається на зміст поняття нації — це прикмета "лакуз імперіялізму". А відречення від свого народу й розпущення себе в советському, то значить російському, народові, — це дружба й братерство народів.

До того рода ідеологічної акробатики чи пак "діялектики" нам ще не раз треба буде вертатися, щоб її викривати та засуджувати, бо людців, що, забувши за честь і сором, "то задком, то передком" скачуть перед "старшим братом", на жаль, не бракує.

1) Л. В. Гамельський: Тризуб і "зірка" Да-вида. Дніпропетровське. «Промінь» 1975. 192 ст., наклад 17,000.

2) Як відомо, жида викрали його з Аргентини, судили й повісили.

3) Жидівська держава.

4) Ленін, В. І. Твори. Вид. 4-е, т. 7, ст. 78

Зиновій Книш

ЗАГРАНИЧНА
«ОХРАНА»¹⁾
ТА УКРАЇНЦІ.

Під кінець XIX століття заройлося в Західній Європі від москалів. Склалися на те всякі причини; з них найважливіші — чи краще — найбільше відомі дві: суворая реакція самодержавного царського режиму та Олександра III і жвавіший контакт Росії з країнами Західної Європи. Одні з них, зокрема Франція, дивилася на Росію як на противагу мілітарній та економічній силі кайзерівської Німеччини; знову ж, Росія шукала в них капіталів для поправки свого занедбаного господарства. З Росії почали виїжджати в світ не тільки аристократи, щоб протринькувати там свої маєтки, або нечислені одиниці з урядово-дипломатичного чи наукового й артистичного світу, але й звичайні собі громадяни: втікачі перед політичними репресіями, молодь на університетські студії, головню студенти, яким закритий був вступ до університетів у Росії, і могли вони вчитися тільки на спеціальних, для них організованих курсах,²⁾ туристи для розваги і т. п. Рух ішов в обидві сторони, легальними й нелегальними дорогами. Дехто мусів лишатися за кордоном постійно; до них приїжджали з відвідинами рідня й знайомі, курсували підпільні кур'єри. В багатьох містах Німеччини, Швейцарії, Франції, Бельгії й Англії зродилися і згодом розрослися цілі російські колонії, що жили своїм власним життям, у постійному зв'язку між собою і в контакті зо своєю батьківщиною. Вони мали власні видавництва, пресу, всякі політичні і культурні організації — жили буйним життям. Національний склад їх був різномірний: москалі, поляки, жида, балтійці; найменше серед них було українців. Але в очах західного світу вся та галаслива й строката публіка покривалася одним загальною вживаним спільним іменем "росіян", бо всі вони походили з території царської російської дер-

жави.

Коли ж почали творитися в Росії політичні партії, вони мусіли діяти нелегально й частину своїх справ вести з-за кордону: видавати свою політичну літературу, відбувати свої з'їзди й наради, утримувати зв'язкові бюро, пересильні пункти здовж кордону і т. п. Тяжко було б політичній царській поліції слідкувати за всім тим і протидіяти тому з російської державної території. Тому слідом за всією тією сталою й переходною еміграцією посунула й Охрана. Почала вона творити свої експозитури, і перша та найважливіша з них постола у Франції, в Парижі. Звідти вона снувала своє павутиння по всій Європі. Вербувала собі донощиків, слідкувала за рухами окремих емігрантів: переловлювала їхнє листування, збирала всякі інформації, дуже часто важливі також для винищування революційних огнищ у самій Росії, розвідувалася про транспорти літератури, вишукувала прикордонні пункти, куди йшов нелегальний рух людей, тощо. Не було ні одного з видніших російських революційних чи взагалі політичних діячів: до котрого Охрана не приставила б свого "янгола-хоронителя". Читаючи звіти закордонних охранників до Департаменту Поліції³⁾ в Петербурзі, знаходимо безліч усяких просто фантастичних подробиць, що могли б послужити сюжетом до сенсаційних романів. Інколи аж дивно стає, що, не зважаючи на таку досконало зорганізовану поліційну службу, все-таки можна було вести якусь політичну роботу і що кінець-кінцем не поліція: а революція затріумфувала. До регулярних звітів долучені були списки осіб, що приїжджали з Росії на відвідини, точні їх описи, характеристика, уривки з їх викрадених листів та підслуханих розмов, адреси: де мешкали до кого заїжджали. Коректурні відбитки майже всієї підпільної, за кордоном друкованої преси лежали на письмовому столі директора Департаменту Поліції, ще заки ті газети встигли надрукуватися, не те що передістатися через кордон. Правда, траплялися там речі неправдиві: помилкові

або й свідомо підфальшовані — все залежало від інтелігенції, сприту й сумлінності та почуття обов'язку "секретних сотрудників" охранный агентури. Не завжди був час і можливість перевірювати їхні інформації.

Першим керівником охранный агентури в Парижі був Петро Іванович Рачковський.⁴⁾ Відіграв він визначну роль в поліційних слідствах і керував експозитурою в Парижі від 1885 до 1902 року, коли попав у конфлікт з міністром внутрішніх справ фон Плеве. За границею жив він так довго, що й говорив по-російськи з французьким акцентом, тим більше що одружений був з французжанкою. Людина дуже талановита й непересічної інтелігенції, добрий психолог і знавець своїх земляків: він не тільки поклав основи агентурної праці за кордоном, але й виробив її систему й завів методу, що нею користувалися пізніші його наступники і з чого дуже багато перейняли та довели до перфектності большевики. Чимало помагало йому в праці те, що він зумів здобути собі приятелів серед впливових французів, і вони йшли йому на руку, особливо там, де годі було щось осягнути офіційним шляхом. Якої високої думки були про нього урядові французькі кола, свідчить хочби те, що коли президент Франції вибирався на відвідини до Ліону й довідався, що там на нього підготовляється атентат, поставив на чолі своєї охорони не когось із французьких спеціалістів, тільки саме Рачковського.

Коли Рачковського зняли з керівництва паризькою агентурою, прийшов на його місце "дійсний штатський совітник" Леонід Олександрович Ратаєв з Департаменту Поліції в Петербурзі. Хоч — може через заздрощі — дехто закидав йому брак слідчих здібностей, не забуваймо, що це він провадив Азефа, найбільшого сумної слави провокатора, і завдяки йому міг розгорнути діяльність його підвладний у Москві, полковник Зубатов, творець "поліційного соціалізму."

Не кожна держава хотіла толерувати Охрану на своїй території. В такій, наприклад: Швейцарії: що була

чи не найголовнішим центром організованої російської політичної еміграції, Охрана ніколи не могла явно діяти, хіба що через своїх донощиків і співробітників.

Так само мало було можливостей добитися того в сусідній Австро-Угорській монархії, де вздовж цілого російсько-австрійського кордону були великі можливості контрабанди і де творив собі безпечне заплілля польський революційний соціалістичний рух. В рапортах Рачковського стрічаємо прохання й поради директорові Департаменту Поліції поїхати з офіційними візвідинами до Відня й пробувати якось налагодити приязніші взаємини з австрійською поліцією. Законспіровану агентуру Охраны в Галичині організував М. Гурович діставши на те поважні кредити з диспозиційного фонду Департаменту Поліції. За всі ж справи Охраны в Австрії відповідав Симон Мойсеевич Вайсман (Шимон Мордаков), жандармський агент довгого стажу.

Не годилася на те також Англія, де в Лондоні було муравлище емігрантів з усяких революційних напрямків. Зате Англія, хоч і давала емігрантам азиль і дозволяла теоретично-політичну працю та пропаганду, безпардонно та безцеремонно ліквідувала всякі спроби організувати терористичну акцію. Відомий російський революційно-політичний діяч і публіцист Володимир Львович Бурцев⁵⁾ переконався в тім на власній шкурі. Коли почав накликувати до терору в своєму журналі «Народоволець», англійська поліція сконфіскувала журнал, а Бурцев став перед судом за намову до вбивства царя Миколи II і мусів відсидіти півтора року в тюрмі. Після того симпатії англійської публіки до російських революціонерів охололи, підупало "Товариство приятелів волі Росії", провалився журнал "Вільна Росія" що видавався англійською мовою.

Ліпше повелось Охрані в Німеччині, з уваги на загально відому особисту приязнь між кайзером Вільгельмом II і царем Миколою II. З початком 1902 року пущено в рух агентуру Охраны

в Берліні. Завідував нею «колезький асесор» Аркадій Михайлович Гартінг, а його помічником був Федір Ромуальдович Чарноцький, колишній марксист, що після заслання в Сибір пішов на службу до Охрани. Берлінська поліція знала про агентуру, але вдавала, що її не помічає, і на діяльність її дивилася крізь пальці. Гартінг походив з жидівського роду, дійсне його назвище було Абрам Гекельман. Він уважався спеціалістом від вербування сексотів, але теж і не абияким інтриганом, коли вдалося йому висадити з сідла Ратаєва й засісти на його фотелі в Парижі. Пробув там до 1909 року, знаний нам уже Бурцев не розкрив його роботи в своїх виданнях.

Закордонна агентура Охрани, як сказано, слідувала не тільки за діяльністю й рухами окремих осіб з революційних кіл, але й за життям цілих організацій. Дві головні російські революційні партії — соціал-демократів і соціалістів-революціонерів — мали свої спеціальні закордонні організації. Там, а не в Росії, була інтелектуальна кузня й лабораторія плянів, програм, теорій. Крім того, існували більші чи менші гуртки, звичайно чи довкола якогось пресового органу, чи то як студентські або земляцькі товариства, що орієнтувалися на одну з тих партій, або, як це тоді говорилося, "примикали" до неї.

Але серед безлічі тих гуртків, товариств та організацій, що то виринали, не було ані одної політичної української організації. Український політичний рух, дуже слабкий у тому часі — він же ж тільки почався в 90-тих роках — діяв тільки на рідних землях. З Галичини ніхто не потребував емігрувати за кордон, а в наддніпрянській Україні цей рух, хоч і почав оформлюватися самостійно, не став твердою ногою на принципі окремішності так, як це було в жидів («Бунд») або в поляків (Польська Партія Соціалістична), чи навіть у менших "окраїних" народів. Не значить це, що не було за кордоном українців. Навпаки, їх було багато, навіть дуже багато, та всі вони переважно були "сини отечества чужого". Вклали свою працю й

енергію в "загальне русло революції". Перечитуючи звіти закордонної Охрани, знаходимо десятки чинних революційних діячів, що могли бути — й напевно були — українського роду й походження, але все в зв'язку з діяльністю тих чи інших російських партій. Навіть зорєнтуватися в тому трудно: прізвища зрусифіковані, в російській транскрипції. Хіба що здогадуватися по деяких характеристичних українських іменах або по місцях: звідки вони походили. . . Та й це не давало гарантії, бо скільки ж діяльних політично українців жило в Росії, а москалів в Україні! Навіть про «малоросів» нема там мови, хіба про «южноросів». Наведемо для прикладу кілька таких прізвищ, що виступають у звітах Рачковського, Ратаєва й Гартінга: Олександр Еваленко, Любов Радченко (псевдонім «Наталія Іванівна»), Борис Кричевський, Олексій Тарасевич, Коваленко Євген і Коваленкова, Ольга Федорівна Селюківна, Клячко, Кульчицький (хоч був теж один поляк, Станіслав Кульчицький), Кулябко-Корецький. . . І чимало інших. З них «Наталія Іванівна» брала участь у тьомому з'їзді соціал-демократів, що скінчився розбиттям партії на «большевиків» і «меншевиків», і виступала навіть кандидаткою від меншевиків до "редакційної трійці" партійного органу "Іскра", а також до Центрального Комітету, отже, мусіла бути не такою пересічною діячкою. Кулябко-Корецький — з відомої української родини, один з них був членом Української Студентської Громади в Харкові в часах, коли вона співпрацювала з Миколою Міхновським, а цей проживав на Ставропольщині й мав якесь відношення до газети «Северний Кавказ».

Проте, знаходимо деякі натяки на діяльність українців, хоч і незначні — найчастіше з діяльністю інших організацій, як поляків чи литовців.

У звіті Рачковського ч.23 з 9-22 листопада 1900 року звертає він увагу Департаменту Поліції на Львів.⁶⁾ Відкололася там невеличка групка 11 осіб від Польської Партії Соціалістичної та оформилися в організацію

«Пролетарят» зв'язану з давнішою партією такої самої назви, з наміром розгорнути терористичну роботу в «Привіслянському Краю», першою жертвою якої мав упасти варшавський генерал-губернатор.

У Львові тоді починали організуватися не тільки польські, але й українські соціалісти. Через Львів ішла одна з доріг переправ нелегальної літератури в Росію; львівські соціалісти польські й українські, помагали в тому соціалістичним організаціям з російського терену, і це привернуло до себе увагу закордонної Охрани.

В одному з попередніх своїх звітів (число 19 з 14-27 вересня 1900 року), Рачковський подає, що у Львові створилася «малоруська» партія «Молода Україна»;

"З початком цього року створилася у Львові з тісного гурту людей організація під назвою «Молода Україна», що видає там революційний журнал під таким самим наголовком. Цей гурт поставив собі за мету відділити Малоросію від Росії на федеративних основах. Ініціятива до постановня того гуртка вийшла від "київських сепаратистів". Їх особовий склад покищо агентурі невідомий.

В серпні ц. р. з'явився в Женеві якийсь молодий чоловік, під псевдом Іванцева, як депутат від тієї організації. Звернувся до Плеханова, Добровольського та Михайла Сущинського з проханням познайомити його з якимсь певним друкарем-малоросом. Женевські емігранти зв'язали його з Кузьмою Ляхощьким (Антоном Михайловичем)⁷⁾. У розмові з ним Іванців запропонував Ляхощькому друкувати летючки й газету «Молодої України», що їх представники Малоруської партії постановили видавати в Женеві, бо провідники партії хотіли надати їм більш революційний характер, а, з уваги на цензурні умовини в Австрії, не можна того друкувати у Львові. А далі, в зв'язку з тим, що загальні опозиційні настрої охопили всю Росію, сепаратистський рух у Малоросії назвичайно швидко

розгортається і, в свою чергу, нібито стає на шлях політичної боротьби. Переговори Іванцева з Ляхощьким увінчалися успіхом: він згодився взятися за друк.

Розслідування виявили, що цей делегат — це ніхто інший, як Михайло Олександрович Русов, студент харківського університету. Його батьки, якщо не помиляюся, живуть у Харкові".

На слід того попав Рачковський таким способом: в Росії арештовано Володимира Сущинського.⁸⁾ Йому товариші zorganizували втечу, й він щасливо дістався знову за кордон. Але під час обшуку знайдено в нього записну книжечку, а в ній усякі адреси в Росії та за кордоном. Між тими останніми було: "Євгеній Косевич, Лемберг, Ринок 10."⁹⁾ Як відомо, Євген Косевич належав до засновників Української Соціал - Демократичної Партії у Львові; без сумніву, мусіли в нього бути якісь знайомства й контакти з польськими соціалістами у Львові, за котрими стежив Рачковський через свого секретаря Мілевського, родом поляка.

Тут варто пригадати, що Євген Косевич стояв у зв'язку з Миколою Міхновським. В 1900 році надруковано у Львові брошулку «Самостійна Україна», як перше число "Видання РУП".¹⁰⁾ На заголовній сторінці брошулки підписано, що її "видає Є. Косевич". А коли додати, що й Михайло Русов належав у тому часі до гурту співробітників Миколи Міхновського,¹¹⁾ то виходить, що закордонна Охрана наткнулася тоді на перші спроби РУП, ще національної по своїй програмі партії, організувати собі співпрацю українців з Галичини та на еміграції в Західній Європі.

Більше про те в доступних для автора звітах і телеграмах Рачковського мови нема, однак співпраця між «Молодою Громадою», чи пак українськими соціалістами у Львові, з Женевою мусіла йти далі, бо в звіті Рачковського з 20 липня - 2 серпня 1901 року знаходимо на кінці список осіб, що про них мова в підзвітному періоді, і серед них бачимо Ернеста Хри-

стофоровича Ролява, якого Рачковський уважає одним з найліпших транспортаторів літератури, що будь-коли діяли на кордоні. Між іншим, Рачковський доносить, що Кузьма Ляхоцький вислав для Ролява 5-18 травня на адресу годинникаря Трептава в Мемелі, 12 Фрідріх Вільгельм Штрассе, паку з українськими¹²⁾ та литовськими виданнями. На жаль, нічого не знаємо ані про долю того транспорту, ані про те, для кого він був призначений. Відомо лише, що дня 21 червня того ж року арештовано Ролява з транспортом якоїсь літератури вже на російському боці. Якийсь час про нього не було чути, аж виринув він у 1906 році, коли знову попався в руки жандармам, і вони застрілили його за "намагання до втечі".

Від 30 вересня до 9 жовтня 1904 р. відбувалася в Парижі конференція російських революційних та опозиційних партій.¹³⁾ В мемуаристичі та в політичній літературі давалися звітлення тільки про перебіг і вислідитієї, важливої на той час, конференції. Звіт Ратаєва число 288 з 9-22 жовтня 1904 року кидає деяке світло на її підготовку та на куліси. Перший крок до неї зроблено в Копенгагені, де порозумілися поляки й фіни щодо революційної акції та політичної тактики в боротьбі з царатом. Вслід за тим польська делегація на соціалістичній конференції в Амстердамі висунула пропозицію поширити це практичне порозуміння на всі діючі в російській імперії опозиційні партії. Пропозиція знайшла прихильний відгук серед делегатів на конференції, за внятком одного Плеханова, що вперто протиставився їй в імені Російської Соціал - Демократичної Робітничої Партії. Кінець-кінцем, фінському соціалістові Конні Цілліякусові вдалося прихилити Плеханова до ідеї такої конференції, і тоді почалася гарачкова підготовка до неї.

Відомо, що в конференції в Парижі¹⁴⁾ взяло участь вісім груп, але запрошення до неї розіслано до 18 партій та організацій. Для нас важливо, що серед запрошених була теж одна українська група — «Українська

Соціалістична Партія». Ратаєв вилічує всі партії, подаючи точно їхні офіційні назви, і цікаво, звідки взялася українська партія соціалістів з такою назвою. Була справді спроба в 1900 році організувати «Українську Партію Соціалістичну» в Києві, з ініціативи зукраїнізованих поляків, чи пак, відпольщених українців, та вона майже не діяла і в 1903 році прилучилася до РУП. Коли РУП щораз більше почала наближатися до позицій російських соціал-демократів і вкінці втратила первісне своє національно-політичне обличчя, Микола Міхновський оснував на її місце Українську Народну Партію (УНП), а одночасно, щоб відтягнути з РУП деякі соціалістичні за програмою, але національні по переконаннях елементи, організовано Українську Партію Соціалістичну, на зразок Польської Партії Соціалістичної. Однак, ця партія не вийшла поза рамки дискусій над своєю програмою.¹⁵⁾ Більш як певне, що на списку запрошених була Революційна Українська Партія, бо далі Ратаєв звітує, що в конференції взяли участь вісім партій; решта не прислали делегатів, а тільки три організації прислали умотивовану відмову, чому вони проти конференції. Це були: Російська Соціал-Демократична Робітнича Партія, Соціал-Демократи Польщі й Литви та Революційна Українська Партія. Відмовився також і Бунд, але чомусь конференція не дістала того на письмі.

Для нас не тільки цікаво, але й дуже важливо було б знати, які це мотиви подала РУП, відмовляючись від участі в конференції. З'їхалися туди поляки, фіни, лотиші вірмени й грузини, щоб задекларувати своє становище й здобути для нього визнання російських партій. Поляки й фіни підкреслювали незалежність, інші вдовольнялися автономією чи федерацією. Українського голосу на тому форумі забракло.

А з того що РУП опинилася в товаристві соціал-демократичних організацій, можна б здогадуватися, що вона поділяла загальне їх становище. Соціал-демократи не були зацікавлені ані терором ані національним пи-

танням, не хотіли приймати на себе ніяких зобов'язань, що обмежували б їм вільність рухів. Тому вони заявили, що конференція для них — зайва витрата часу, в ній беруть участь надто різношерсті елементи, й ні до чого вона не доведе. Так воно, до речі кажучи, дійсно й сталося.

Від російських соціалістів-революціонерів до делегації входив — побіч Віктора Чернова — Єйно Азеф, під псевдонімом «Диканський». Це він подав Ратаєву точний звіт з усіма прізвищами, псевдами: адресами, подробицями дискусій, і на основі того звіту Департамент Поліції скоріше був про все поінформований: аніж членський актив партій, що з'їхалися на конференцію.

Наради відбувалися конспіративно в «Готель д'Орлеан». А хоч темою нарад і дискусій були тільки справи, що відносилися до тодішньої царської імперії, але цікавилися ними теж і західні соціалістичні кола, і також, само собою, несоціалістична суспільність репрезентованих на конференції народів. Делегати на конференцію стояли в контакті з деякими політичними діячами й інформували їх про становище їхніх суспільностей до національного питання. Не могли того робити українці, бо їх на конференції не було. З'єднавшись з російськими соціал-демократами, вони неначе передали їм своє право репрезентації назовні.

Тому й не диво, що в роботі Охрани внутрі царської імперії відводилося багато місця українському "сепаратизмові", зате майже нема про них сліду в звітах, донесеннях і всяких документах заграничних експозитур Охрани. Українська справа ще не продерлася поза межі російської держави і вважалася тільки внутрішнім питанням у Росії.

1) Охрана (Охоронний Відділ, повна назва: Відділ для охорони суспільної безпеки й порядку) — орган таємної поліції в царській Росії що завідував політичним наглядом і слідством у боротьбі з протидержавними елементами. Перші відділи Охрани поставили в роках 1880-1886 у Петербурзі, Москві й Варшаві. Існували при губернаторах, на чальниках міст (градоначальниках) та обер-

полицмайстрах. Ієрархічно підлягали Департаментові Поліції в Міністерстві Внутрішніх Справ. В 1900-1904 роках сітка поширилася на всю Росію, кожен Відділ мав дві агентури: стеження й таємних агентів. Користувалася провокаційними методами боротьби з революційним рухом. Скасована після революції в лютому 1917 року.

До кінця XIX віку Охрана завідувала: справами поліційного слідства; наглядом над політичними партіями та організаціями і боротьбою з ними; брортбою з масовим революційним рухом; керуванням усією внутрішньою й зовнішньою агентурою; охороною особи царя. Від січня 1898 року важливіші справи Охрани зібрано в т. зв. Окремий Відділ, де зелася картотека революційних і суспільних діячів, збірки фотографій і нелегальні видання всіх політичних партій у царській Росії.

2) Звідти популярна в тодішній Росії назва "курсисти" а не "студентки".

3) В 1880 році скасовано третій відділ "Власної його величества канцелярії" і створено з нього департамент державної поліції і надано йому назву "Департаменту Поліції" та влучено його в Міністерство Внутрішніх Справ. Завідував він поліцією та політичним слідством у боротьбі з революційними рухами. На чолі його стояв директор. Загальне керівництво належало до одного з товаришів Міністерства Внутрішніх Справ, що одночасно був командиром Окремого Корпусу Жандармів. Складався з 9 різних відділів: загально-адміністративний, інструкційно-законодавчий "охраний", зв'язку й нагляду над жандармськими управліннями в губерніях і т. д. Від 1914 року долучено туди військову контррозвідку.

4) Народився 1853 року, помер 19 жовтня 1910 року. Покинувши паризьку агентуру, жив позмінно то в Варшаві, то в Парижі. Петербурзький генерал-губернатор Трепєв покликав його знову до служби на становище віце-директора Департаменту Поліції в Петербурзі 1906 року подався до димісії й перейшов до приватного життя.

5) Бурцев Володимир Львович народжений 1862 року, син козацького офіцера з Оренбурга. Скінчив лицей в Уфі й Казані, студіював в університетах у Петербурзі й Казані, Перший раз арештований 1882 року в студентських заворушеннях. 1885 року потрап під слідство за зв'язки з революціонерами і 1886 року засланий в Сибір. 1888 року втік за кордон, побував у Швейцарії, Франції й Англії скрізь пропагував потребу резолюційної преси. 1889 року, разом з Михайлом Драгомановим і Дебогорієм Мокрієвичем, видав у Женеві три числа "Вільної Росії". Проповідував тактику терору в політичній боротьбі і через те розійшовся зо своїми спільниками. 1891 року виїхав до Лондону, студіював історію революційних рухів у Росії, випустив збірник "За сто літ" і редагував журнал "Народоволец". По виході з англійської тюрми видавав історично-револю-

ційний журнал "Билос". 1903 і 1904 року виселено росто з Франції і Швейцарії. На короткий час вернувся до Росії 1905 року і знову емігрував 1907. Здобув собі розголою тим що викривав провокаторів серед революціонерів, зокрема найбільшого з них, Азефа. Після революції 1917 року вернувся до Петербурга видавав газету "Общее Дело" та заявився одверто проті більшовиків. Після їхньої перемоги виїхав до Франції і тут працював журналістом і політичним письменником до своєї смерті 1936 року.

6) Скрізь уживається там австрійська назва : Лемберг.

7) Антін (Кузьма) Ляхощкий, 1853-1918, громадський діяч, власник української друкарні, заснованої ще за часів, коли діяв у Женеві Михайло Драгоманів. На еміграції в Женеві проживав від 1878 року.

8) В революційну роботу були замішані три брати Сушинські : Володимир (псевдоімі : Казанський, Ясінський), Михайло (власник невеликої друкарні в Швейцарії) і Петро (військовий лікар). Була також і Лідя Сушинська, невідомо чи сестра, чи дружина котрогоось з них. Всі — соціал-демократи, хоч у звітах Охрани часами подаються між анархістами або "народовольцями". Пrawdopodobно, вони москалі, але мали знайомих в Україні.

9) Євген Косевич, народжений 1876 помер 1914 року, громадський діяч адвокат, був видавцем журналу "Молода Україна", що

виходив у Львові в роках 1900-1903.

10) Революційна Українська Партія.

11) Михайло Русов, як більшість "рулівців", перейшов потім еволюцію від націоналізму до соціалізму. Його сучасники різно це оцінювали. Сергій Шемет, приятель Міхновського представляє його одним з тих, що затягнули РУП до соціалістичного інтернаціоналу в московській національній формі", а інж. Юрій Коллард уважає, що Михайло Русов не був соціалістом типу російських соціал - демократів чи соціал - революціонерів тільки шукав втілення соціалістичної ідеї в притомній українській формі, хотів випрацювати "оригінальну українську течію в соціалізмі". Це по-модерному називається, що визнавав він теорію, що кожен нарід може дійти своєю дорогою до соціалізму.

12) Так і написано в оригіналі : українськими а не "малоросійськими".

13) Дивись «Самостійна Україна», число за січень-лютий 1976, стаття Зиновія Книшпа п. н. "Національне питання в програмах до революційних російських опозиційних партіях".

14) Спочатку було пляновано відбути її в якійсь більшій приморській купелевій місцевині, наприклад Біяріці або в Остенді — там делегати могли б згубитися в масі публіки, що з'їжджається на морські купелі.

15) Юрій Коллард : Спогади юнацьких днів, стор. 131. ("Срібна сурма", Торонто Канада 1972.)

—X—

В. Сірський

А. САХАРОВ І НАЦІОНАЛЬНЕ ПИТАННЯ В СССР.

А.Сахаров — це мужня людина, на яку звернені сьогодні очі всього вільнодумного світу. Він — безкомпромісовий оборонець політичних в'язнів, які під сучасну пору караються в тюрмах СССР. Для цієї шляхетної боротьби за індивідуальність, людські права Сахаров згуртував довкола себе чималий гурт таких самих, як він, відданих людей і при кожній нагоді старається також мобілізувати представників західньої інтелігенції, яким те є чужою страшна доля політичних в'язнів і оборона основних людських прав. Його 55-літнє життя сповнене небувалими осяганнями: він — один із батьків водневої бомби; вже на тридцять другому році життя Сахарова обрано дійсним членом Академії Наук

СССР. Сахаров, хоч і нагороджений Сталінською й Ленінською нагородами й тричі відзначений як герой праці, є надзвичайно скромною людиною. Поза науковою працею його єдиною розвагою є лещетарство.

В дисидентських лавах Сахаров опинився, мабуть через своє страшне твердиво — водневу бомбу. Вже 1953 року Сахаров звертається до московського уряду з відважним протестом проти дальших випробувань атомової зброї, вважаючи її загрозою для всього людства. В 1962 році він знов апелює, хоч і безуспішно, до М. Хрущова в цій самій справі. Цей невдалий для нього крок, став зворотним пунктом у його житті. Він сам згадує про це: "У мене появилася жахливе почуття безсилности. Я не міг запобігти цьому, що було злом і непотрібним. Тоді я порвав із своїм середовищем."

Вже 2 лютого, 1967 р. Сахаров уперше протестує перед Комуністичним Центральним Комітетом проти ареш-

тування Ю. Галанскова та А. Гінзбурга. Після появи "Роздумів" Сахарова в 1968 р., в яких наголошується загроза для людства зі сторони атомової зброї, як також і важливість інтелектуальної свободи, його відсунули від засекречених дослідів над атомовою зброєю, а партійний комітет Академії Наук намагався, хоч і безуспішно, усунути неспартійного Сахарова зі складу цієї наукової інституції. Тепер Сахаров працює тільки в Фізичному інституті Лебедева, де не провадяться засекречені дослідів.

Арешти багатьох невинних людей, у тому числі й українців, у 1968-72 рр. примусили Сахарова відкрито заявити: "Неможливо бути пасивним, коли гинуть переслідувані люди. Це є моральна боротьба нас усіх. Ми мусимо бути вірними собі."

Як дивиться Сахаров на національне питання СРСР? Дехто вбачає схожість Сахарова з поглядами І. Дзюби, який відкрито пригадував партійним кругам, що конституція Советського Союзу гарантує поодиноким республікам право на вихід із союзу. Свій погляд Дзюба мотивував лєнінськими принципами. Сахаров також у своїх «Роздумах» пише: "Національне питання ще довго буде причиною неспокою й незадоволення, якщо не визнається, не проаналізується, а також і не виправиться усіх відхилень від лєнінських принципів."

Проблема самовизначення народів СРСР не була для Сахарова провідною ідеєю його «Роздумів». Але її не можна було обійти, коли Сахаров висунув чотири основні принципи, які допомогли б запобігти атомову війну. У першому своєму принципі Сахаров каже: "Усі народи мають право вирішувати свою долю за допомогою вільної думки. Це право гарантується за допомогою інтернаціонального контролю, ціллю якого є наглядати над переведенням у життя Деклярації Людських Прав." Згодом Сахарова заінтересувала проблема самовизначення народів СРСР. Він пише: "Наша країна проголосила право націй на самовизначення, включно зі самостійністю. Советський уряд санкціонував здійснення цього права для Фінляндії.

Право Республік Союзу на відокремлення проголошено в Конституції Советського Союзу. Однак, можна помітити деяку невиразність у гарантіях цього права або процедури, пов'язаної з підготовою, кінцевою дискусією, а також і реалізацією цього кроку. Дуже часто в нас карають за саму дискусію над цим правом. Можливо Сахаров мав на думці арештованих українських юристів, які через свою дискусію над 17-ою статтею конституції опинилися за ґратами.

В розумінні Сахарова, дискусія над 17-ою статтею советської конституції, яка гарантує окремим народам право на вихід із союзу, була би навіть і корисною: "Юридична аналіза проблеми та закріплення правних гарантій на відокремлення були б важливим внутрішнім та інтернаціональним кроком, який тільки підтверджував би антиімперіалістичний та антишовіністичний дух нашої політики." Цікаво, що Сахаров зараз не вірить у масовий вихід окремих республік із союзу. Віз також і не сумнівається, що на випадок такого виходу, з будь-якої причини та конституційним шляхом, ці вже незалежні республіки задержали б і надалі зв'язки зі соціалістичними країнами. Сахаров переконаний, що в наслідок демократизації Советського Союзу сепаратистичні тенденції поодиноких республік будуть зменшуватися, а не зростати. Сахаров наголошує, що кожний вихід із союзу мусів би суворо відповідати вимогам конституції.

В останньому своєму меморандумі «О стране и мире», написаному в червні 1975 р., Сахаров вимагає "Законного потвердження права на відокремлення республік, як і права на обговорення відокремлення." Сахаров є також відважним оборонцем переслідуваних національних меншин, таких як жиди чи татари. Він також турбується долею українських політичних в'язнів. Будучи послідовною людиною, Сахаров не вагається прилюдно спростовувати твердження Солженицина, згідно з яким російський нарід являється найбільшим мучеником советської системи. Сахаров переконаний, що "такі акції, як насиль-

ницька депортація-геноцид, боротьба з національно-визвольними рухами, придушення національної культури — це, в основному, було виключним привілеєм якраз проти не росіян."

Якщо в майбутньому прийдуть до влади в Росії люди покрою Сахарова, то українсько-російські кордони дуже нагадуватимуть собою американсько-канадський зразок. Зрештою, чи потрібно буде відгороджуватися штучною перегородою? На сторожі цих кордонів ще довго-довго стоятимуть замучені душі мешканців мазепинського Батурина, Крутів, Вінниці, Льво-

ва та безчисленних Гулагів. Щоби загоїти українсько-російські рани потрібно часу бодай трьох поколінь. Чи зумію я, особисто, забути нелюдське замордування мого старшого брата-каліки "визволителями зі Сходу" в серпні 1945 р.? Його з поторощеними ногами, не чіпали навіть гестапівські нелюди! А таких випадків мільйони в українських родинах. В найкрайшому разі, щоби піти на зустріч шляхетним Сахаровим, відповім словами В. Янова: "Прощу їм, але ніколи не забуду!"

—X—

ДО ДЖЕРЕЛ

В цьому відділі будемо поміщувати матеріали з життя й діяльності Миколи Міхновського, батька модерного українського націоналізму, а також — його однодумців та співробітників з доби, коли пробивались перші паростки українського націоналістичного руху та починала кристалізуватися його ідеологія.

Відділ веде член Редакційної Колегії нашого журналу Зиновій Книш.

Деякі думки Миколи Міхновського про націоналізм.

Нещастям українського народу вважав Микола Міхновський те, що передова його інтелігенція не мала розуміння для справи національного визволення і з одного боку — старше покоління її — поринала в культурницькому українофільстві, а з другого — захоплювалася соціалістичними гаслами класової боротьби й інтернаціональної солідарності пролетаріату. Оскільки ж найблищими сусідами України були народи польський і московський, з сильно розвиненим почуттям національної свідомості, тож на практиці українському народові приходилося б шукати єдності з тими, що або гнобили його в минулому та ще й тепер не зреклися своїх апетитів, або поневолювали в сучас-

ному. Забуваючи про власні інтереси українського народу, про потребу його національно-державницької відрубності і вливаючися в "спільний фронт" боротьби "за соціальне визволення від капіталістичного гніту", тодішня українська інтелігенція "об'єктивно" — висловлюючись термінами сучасної діалектики — працювала для закріплення свого народу, протоптуючи стежку до влади "поступовим" і "демократичним" але **чужим** силам. Націоналізм уважався в неї ретроградним, назадняцьким рухом, що заклеплювався в вузьких рамках однієї національності й не давав змоги вільно дихнути повітрям широкого світу в інтернаціональному братерстві народів.

Бачив те і розумів Микола Міхновський. На його ж очах "Революційна Українська Партія", до заснування якої він чи не найбільше причинився, покинула національний табір і перемінилася в соціал-демократичну партію, що, хоч і вважала себе українською по назві, в дійсності була філією російської соціал-демократії й без власної волі пленталася в хвості великодержавницьких, хоч і на соціалістичний лад, московських інтересів.

Про завдання української інтелігенції, як провідної сили українського народу на даному етапі його боротьби за національно-політичне визволення, широко говорить Микола Міхновсь-

кий у книжці "Справа Української інтелігенції в програмі Української Народної Партії"; виданої в Чернівцях 1904 року. Подаємо нижче коротенький уступ з неї, в котрому автор доказує, що націоналізм — не менше динамічна й революційна та світового засягу сила, як і соціальні рухи, та що завдяки ньому пробуджувалися, ставали на ноги й визволялися цілі народи.¹⁾

Націоналізм — всесвітня сила.

Головна причина нещастя нашої нації — брак націоналізму серед ширшого загалу її.

Націоналізм це велитенська й непоборна сила, яка надто яскраво почала проявлятися з XIX віку. Під її могутнім натиском ламаються здавалосьби непереможні кайдани, розпадаються великі імперії й з'являються до історичного життя нові народи, що до того часу покійно несли свої рабські обов'язки проти чужинців-переможців.

Націоналізм єднав, координував сили гнав до боротьби, запалював фанатизмом поневолені нації в їх боротьбі за свободу.

Націоналізм — янгол пімсти для пануючих і визискуючих націй, янгол пімсти для упосліджених, — страшною червоною хвилею прокотилася по краях упосліджених націй-рабів, і слідком за ним розступилися хмари й проглядало сонце свободи.

Націоналізм, породжуючи альтруїзм поміж членами поневоленої нації,²⁾ симпатії один до одного, рівночасно родить пекучу ненависть до тих, що поневолили.

Наведемо кілька історичних прикладів колосальної непоборної сили націоналізму.

Року 1809 Прусія була завойована французами (Наполеон I). Німці скуштували на собі всіх тих тяжких наслідків, які веде за собою панування чужинців. І націоналізм вибух страшим полум'ям: всі німці, не виключаючи юнкерів, земельних властителів, навіть дівчата — все рвалося до війни з чужинцями.

Суб'єктивний філософ Фіхте³⁾ кинув свої літання за хмари й став про-

повідувати криваву боротьбу з переможцями. Пастор-філософ Шляєрмахер з церковної катедри клик в усю націю до рішучого повстання. Арндт, професор, кинув розвивати розум своїх читачів, а утворив "Громаду" для розвитку мускулів молодіжі. За ними Гете й усі блискучі таланти думки й поезії, які проявилися в надзвичайним числі в цей час національної небезпечности.

Можна було заделегідь пробачити, що при таким стані речей про панування французів у Прусії і взагалі в Німеччині не могло бути мови — і воно впало під могутнім і тяжким мечем німецького націоналізму.

Таким робом націоналізм вибух в Іспанії проти панування французів (1809-1812 рр.) і Росії в році 1812; він, націоналізм, зруйнував, і поховав під руїнами французьку світову імперію.

Британці, визволивши португальців від французів (епоха Наполеона I), самі опанували Португалію і що сталося з того?

Через десять років Португалія була доведена до розпуки: людність поменшала на один мільйон, державний бюджет попав у хронічний дефіцит, торгівля завмерла й населення стало так непросвітлене, що на 1,000 бранців⁴⁾ не було ні одного письменного.

Португальська армія, офіцерами котрої стали англійці, голодувала, а чужинці купалися в розкошах, наздираних з убогих тубольців.

Але в Португалії повторилася історія і події Німеччини. На захист утиснених став націоналізм — страшний ворог пануючих — і розвинув свій прапор. Чужинців вигнано, й незалежна нація зацвіла (1822 р.)

Ці події трохи пізніше повторилися в Норвегії, Угорщині, Греції, Бельгії, Чехії, Хорватії, Ірландії, Румунії, Болгарії, Сербії, Італії й інших. Націона-

¹⁾ Не міняємо мови оригіналу. Прависис достосовуємо до сучасних вимог.

²⁾ І через те служить моральним чиззником (прим. М. М.)

³⁾ Гл. його "Промови до німецького народу". (Прим. М. М.)

⁴⁾ Т. зн. новобранців рекрутів. (Прим. З. К.)

лізм червоною хвилею прокотився по всій Європі, покликуючи поневолені нації до боротьби за свободу, до боротьби за вільне, щасне, незалежне життя й визволяючи поневолених.

**

У нас, в Україні, націоналізм дуже припізнівся: наша нація, виключаючи небагатьох, переважно з інтелігенції, не націоналістична. Вона не має національної свідомості серед загалу, як її має польська, чеська хорватська й інші, не має самої могутньої зброї для захисту своїх інтересів і через те вона пробуває в найтяжчому рабстві, яке тільки можна собі уявити, і швидко хилиться до своєї кінцевої гибелі. Інтелігенція українська, "плоть від плоті" українського народу, проявляє і його риси: вона теж у значному ступені проявляє національний індеферентизм, то прилучаючися до тієї або іншої верстви суспільства пануючої московської нації, тонучи в її суспільних ліберальних та революційних течіях, то плакаючи консервативне українофільство для задоволення власної особи.

Вплив московської культури й московського суспільства був до останніх десяти років остільки великий, що українці повторяли за своїми лукавими вчителями-москалями, що націо-

налізм — узагалі дурниця, що сепаратизм — теж не розумна річ, бо ідеал усіх народів лежить у з'єднанні.

Націоналізм, цей загально-європейський рух, що визволив десятки поневолених і впродовжених людей, що створив великі національні культури й літератури: німецьку, норвезьку, фламандську, угорську, грецьку, італійську, чеську, сербську, болгарську й українську в Галичині — цей рух світла й волі українська інтелігенція, подурена й запоморочена всякими московськими теоріями, вважала нічого не вартою дурницею — на радість москалям і на свою та свого народу погибель. Дорогою ціною довелося їй платити за своє духове рабство.

**

Тільки останні часи хвиля культур-

ного західного націоналізму перейшла російський кордон і розлилась по Україні.

Ця нова течія зараз повинна винести тяжку боротьбу зо старою. Частина української інтелігенції, засліплена "московською наукою", п'ючи її з московських шкіл, преси й літератури, твердо обороняє позицію єдності з московськими революційними й ліберальними течіями. Але це не змінить логіки подій законів еволюції і національного поступу. Кінець цього вже останнього москалефільства можна вже побачити в недалекій будучині. Українська нація мусить іти тим самим шляхом як і поневолені народи Заходу, перейде його й повалить усе те, що стоятиме перепорою на тій дорозі."

Після революції 1905 року скасовано в царській Росії цензуру й настала деяка вільність для преси. Якщо й можна назвати це "вільністю", то відносилася вона хіба тільки до російської преси. Для українського друкованого слова, хоч і не було обов'язку здавати його до цензури перед друком, царська адміністрація знаходила інші способи затиску вільного слова, як конфіскації, грошові карі і, накінець, — заборона. Микола Міхновський з одностудцями кілька разів пробували пускати в світ якийсь пресовий орган для поширювання своїх ідей. М. і., на початку 1906 року, перед виборами до Першої Думи, випустили газету "Слобожанщина". На ній був напис: "Слобожанщина", ч. 1, Харків 25 березня ст. ст. 1906 року. В одній з статей "Слобожанщини" Міхновський хоч і без підпису, обороняє націоналізм перед своїми й чужими "космополітами" й інтернаціоналістами", виказуючи, яку шкоду для українського народу приносить перемішання тих понять і зловна критика націоналізму. Ось вона, ця стаття.

Націоналізм і космополітизм.

Затхле та цвіле повітря, яким дишали народи Росії за останні 25-30 років, утворило страшенну мішанину й плутанину розумів. Не тільки просто ліберальні групи, але й так звані крайні ліві, завдяки особливим істо-

ричним умовам свого життя, дуже часто надають багатьом розумінням зовсім не те, або не зовсім те значення, яке вони дійсно мають.

Тепер не диво почути в Росії від людей, наче й освічених, що націоналізм шкодить вселюдському поступові, і що начебто всесвітня культура виграє від затирання національностей. Треба завважити, що така думка поділяється і правительственными агентами і членами ліберальних партій: на цім пункті в них щасливе єднання. Правда, затирання національностей направлене тільки проти недержавних народів, і панове, які стоять за це затирання, через щось не починають від затирання своєї національності; правда, що це вчення виходить з партій пануючої нації, але чи мало є синів поневолених націй, які додають і своїх сил до "затирання" своїх народів.

А тим часом ідея космополітизму й гуманізму не тільки не є противна ідеї націоналізму, а навпаки є тільки впливом її, тільки її продовженням, розвитком. Космополітизм розширює, ідею вітчизни на цілий всесвіт. З погляду космополітичного, всі люди — це спілка спілок (союз союзів), цебто, космополітизм уявляє собі спілку всієї людськості як загальну спілку окремих спілок. А окремі спілки найлегше можуть складатися — розуміється, без примусу, без насилля державної ідеї і іменно поміж людьми, які вже з'єднані самою природою через спільну мову, психічну схожість, культурну близькість, здебільшого через економічну солідарність, бо в стародавні часи розселення народів кожний нарід або окремі племена його несвідомо осідали в межах натуральних басейнів, географічних і господарських.

Таким чином, натуральні національні спілки становлять велику вселюдську спілку, де індивідуальність кожної людини, кожної нації не тільки незатерта, а навпаки, набирає нової сили, краси і розцвіту. Це було б смертю для людського поступу, коли б усі люди були зовсім однакові, одноманітні, без своїх особистих при-

мет. Адже ідеал людини складається в людей з сукупності окремих найкращих прикмет людських індивідів, асоціацій та націй, а через те — навіть поступ самого цього ідеалу не тільки не вимагає знищення окременості людини, а навпаки, їх повсякчасного розвитку!.. Космополітизм та гуманізм виключають тільки національні ненависті та антипатії, національний шовінізм; навпаки, вони закликають до знищення хиб національних; не дивлячись на те, всюди й завжди можна почути в Україні гостру ворожнечу з боку навіть ліберальних течій до прояв українського націоналізму, який стає джерелом національної творчості. Здебільшого під юшкою інтернаціоналізму або космополітизму українському народові накидають обрусіння або колонізацію. Ці чудернацькі інтернаціоналісти не розуміють, що замість вселюдства вони пхають нам буржуазну та бюрократичну державу, до того ще й зовсім національну, і не тямлять, що їх псевдокосмополітичні заклики проти "націоналізму" виміряні не проти тих, проти кого треба, цебто не проти тих, хто давить чужі народи, а проти тих, хто тільки одбивається від гніту.

Ці заклики роблять величезну шкоду, бо відбирають останні сили в націй поневолених — їх інтелігенцію — і через те остаточно пхають ті нації в безодню темряви й рабства. Оті інтернаціоналісти не тямлять, що треба відрізняти націоналізм, як систему винародовлення, здебільшого насильницького, від націоналізму як права боротися за своє людське "я". Провідники такого інтернаціоналізму так чи інакше раз-у-раз нахиляються до націй пануючих і несвідомо для себе провадять політику систематичного винародовлення недержавних народів. Для поневолених народів менше небезпечні люті насильницькі заходи уряду, аніж такі умовлення інтернаціоналістів, хоч і ті й другі мають однакову ціль — винародовити поневолений нарід, хоч і через різні причини. Адже проти насильницьких заходів дуже розвинеться відпорна сила

поневоленіх; але перекручені та запаморочені такими ученнями душі поневоленіх стають яничарськими проти самого свого власного народу. Отже, уникаючи національного шовінізму пануючих націй, треба плекати здоровий націоналізм поневоленіх народів, бо він є джерело творчости, і тільки в тому заховуються зародки народної свободи й ясної будучности."

Минуло 70 років, відколи писалися ці слова. За той час український нарід пережив дві світові війни й перебув пів століття жахливої духової неволі большевизму, куди завели його всі оті марксисти, нео-марксисти, інтер-націоналісти та шукачі правди в братерстві з російським народом. А ще й сьогодні думки Міхновського п'ються як чиста вода з цілющого джерела — вічно свіжі, все актуальні, завжди

потрібні, щоб їх усім повторяти й повторяти: що тільки державна окремішність дає єдину гарантію правильного й здорового розвитку народу і що, відкидаючи націоналізм, ми безмірно утруднюємо, а може й цілком унеможливуємо собі будь-коли діяти до повного державно-політичного усамотійнення. А всякі "новатори", замість реформувати ідеологію українського націоналізму як "перестарілу" чи "віджилу", краще завдали б собі труда пізнати в самому корені й в первісних джерелах ту українську націоналістичну ідеологію й той український ідеологічно-політичний світогляд, що з ним виступили наші попередники ще з початком цього сторіччя. Знайдуть там більше гуманізму й людського обличчя, ніж у всіх тих чужих нашому народові юкозамільних "універсалізмах."

—X—

Підготовка до дійсного "детанту".

ОДИН ПРОПАГАНДИСТ МАЄ СТО ПОМІЧНИКІВ !

29-го січня 1976 року в «Правді» з'явилася стаття начальника головного політичного управління сов. Армії й Флоту, ген. армії А. Єпішева, під промовистим наголовком "Правофлангові армії й флоту", в якій він порушив питання "підготовки" ССРСР до оборони, що вимагає "тривалої, напруженої, упертої й карної масової роботи".

Як і треба сподіватись, головний політрук збройних сил імперії бачить головну заповню для досягнення цієї цілі в "поземі політичної свідомості вояків", а конкретно "в поліпшенні якості політичного виховання" старшин і рядових збройних сил.

Безперечно, вістка про спробу захоплення матросами балтійського флоту (звичайно, комплектованими з українців) корабля, з наміром просити азилю в сусідній державі — пов'язана з "профілактичними" заходами Москви на Далекому Сході, де афішується "змагання" Порт-Артур-

ського полка й "ракетників" — за підвищення їхнього "бойового поготівля" . . .

Власне, неймовірне нагромадження гострих протиріч всередині соціалістичного "бльоку" ускладнює проблему ідеологічного виховання вояцтва сучасних кваліфікацій, передумовою яких є загальне підвищення освіти й інтелігенції людини. Тому, природно, Єпішев мусить запевняти, що "комплексному рішенню завдань ідеологічної роботи сприяє те, що в ній беруть участь фактично всі комуністи", додаючи, що практично "на кожного штатного пропагандиста, лектора в армії й флоті припадає майже сто позаштатних. Щодня вони ведуть широку роботу в масах щодо вивчення й вияснювання політики партії й уряду".

Як бачимо, система мозкопромивання й затуркування — подивугідна. Додамо, що, крім безпосереднього впливу партійного активу, "дія партійного слова на свідомість людей посилюється шляхом використання різноманітних технічних середників

пропаганди . . . Кількість телевізорів і радіоприймачів в армії й флоті за роки останньої п'ятирічки збільшилась на 20-30%, а радіовузлів — майже вдвічі. До частин надходять мільйони часописів і журналів" (тільки советських !)

Але, не зважаючи на це все, авторитетно стверджено самим Єпішевим, що йому доводиться покладати надію на "правофлангових" і на їхню майстерність задурманювати національну й узагалі творчу свідомість людських особистостей, питома вага яких у сірій масі "гвинтиків" системи законно-мірно з р о з с т а т и м е !

І, власне оті "технічні середники пропаганди", якими в силу необхідності вивінування й советська армія, дуже часто стають середниками ІНФОРМАЦІЇ, а тим самим стимулами для творчого мислення над проблемами гострих протиріч всередині структури СРСР і "системи світового соціалістичного бльоку" в цілому !

При чому, народна мудрість давно ствердила, що "риба загнивається від голови" Натяки Єпішева на потребу "викорінювання формалізму й поверховості" в діяльності політробітників прозраджують духову пустку навіть "на верхах" !

Тому різномірні форми Руху Спро-

тиву московському імперіалізму нарастають і далі не тільки в Україні й інших поневолених Москвою країнах народів, що були усамостійнилися з розвалом царської імперії. Рух спротиву загарбницькій політиці Москви наростатиме також серед провідного акиву комуністичних і про-комуністичних партій сателітних держав (окупованих червоною армією), які вже зрозуміли жахливу суть "комплексної інтеграції" їхніх національних ресурсів і економіки в економіку російської імперії, що стала змодернізованою формою колоніального визиску закріпачених народів.

Наочні приклади конфліктів у лоні "міжнародного соціалістичного табору", вияви тенденцій відсепаровування західно-європейських компартій від "російського моделю соціалізму" можна приховувати лише до певного часу в середовищі "низів", які політичну "науку" відбувають як рід примусової муштри.

Стаття Єпішова ще раз потверджує факт клопоту Москви з нагоди виявів НЕЗАЛЕЖНОЇ ДУМКИ на вищих щаблях суспільної структури, яка не має для себе органічного ґрунту — ані в площині національній ані в "інтернаціональній".

(Криворіжець)

—X—

ВЯЧЕСЛАВ ЧОРНОВІЛ ОБВИНУВАЧУЄ КДБ

На захід дістався новий самвидавний твір.

Балтимор (УІС «СМОЛОСКИП».)

На захід дістався новий самвидавний документ з України — заява Вячеслава Чорновола військовому прокуророві Прикарпатського округу УРСР.

Заява ця має дату 23 липня 1973 р., і в ній В. Чорновіл вияснює обставини його арешту 12 січня 1972 р., перебування в слідчій тюрмі, шантаж, який застосовували до нього, справу появи «Українського Вісника» та домагається притягнути до судової відпо-

відальности старшого слідчого, капітана КГБ М. Боечка, за вчинені ним злочини під час допитів.

Нижче подаємо повний текст цього документу.

"Військовому прокуророві Прикарпатського військового округу.

З А Я В А.

Чорновола, Вячеслава М.

Прошу порушити кримінальну справу про злочин, учинений капітаном Боечком, Мирославом Омеляновичем, старшим слідчим управління КДБ при раді міністрів Української РСР, Львівської області. Під час проведення попереднього слідства в моїй справі 72-

73-го років слідчий Боечко вдався до незаконних дій, які мають у собі склад злочину, передбаченого статтею 175-ю КК УРСР, хоча він, мабуть, брав безпосередню участь не в усіх перелічених мною далі кримінально-карних діях, але, як керівник слідчої групи у моїй справі, повинен вважатися головним винуватцем злочину.

Мене заарештували 12-го січня 72-го року, і я перебував під слідством до 28-го березня 73-го року. Прикладом для мого звинувачення за статтею 62-І КК Української РСР стала конфіскація в мене низки літературних матеріалів, а також написання мною критичних зауваг на книгу іншого автора й моя співучасть у кількох колективних зверненнях до офіційних інстанцій із приводу чинених органами КДБ репресій. Не вважаючи правильною кваліфікацію моїх дій як злочинних, я від участі в слідстві відмовився. Як відомо, неучасть звинуваченого в слідстві не є перешкодою для розслідування дій і спрямування справи до суду. Однак слідчий Боечко, усвідомлюючи ефемерність пред'явленого мені в січні 72-го року обвинувачення та бажаючи розширити його за рахунок прямої фабрикації частини звинувачення, вжив незаконних методів, щоб змусити мене до участі в слідстві й до фальшивих "зізнань".

Головним знаряддям зловмисної неправдивої інформації в початковій стадії слідства Боечко вибрав камерного провокатора на ім'я Дубиняк, Андрій Петрович. Я перебував в одній камері з цією особою від 12-го січня до початку липня 72-го року. Із слів Дубиняка я маю про нього такі інформації: 44-го року народження, місце проживання — селище Брюховичі Львівської міської ради, до арешту — виконроб Добромиського відділу "Міжсільгоспбуд", Львівської області. 71-го року його заарештували та засудили до двох років ув'язнення за зловживання службовим становищем і за шахрайство.

Згідно ж із розповідями Дубиняка, до слідчого ізолятора КДБ його перевели 31-го грудня 71-го року в зв'язку

з арештом на кордоні його знайомого, який перевозив до Польщі золото. Крім цього, нібито заарештували як розкрадачів колишніх співробітників Дубиняка.

Спочатку Дубиняка тримали в КДБ як свідка, а під кінець січня 72-го року на нього завели справу, звинувативши його за статтями 80-2 і 86-1 КК Української РСР ("Розкрадання державного або громадського майна, вчинене в особливо великих розмірах").

У червні 72-го року Дубиняк, намагаючись підтримувати зі мною найліпші взаємини, таємно повідомив мене що його братові протекторові інституту в місті Тернополі, за посередництвом знайомого працівника КДБ підполковника Чорного пощастило підкупити за сім тисяч карбованців та за золоті годинники швейцарського виробництва слідчого Усатого, який розслідував справу Дубиняка. Після цього слідчий почав підробляти всі протоколи, де були інформації, що компромітували Дубиняка, далі — саму справу Дубиняка незабаром закриють, і він залишиться тільки свідком. У прикритті злочину Дубиняка нібито були причетні, за його словами, також приятелі його брата — голова Львівського міськвиконкому й заступник голови Червоноармійського райвиконкому міста Львова Хитренко (остатній навіть нібито їздив до Кишінева замітати якісь гріхи Дубиняка, пов'язані з Молдавією).

Мабуть, ця версія з підкупом слідчого була вигадана з розрахунком на те, що я відповім на "щирість" Дубиняка такою ж самою щирістю. Проте, знаючи моральне обличчя працівників КДБ, можна припускати й імовірність того факту, що слідчий Усатий насправді одержав від рідних Дубиняка великого хабара і щойно після цього, щоб обґрунтувати перед керівниками потребу зняти з Дубиняка звинувачення, запропонував його як камерного провокатора. Як це було несправді й від якого часу починається участь у провокації з Дубиняком слідчого Боечка, встановить об'єктивне розслідування.

Згідно зі словами Дубиняка, одер-

жання великого хабара, а також впливові зв'язки Дубиняка з радянськими керівниками міста так вплинули на Усатого, що між ними обома склалися цілком дружні стосунки: взаємне довір'я, звернення на "ти" тощо. В камері з'явилися торти, що їх приносили за дозволом слідчого. А трохи пізніше, коли Усатий возив Дубиняка до Одеси для пізнання місця якоїсь там злочинної дії, ув'язнений та слідчий усю дорогу пиячили в вагон-ресторані (Дубиняк справді не був присутній у камері протягом тижня). Така близькість у взаєминах привела нібито до того, що слідчий розповідав Дубинякові про інші справи, в тому числі й про мою, а Дубиняк, мовляв, відчуваючи до мене й до моїх поглядів симпатію, подавав мені ці інформації. Він це робив із підкресленою конспіративністю: уголос не говорив, а писав на напері, і потім його спалював (слідчий нібито сказав йому, що в камерах підслуховують,) або шептав у прогулянковому дворі.

Тепер ясно, що мета такого "інформування" полягала в тому, щоб змусити мене як "кандидата на звільнення" виручити ціною фальшивих зізнань. У зв'язку з новою тактикою, різко змінилося ставлення до мене з боку слідчого Боечка й начальника слідчого відділу. Останній почав частіше розмовляти зі мною, переконуючи мене в тому, що моя справа ледве чи до суду піде, й мені треба думати не про суд, а про те, як поводитися на волі. Він твердив, що я міг би допомогти іншим заарештованим і запідозреним особам, зокрема в зв'язку з «Українським вісником» тощо. Боечко говорив мені про нараду в Києві, де схвалили "важливі позитивні рішення" щодо деяких заарештованих, в тому числі й мене, тобто натяками підтверджували правдивість версії, викладеної через Дубиняка.

Поскілки нова тактика не змінила мого ставлення до слідства, а до передаваних інформацій я ставився з підозрою, знаючи, з ким маю справу, на мене тиснули психологічно в двох напрямках: з одного боку — вирішили розвіяти мої сумніви щодо ре-

альности мого звільнення. У перших числах квітня 72-го року Дубиняк повідомив мене, що його свіжоспечений приятель, слідчий Усатий, показав йому найновіше число газети «Радянська освіта», де опубліковано інформацію про те, що я, Світличний та Дзюба (насправді ще навіть не заарештований) в наслідок усвідомлення своїх помилок (?) будемо незабаром й працюватимемо "пліч-о-пліч з усім радянським народом". Цю замітку Дубиняк нібито читав власними очима.

Мета цієї провокації нині ясна. Якщо до цього я міг одержувати інформацію Дубиняка з недовір'ям, припускаючи, що його обманюють також і використовують (хоча аж ніяк я не міг уявити, що працівники Державної Безпеки настільки цинічні, що будуть спекулювати авторитетом інших компартій та навіть вигадувати замах на Підгорного), то тепер такі сумніви розвіялися. Раніше й сам Дубиняк не раз застерігався, мовляв, він не може гарантувати правдивості одержаної від слідчого інформації і не хотів би виявитися в ролі нетямущого провокатора, компромітуючи цим себе й свою родину, тим більше, що, як виявилось, — ми мали на волі спільних знайомих. Тепер він заявив, що бачив газетне повідомлення власними очима. Версія про моє майбутнє звільнення стала дещо переконливішою. Я уявляв собі, в якому незручному становищі опинюся, коли мене звільнять, а моїх друзів засудять, і почав обмірковувати, як їм допомогти, взявши на себе те, в чому їх звинувачували або запідозрювали.

Інший напрямок, у якому чинили тоді психологічний тиск на мене — дальші погрози арештами й суворими покараннями моїх знайомих та рідних.

Так, приміром, приблизно водночас із повідомленням про замітку в газеті «Радянська освіта», Дубиняк сповістив про арешт мого знайомого М. Косіва, нібито запідозреного в видаванні журналу «Український вісник» і про вилучення в нього цього журналу та інших матеріалів. Через кілька днів про арешт Косіва мене повідомили Боечко та начальник слідчого

відділу Клименко. Знаючи стан здоров'я Косіва та припускаючи можливість його звільнення, я вирішив виручити Косіва. Але, не маючи уявлення, які власне матеріали могли бути конфісковані у Косіва, я звернувся до слідчого з писаною заявою, де просив повідомити, що саме вилучили у Косіва, погоджуючися підтвердити, що ці матеріали були мої. Однак така неконкретна заява, яка ще викривала обман, нічого слідству не давала. Її приховали, до справи не прилучили її, питання про "арешт" Косіва зам'яли, а в травні або на початку червня повідомили мене, що Косів звільнений та пішов лікуватися на південь. Щойно після суду я довідався, що Косіва взагалі не арештували й жодних матеріалів у нього не вилучили. Використовуючи режим гдухої ізоляції, в якому мене тримали, такі провокації чинили й у зв'язку з іншими моїми знайомими.

Ще більше психічно тиснули на мене, спекулюючи долею моїх рідних. Спочатку Дубиняк повідомив мене, що в зв'язку з моїм майбутнім звільненням віднесли на праці мою сестру, зате мають намір заарештувати, хоча б на якийсь час, мою дружину Пашко Атену, якщо нічого не розповім про журнал «Український вісник». При цьому використано факт юридичної неоформленості шлюбу, мовляв, таким чином це не дасть можливості говорити про переслідування моїх рідних. Почувши це, наступного дня я подав заяву, з вимогою вважати Атену Пашко моєю дружиною й юридично узаконити фактично існуючий шлюб. Реакція була така, що вже самі слідчі та начальник слідчого відділу почали погрожувати арештом дружини й сестри, якщо я не складу потрібних їм зізнань.

4-го квітня 72-го року я був змушений написати заяву про ці погрози вимагаючи припинити шантаж.

Відповіді не надійшло, заяви, що компромітувала слідство, до справи не прилучили, а погрози звести поразки з рідними далі тривали.

Особливо посилили грубий психічний тиск на мене на початку травня

72-го року. Заговорили про арешт дружини як про справу найближчих днів. Повідомили, що її викликав на розмову прокурор області Антоненко й погрозами довів до серцевого припадку, так що довелося викликати швидку допомогу (після закінчення слідства я побачив прокурора Антоненка й запитав про цей факт. Прокурор здивовано відповів, що ніяких розмов з моєю дружиною не мав).

Слідчий Боєчко був зі мною відвертий: "Ви нам нічого не кажете, ото ж ми заарештуємо її, може, вона щонебудь про цей журнал знає". Назвав навіть формальний привід для арешту дружини: кілька її віршів, фальшиво витлумачених несумлінними рецензентами.

Не важко уявити й мій стан у наслідок таких актів психічного терору, а також мотиви моїх дальших дій. Нарешті, подали дату наступного арешту дружини — 17-те травня. У відповідь я заявив слідчому, що напишу заяву про особисту участь у видаванні згаданого журналу. Розмови про арешт дружини відразу припинили. Мені передали від неї квіти та записку (для підтвердження того, що вона на волі) і пообіцяли побачення (якого, певна річ, не дали), слідчий охоче дав можливість ознайомитися з усіма числами журналу "Український вісник", що я виконав протягом трьох днів (і що слідчий, очевидно, не оформив протоколом, щоб мої "визнання" не були сумнівними) — і 22-го травня я подав з а я в у про журнал. Там було тільки голосливе твердження про мою причетність до видання журналу (без зазначення ступня причетності будь-яких конкретних доказів) і про непричетність усіх інших заарештованих осіб (я перелічив усі відомі мені імена.).

Поки я знайомився з журналом, я продовжував бойкотувати слідство. Щоб домогтися моєї участі в слідстві та як небудь конкретизувати моє голосливе "визнання" про журнал, вигадали версію про загальну зміну ситуації (вислів слідчого). Мене повідомили (вже раніше сам слідчий та домили (вже раніше сам слідчий та на-

чальник слідч. відділу, ніж Дубиняк) що січневу кампанію проти "інакше-думаючих" згортають, звинувачення за статтею 56 КК з усіх знято, частину заарештованих відпускають, інших очікує мале покарання й що деяке позитивне значення в усьому цьому мала моя заява 22-го травня, де я писав про непричетність цих осіб до видавання "Українського вісника". Дещо раніше мене сповістили о звільненні Михайла Осадчого за каяття і згоду виступити в телебаченні та в пресі з осудом помилок (насправді Михайла Осадчого засудили до сімох років особливого режиму та трьох років заслання). Під кінець травня — на початку червня я довідався про звільнення Михайла Косіва (якого взагалі не арештували), про звільнення з-під варти під розписку Ірини Калинець (це була вигадка), про засудження "тільки" до двох років одеситки Ніни Строкатої (їй дали чотири роки) тощо. Всю цю "інформацію" я вже одержав зокрема безпосередньо від самого Боечка.

Поскілки поведінка Дубиняка викликала у мене дедалі більше підозри й це позначилося в одній із поданих мною заяв про використання для провокації режиму глухої ізоляції, на початку липня Дубиняка із камери забрали. Виходячи, він повідомив, що справу на нього закрито, його переводять на попереднє місце й незабаром звільнять. (Пізніше я довідався, що Дубиняк був штатним провокатором, його підкидали не тільки до мене, а й до інших арештованих, як до тюрми, так і до кримінальних таборів Львівської області.

Після відходу Дубиняка неправдиве інформування Боечко здійснював без сторонньої допомоги й продовжував його в тому самому напрямку: говорив про добре радикальне рішення щодо мене, для припинення якого потрібні ще деякі заходи з мого боку, зокрема речеві докази моєї причетності до журналу "Український вісник", а надто машинка, на якій журнал друкувався. Ніяких свідчень про інших осіб від мене не вимагали. Про моє майбутнє звільнення мовилося, як

про справу найближчого часу, мені обіцяли після звільнення добре влаштувати на працю тощо. Але провоційна гра трохи затяглася, і в мене не залишилося сумнівів щодо її призначення. Хоча відмовитися од моєї заяви 22-го травня я ще не міг, поки не відбулися процеси над іншими заарештованими, однак додати будь-що до своїх "зізнань" наміру не мав. Тим-то слідчий вирішив вдатися до чергової злочинної дії. 10-го серпня 72-го року заарештували мою дружину та сестру з метою використати їхнє затримання для чергового психологічного експерименту.

Ця акція відкритого свавілля провадилася так: 9-го серпня, коли я був у кабінеті слідчого, йому телефонувала моя дружина, щоб запитати про моє здоров'я та мої потреби. Слідчий запросив її для розмови на ранок наступного дня. 10-го серпня вдень мене викликали на допит. Я запитав, чи приходила моя дружина. Боечко відповів, що відклав зустріч з нею на другу половину дня, й почав допитувати, що їй передати, що мені треба принести з дому. Тут подзвонив телефон. Слідчого нібито викликали до начальника. Не починаючи допиту, він відправив мене до камери, а на зустріч мені із іншої камери вивели заарештовану дружину.

Якщо врахувати те, що в травні 72-го року погрози на адресу моїх рідних припинено та що слідчий Боечко зробив усе можливе, щоб забезпечити ефект несподіванки, то можна уявити, якого навмисного жорстокого психічного удару мені завдали. Нервовим ударом на кілька годин паралізувало мені руки, їх одтирав та поїв водою сусід по камері.

Протестуючи проти злочинного експерименту й вимагаючи звільнення дружини, я розпочав голодівку. 11-го серпня в камері з'явився заступник начальника слідчого відділу Рапота й пред'явив мені ультиматум: "Або буде машинка, на якій "Український вісник" друкувався, або дружини не випустимо. Ми знайдемо за що її звинуватити, хоча б за вірші. Думайте

швидше а то й сестру посадимо". Як виявилось, сестру затримали разом з дружиною ще вранці 10-го серпня, але її підготували для наступного туру злочинного "психологічного" експерименту."

Про арешт сестри мене поінформував начальник слідчого ізолятора Лимбак увечері 12-го серпня, хоча через кілька годин, ранком 13-го серпня, дружину та сестру випустили. Мене про це нічого не повідомили. На вістку про арешт сестри я відповів перетворення голодівки на "суху", тобто відмовився й від води. Голодівку я припинив 17-го серпня, довідавшись оточуваним шляхом про звільнення рідних. Офіційно мене про це повідомили щойно 2-го вересня, переконавшись у тому, що потрібних слідства результатів "експеримент" не приніс.

Проте й після цього незвичайного випадку слідчий Боечко не припинив шантажу. У вересні-жовтні 1972 року він далі говорив мені, що схвалено "на верхах" "радикального рішення" щодо мене та інших осіб не скасували, що його відкладають до 50-річчя СРСР. Інцидент з Дружиною та сестрою він пояснив непорозумінням, ініціативою оперативних працівників, які затримали дружину та сестру на підставі якогось конкретного приводу; їхнє звільнення він пояснив своїм втручанням, зустріч з дружиною в тюремному коридорі пояснював випадковістю, а ультиматум підполковника Рапоти за краще не коментувати.

Водночас слідчий далі шантажував мене повідомленнями про різні заплановані або проведені арешти. У листопаді 1972 року він, приміром, інформував мене, що у зв'язку з тим самим "Українським вісником" заарештували мого львівського знайомого Ярослава Кендзьора й іще якихось осіб у Києві та Львові, котрих я міг би своїми зізнаннями виручити. Успіху цей шантаж не мав.

У січні 1973 року, в зв'язку з тим, що слідство в моїй справі наближалося до кінця, а судові процеси в

справах заарештованих 1972 р. осіб в основному закінчилися, я вважав можливим відмовитися від складених у травні 1972 року зізнань про причетність до видавання журналу "Український вісник", пояснивши в спеціальній заяві, якими методами здобували в мене ці зізнання. Проте слідчий Боечко цю заяву та інші документи слідства, які викривають його злочинні махінації, зі справи незаконно забрав, а в звинувальному висновку посиляється на мої "зізнання", жодним словом не згадуючи мою аргументовану відмову від них. На цих вирваних шляхом шантажу та психічного терору "зізнаннях" на фальшивих висновках лексикостилістичної експертизи (від яких в суді мусіли відмовитися навіть самі експерти) побудували весь епізод звинувачення про мою причетність до випуску журналу, який у зім'ятому безглуздому вигляді з'явився й у вирокі.

Я навіть далеко не всі факти дезінформації та шантажу, до яких вдавався слідчий Боечко. В разі порушення вами кримінальної справи щодо злочинів громадянина Боечка, я дам повинні пояснення. Але й перелічених повище фактів цілком достатньо за умов додержання букви закону, щоб притягнути громадянина Боечка до кримінальної відповідальності за "примусення давати показання при допиті шляхом незаконних дій з боку особи, яка провадить зізнання або попереднє слідство" (стаття 175 Кримінального кодексу Української РСР). Коментар до статті 175-ої зазначає, що злочинними вважають "усі заходи, котрі включають як психічне, так і інше незаконне впливання на допитуваного, і конкретизує, що "психічним впливанням вважається погрози з боку допитувача, заподіяння будь-якої шкоди допитуваному або його близьким", а "явне незаконне впливання, як засіб примусу скласти свідчення, може виявитися, приміром, у підкупі або обмані допитуваного, якщо всі ці дії чиняться свідомо".

Склад злочину в діях громадянина Боечка Мирослава Омеляновича без-

заперечний. Докази:

Я усвідомив, що тільки моїх зізнань, наведених у цій заяві або додаткових даних, під час розслідування Вами злочину громадянина Боєчка буде недостатньо, щоб пред'явити громадянину Боєчкові звинувачення. Треба припускати також, що громадянин Боєчко уникне відповідальності за злочин, стане на типовий для таких злочинів шлях заперечення вчиненого або так само можуть себе поводити й співучасники його дій, зокрема громадянин Дубиняк. Остатній, мабуть, не наважиться дати справжні свідчення ще й тому, що побоюватиметься відновлення закритої справи про валютні махінації та великі крадіжжі. Все одно прошу допитувати Дубиняка як свідка й, якщо виявиться потреба, провести з ним очну ставку. Однак навіть без зізнання громадянина Боєчка та свідчень Дубиняка є достатньо доказів, що звинувачують громадянина Боєчка у злочині. Ці докази є в документах моєї справи: у моїх заявах, скаргах, клопотаннях, котрі відзеркалюють значну частину даної мені інформації. Зрозуміло, що під час слідства я не

міг вигадати цих фактів та обставин і не мав у цьому потреби. Показово також те, що громадянин Боєчко не заперечив жодного з наведених мною у слідчих документах в наслідок дезинформації фактів. Бо це означало б передчасне розкриття вчиненої проти мене провокації.

У моїй справі є зокрема такі докази злочинних дій громадянина Боєчка (дальшу частину з метою уникнення повторень подаю скорочено або в формі викладу, — Вячеслав Чорновіл):

Поперше, посилаються на пояснення Чорновола з приводу пред'явленого звинувачення від 26-го лютого 1972 р. "Справа", том 1-ий, аркуш справи 297-299), із яких видно, що в січні лютому 1972 року він був фальшиво поінформований про арешт львів'янки С. Гнатенко:

Подруге, посилається на посередні докази одержування мною дезинформації про арешт у лютому 1972 року сестри (докази, які є в матеріялах справи):

(продовження буде)

—X—

ВИДАНО ПО-АНГЛІЙСЬКИ ІНТЕРВ'Ю З ПОЛІТВ'ЯЗНЯМИ ПЕРМСЬКИХ КОНЦЛАГРІВ

Балтимор (УІС «СМОЛОСКИП»)

У англomовній серії видань «Смолоскипу» — Документи Українського Самвидаву — появилася чергова публікація "Інтерв'ю з політичними в'язнями советських пермських таборів". Документ цей дістався на Захід весною 1975 року і був опублікований російською й українською мовами.

В інтерв'ю беруть участь одинадцять політв'язнів — чотири євреї, один вірменин, один росіянин і п'ять українців — Зиновій Антонюк (7 років ув'язнення), Ігор Калинець (6 років), Іван Кандиба (15 років), Євген Пришляк (25 років) й Іван Світличний (7 років).

Питання для інтерв'ю вдалося нелегально передати до концлагера ч. 35

біля Всесвятського на Уралі й одержати відповіді від осіб, які представляють різні національності і є типичним відображенням інтелектуального рівня й національного складу всіх політв'язнів в ССРСР. В'язні відповідали на питання в справі ізоляції ув'язнених, легального статусу політв'язня в ССРСР, советського "перевиховання" політв'язнів, про представників лагерної адміністрації, відношення між в'язнями й адміністрацією, про можливість боротьби в'язня за його законні права, про справу амністії.

До «Інтерв'ю» додано коротку передмову від видавництва, в якій пояснено значення цього нового документу; в ній між іншим пишеться:

"І понад все — цей документ є дуже оригінальний. Поперше, в його оригінальності — ідея інтерв'ю в середині концлагера для політв'язнів у Пермській області Советського Со-

юзу може не лише допомагати, але й додати до нашої віри в остаточну перемогу людського духа. І подруге цей документ, своєю формою і змістом, може допомогти нам на Заході ліпше зрозуміти, що значить бути політичним в'язнем в Советському Союзі, бути позбавленим свободи за спробу користуватись правами, гарантованими конституцією країни, бути примушеним вдаватись до голодового страйку, щоби могли обороняти себе перед незаконням влади".

—X—

ЗВЕРНЕННЯ

Секретаріату Світового Конгресу
Вільних Українців до української
спільноти вільного світу.

Українці й Українки !

В місяці травні ц. р. проминуло 50 літ від дня трагічної смерті **Голови Української Держави й Головного Отамана Військ Української Народної Республіки Симона Петлюри**.

Підступне вбивство **Симона Петлюри** мало на меті знищити дійсного провідника української національної революції, мало на меті припинити боротьбу за повну суверенність і державність українського народу на його власній землі.

Ворог знищив Людину-Героя, але не зумів знищити ідеалів, для яких Він працював. Постать **Симона Петлюри** стала синонімом боротьби за свободу української нації, стала символом змагань за відновлення Української Народної Республіки.

На його прикладі вже пів століття виховувались покоління українських самостійників — які ніколи не погодились на поневолення українського народу.

Постать **Симона Петлюри** стала дороговказом для всіх тих, які готові віддати найвищу жертву в боротьбі за визволення української нації. І хоч на тому шляху наш нарід зазнав важких ударів, він ніколи не скапітулював перед окупантом — він і надалі змагається доступними йому засобами за

Переклад «Інтерв'ю», яке має 32 сторінки, зробив Тарас Дрозд, а зредагував його Орест Ольгович.

Ціна брошури «Інтерв'ю» становить усього ОДИН долар, і її можна замовляти у В-ві «Смолоскип» (П. О. Бокс 6066, Балтимор, Мд., 21231).

Дотепер «Смолоскип» вислав «Інтерв'ю», разом із відповідним супровідним листом, на понад 600 чужинських адрес по цілому світі й на 500 адрес українських установ, організацій і преси.

остаточну перемогу — відновлення Української Самостійної й Соборної Держави !

Тому нашим святим обов'язком є зберігати з покоління в покоління світлу пам'ять **Симона Петлюри**, з ім'ям якого пов'язана ціла доба історії українського народу.

Для гідного відзначення 50-тих роковин його трагічної смерті Секретаріат Світового Конгресу Вільних Українців призначає день 30-го травня 1976 року для всеукраїнського відзначення с. п. **Симона Петлюри** у вільному світі.

Прохаємо Проводи Українських Церков, Центральні Репрезентації, крайові організації й українські громади докласти старань, щоб святкування та імпрези впродовж 1976 року пройшли як вияв нашої організованості й солідарності, а своїм змістом скріпили нашу тверду постанову продовжувати чин **Симона Петлюри**.

Закликаємо українську спільноту, українські крайові та міжкrajові організації, а зокрема молодь, докласти старань, щоб узяти масову участь у святкуваннях чи організуванні літніх поїздок-прощ до Парижа, де спочивають тілні останки Великого Сина України.

Всі прибутки з улаштованих імпрез пропонуємо передати на Дослідний Фонд ім. **Симона Петлюри**.

Президія Секретаріату СКВУ
Торонто, дня 17-го лютого 1976 р.

БУЙНІ ДНІ ЮНОСТІ

(Уривки спогадів Антона Вартового^{1/}
літературний запис Зиновія Книша)

(продовження)

II. Перші акції.

Прийшло доручення роздобути гроші для організації. Та ми й самі знали, що треба грошей, і я, як відповідальний за ту ділянку, розглядався в повіті, де б їх здобути. Мій батько працював старшим майстром у саліні¹⁾ й частенько розказував про всякі речі, що там діялися; і в одній з таких розмов довідався я, що гроші на виплату робітникам привозять зо Стрия. Їде за ними касир, часом у супроводі поліциста, а найчастіше сам один. Вертається поїздом околo півночі і з залізничої станції або везе гроші просто до копальні, або додому — і тоді відносить їх на другий день. Підстежив я, як це відбувається, і, по нараді з моїми бойовиками постановили ми застукати його під хатою. Місце там найбільш підхоже: в такому містечку як Долина, все спить тоді глухим сном, прохожих на вулиці нема; діло піде так, що комар носа не підточить.

У визначений день зішлись ми під «Рідною Школою», не дуже й зміняли власний вигляд, хібащо повдягалися в інші загортки, бо вже була зима. Засіли в тіні коло сходів і ждемо. Чуємо — їде повозка, валіз із неї касир, розплатився, повозка завернула, а він вийшов на сходи й шукає ключа в кишені. В тому моменті я крикнув по-польськи «Руки вгору!» а Іван Кульчицький вихопив йому валізку з рук, ще заки касир прийшов до себе з дива. Валіза важкувата, в руках нести не можна, треба на плечах. Коло фіртки стояв Влодко Мацевич, щоб спинити касира, якби той хотів бігти на поліцію. Всі ми були озброєні пістолями, на всякий випадок, тільки якраз один Влодко мав з собою короткого кавалерійського австрійського кріса — можна було його вигідно сховати під полами плаща. Але тепер

кріс тільки заваджав йому. Стріляти не було потреби; кинувся він на касира, почав з ним борюкатися, обидва поховзнулися й упали на землю, на сніг. Підбіг я, щоб допомогти Влодкові, й вистрілив угору, щоб нагнати касирові страху. Побачивши, що не переливки, він утік до хати, а ми преспокійно понесли свою здобич, по дорозі перестрів нас поліцист: мусів він чути постріл, але, побачивши п'ятку людей, вступився з дороги, став під плотом де й привітав нас чемненько: «Добрий вечір».

В валізці знайшли ми понал три мільйони польських марок (злоті тоді ще не ходили, з'явилися пізніше). Сума, що від неї голова не завернулася б, але, як на початок і на нашу Долину, була вона досить кругленька. Замурували ми тим часом гроші в старій печі, де вже не випікався хліб, і дали знати до Львова. Доручення прийшло залишити частину на наші потреби, частину передати до Округи в Стрию, а решту привезти до Львова. Повезла їх Марія Кульчицька, мати наших товаришів Івана й Омеляна; я їхав для охорони, про всяке. Віддали ми їх до каси УВО, що нею завідував тоді член Начальної Колегії Володимир Целевич у «Горожанському Комітеті»²⁾ й дістали від нього посвідчення для нашої Повітової Колегії.

Поліція вела слідство; нікому ані в гадці, що за тим крилася якась організація: спочатку думали, що це місцеві бандити. Спровадили поліційного собаку, і той завів їх до в'їзта Сорочинського на передмісті Оболоння та став залицятися до в'їтрової суки, під загальний сміх усього містечка. Підозріння звернулося на самого касира: казали, що він симулював напад і сам украв гроші: шукали за ним в горді, копали й у пивниці, накінець прогнали касира з роботи. Згодом все те забулося, але гроші з того часу

¹⁾ Так називали копальню солей в Долині.

²⁾ Український Горожанський Комітет — установа, що помагала родинам потерпілих від війни політичним в'язням, інтернованим у таборах — і взагалі заступала інтереси українців перед польською владою.

привозили завжди під поліційною охороною.

Вліті переводився перепис людинности, так звана тоді конскрипція. Прийшов наказ її бойкотувати. Польща не мала права на неї, бо виконувала владу не з власної суверенности на наших землях, тільки з тимчасового мандату Ліги Націй. Змобілізували ми всі наші сили до протиякції, але не могли похвалитися більшим успіхом. В одних місцях агітація помагала, в других ні, автім, поляки не дуже тим журилися, конскрипційні писарі безсоромно фальшували перепис, записували самі, що і як хотіли. Особливо один із них так ревно подвизався в тій роботі, що конче треба було його провчити. Післали ми бойовика, той вистрілив у нього крізь вікно, поцілів у руку і розбив лікоть. Може так і краще, хай живе, але на все життя матиме пам'ятку, як писати фальшивки, та й писатиме хіба лівою рукою, коли навчиться. Слідство нічого не виявило, поліція арештувала невинного о. Притуляка, пароху в Ракові, і мусіла його випустити.

Конскрипційні акти зберігалися в будинку повітового староства. Не було ще тоді складних електронних машин для підрахунків, все йшло по волі. Вирішили ми, що коли не можна цілком перешкодити конскрипції, то принаймні треба знищити брехливі акти.

Працював у старостві наш член Федір Бойдуник, малий на зріст — кликали його жартом «карликом». З ним я порозумівся, що одного дня він непомітно відчинить вікна від приміщення, де були акти, примкне їх і злегка прив'яже ниткою. Вночі пішла туди наша п'ятка. Разом з Михайлом Селешком вилізли ми по плечах наших товаришів до вікна, а три стояли на сторожі. Порозсували ми акти, щоб не дуже були на купі й легше горіли. щедро полляли нафгою, запалили огарок свічки та й пішли спати. Свічка вигоріла, від неї зайнялася нафта й почали горіти папери. Акти геть зотліли, будинок не загорівся, замалий був протяг. Вогонь завважено пізно,

бо він душився в димі й більше тлів, як горів. а до того альярмова сирена на саліні не трубіла. Її зіпсував мій батько. Хоч я йому нічого не говорив, він пронюхав письмо носом з того, що я ввечері питався його, чи завжди трубить сирена в разі пожежі. Батько зламав сирену, стягнувши її дротом з даху, де був мотор, що нагрівав воду — вона виходила парою через трубу й гула. Вранці ми, разом з іншими цікавими оглядали, як викидали з кімнати попіл і рештки напівзгорілих паперів; шкоду обраховано на два мільйони злотих.

Був це перший саботаж у Долині.

Почали звільняти українців з праці на залізниці. Деяких проганяли цілком без попередження, а декого кликали й намовляли "поправити метрику", то значить — перейти на латинський обряд і при тому підписувати якусь заяву та складати нову присягу. Такі інструкції йшли з міністерського центру у Варшаві, і ми в підгірській закутині не могли мати на те впливу; все ж таки треба було якось запротестувати, й вирішено було зірвати залізничний міст на річці Свічі під селом Тяпче, коло Гошова.

На мостах, як день, так ніч, стояла озброєна сторожа. Вартовий ходив собі сюди й туди, з одного кінця мосту на другий, часами й поза міст. Коли він був на другому кінці, два Михайли Селешко й Боринець, тихенько підсунулися на середину моста, спустилися на залізні підпори й причепили динаміт до в'язень. Гніт до динаміту був коротенький, вистачило його на стільки щоб добігти до кінця мосту. Обидва хлопці запалили його жаром від цигарки й щасливо втекли. Вибух зірвав міст, комунікація між Стриєм і Станиславовом припинилася на кілька днів, заки міст направили.

В Долині змінилася команда поліції. Новим начальником призначено якогось майора Віндака, скаженого собаку, що всіх у чомусь підозрівав і просто не давав жити дрібними колючками. Кого лише стрінув на вулиці в товаристві моему або когось з інших молодих людей — жадав особистої виказки, записував собі на-

звиче й адресу. Хотіли ми якось відплатити йому за вічні причіпки. Могли вбити, та на те треба дозволу від Крайової Колегії. Якось раз, будучи у Львові, познайомився я з одним нашим членом, що чи то працював у фармацевтичній лабораторії а чи з іншої якоїсь причини був обізнаний з тим ділом і він дав мені препарат, що, коли його випити, мав викликати сверблячку на всьому тілі, і то на довгий час. Купив я пляшку вина, яке любляв випити цей комісар у корчмі жида Ляйтера, і в день його іменини післав йому одним сільським хлопцем, ніби з побажанням від «пана Ляйтера», розпустивши перед тим препарат у вині. Вчепилася його сверблячка, чи ні, тоді було довідатися, не піду ж бо його питатися. Але кілька днів зовсім не виходив він з хати.

Взимку того ж року 1921 відбувся з'їзд Голів Окружних і Повітових Колегій і бойових референтів з терену. Діялося це в канцелярії адвоката д-ра Надраги у Львові під числом 11 вулиці Домініканської. Доповідали: сотник Микола Саевич про військово-бойові, а Володимир Целевич — про політичні справи. Тоді заведено однастайну назву «Українська Військова Організація», в нашому випадку відпало слівце «Воля». Пізніше, вліті, такий саме з'їзд відбувся в залі Наукового Товариства ім. Шевченка під числом 24 вулиці Степана Чарнецького у Львові. З Долини приїхали Володимир Горбовий і я. Там відбирав від нас звіт полк. Євген Коновалець, що вернувся вже зза кордону. Відтоді назву «Колегія» змінено на «Команда», так що були: Крайова, Окружні й Повітові Команди Української Військової Організації.

Настала теж зміна в нашому повітовому проводі: Володимир Горбовий мусів виїхати до Львова; на його місце прийшов поручник Роман Міхняк, гімназійний учитель — дуже ми його шанували й любили.

Тоді ще спалили ми двір «люстратора» дібр Гречеля в Рахині коло Долини, а в самому місті — майно спольщеного німця Крумгольца й по-

ляка Мікульського, обох запеклих польських шовіністів, що при всяких нагодах доносили на українців.

До саботажної роботи потрібно було вибухових матеріалів, а в нас їх — дуже обмаль. Та нема нізвідки ані дістати, ані купити. Вертілися ми за тим на всі боки, але в нашому терені нічого не знайшли, а у Львові теж не доставало. Вдалося мені дістати кілька петард від братів Заклинських у Станиславові — та це крапля в морі. Приїхав тоді до Долини наш організаційний друг Федько Яцура зо Львова, спеціаліст у піротехніці. Замешкав у родині Кульчицьких; здавалося нам, що він залицяється до їхньої доні, панни Олі. Він навчив нас виготовляти менші бомби-саморобки й усякі автоматичні запальники — та що ж, коли бракувало матеріалу.

Довідався я, що в Залішках є державний склад якоїсь вибухівки, слабшої силою за динаміт, але вона цілком добре вистачала б. Якщо не помиляюся й пригадую по стільки років, називалася вона «кагіцит», чи якось подібно. Щасливо, склалося, що шурина нашого друга Влодка Мацевича купив там при парцеляції грунтів, 40 акрів каменистого поля — не знаю, навіщо було воно йому потрібне. Він подав прохання на дозвіл купити того «кагіциту», щоб розсаджувати скелі на полі, дістав добру рекомендацію від парцелянтів поля і так купив кільканадцять кілограмів вибухівки — для нас, крім того, що осталося для нього.

По-товариському поділилися ми тим з нашим сусідом-Стриєм, звідки до нас щораз приїздили на зв'язок Микола Бігун, Яківський і Роман Петріна. Загадали вони висадити залізничний міст на річці Стрий. Визначено до того бойовиків Нагорняка й Улицького. Та коли підійшли вони під міст, побачили замість звичайного вартового, аж трьох поліцейських агентів. З якоїсь причини несподівано зміцнено охорону. З обох сторін пішли в рух пістолі, одного агента вбили, другого поранили, самі ж утекли й селами добилися до Долини. Тут ми ними заопікувалися, купили

їм курити, забезпечили, чим треба на дорогу, постаралися про провідників і переправили через чеську границу.³⁾

Трохи вибухівки та всяких інших матеріалів передавано нам з Чехо-Словаччини. Одного разу прийшло повідомлення, що така передача чекає на нас — але аж коло Турки над Стриєм. Хтось приїхав у відвідини до тамошнього священика й залишив це для нас. Поїхала туди панна Оля Слюзарівна і все щасливо привезла. Священик, що зберігав це для нас, аж розплакався, побачивши, як така гарна панночка наражається на небезпеку.

III. Провокатор.

Як досі — все йшло легко й гладко. Не знайшовся ні один донощик, ані провокатор, поліція йшла неначе напромацки. Так довго не могло бути, і хоч досвіду в нас власного не було та й не могло ще бути, проте здавали ми собі справу, що коли вийде на яву існування конспіративної військово-революційної організації, поліція буде шукати способів проникнути в неї.

З'явився в семінарії на нашому курсі якийсь Мидловський, невідомо, поляк він чи укрсінець; говорив добре українською мовою й добре вчився. Високий і гарний на вроду хлопець, спочатку здобув собі симпатії, та скоро його поведінка стала підозріла. Занадто багато розпитувався він про Українську Військову Організацію, і то в справах, що переходили межі звичайної цікавості юнака, який ніби хоче туди вступити. Постало підозріння, чи не підослав його до нас Віндак. Від Мидловського почали бокувати, і він одного гарного дня, покинувши науку перед матурою, хоч не мав причини, бо був одним із лепших учнів, зник так само нагло, як і прийшов. Казали, що поїхав за Збруч. А правда це, чи тільки так для замилення очей, щоб дати йому можливість виринути в іншому місці?

Швидко про те забулося. Прийшло що інше, та перед тим мушу вернутися трохи назад.

В Українській Галицькій Армії служив я в 11-тій батареї Першого «Гуцульського» Куреня Третього Корпусу. Комендантом у нас був поручник Гриць Голинський, божевільної відваги старшина, а за адютанта в нього був — Степан Сулятицький.⁴⁾ Командував я Другою чотою Першої сотні. Господарським підстаршиною в Курені був булавний Довгий. Від нас він дезертирував, потім дійшла до нас вістка, що він з'явився у «Гайдамаків» в Армії УНР, і вже як сотник. Супроводжуючи вагон з черевиками для своєї частини, пропав разом з транспортом. Пішли за ним стежні листи, шукали його «гуцули» й «гайдамаки». Було підозріння, що втік він до большевиків. Зрадив «гуцуликів» поручника Голинського, не довго закрив місця і в «гайдамаків», а нам тільки соромно, що знайшовся між «гуцулами» такий тип.

Одного вечора зайшов я до «Української Бесіди», казинового товариства в Долині, де ми сходилися на розваги, почитати часописи, заграти в шахи й одночасно порадитися в наших справах так, щоб не звертати на себе уваги зустрічами в інших місцях. Якраз говорив я про щось із моєю управителькою, Марійкою Слюзар. Підходить якийсь тип в темносиньому «гранатовому», як говорили в Галичині, одягові, — увесь аж сяє з радіщів:

— Здоров був, друже хорунжий! Ти що, не пізнаєш мене? — додав, заваживши здивування на моєму обличчі.

Мене аж зморозило від несподіванки, але впадаю в той самий тон:

— Егеж, — булавний Довгий!

А він безцеремонно лізе обніматися, якби знайшов найкращого

³⁾Нагорняк потім емігрував до ЗСА і в моменті, коли пишу це ще тут живе. А про Улицького говорено, що в 1930 році поїхав він до Советської України і, як подає Володимир Мартинець у книжці «Від УВО до ОУН», большевики його там розстріляли.

⁴⁾ Степан Сулятицький, пізніше сотник і доктор математики, визначний військовий діяч в Організації Українських Націоналістів, співробітник полк. Романа Сушка.

свого приятеля.

— Звідки ж ти тут взявся? — перехожу теж "на ти".

— Приїхав з табору полонених з Армії УНР у Тарнові. Пізнав тебе, — ти ж мій товариш зброї з «Гуцульського Куреня».

Почав бідкатися, як вони там бідують, просто з голоду помирають, жеруть їх воші, нищать хвороби.

— Змилуйся, допоможи. Ти ж знаєш мене, скажи, хто я, може зробимо якусь малу збірку.

— Та ти ж покинув нас «гуцулів», і втік до «гайдамаків»!

— Так, бо я став сотником, а в «гуцулів» і вік звичував би булавним.

Проситься, майже плаче, годі відчепитися. Жаль мені зробилося не його, але тих бідних людей у таборах, звідки я сам ласкою щасливої долі урятувався, і голосно звернувся до присутніх:

— Пані й панове, є тут між нами військовик з табору полонених у Тарнові, мій знайомий з армії. Без праці й грошей. Не дайте людині погинути з голоду, допоможіть лептою.

Довгий витягнув якийсь збірковий лист, дають йому хто по золотому, хто по два, а навіть і по п'ять, за хвилину назбирав 49 злотих.

Йому аж очі засвітилися:

— Яке щастя, що стрінув тебе! Дуже тобі вдячний, якийсь часочок проживу за ті гроші, а там може й працю знайду.

— Є в нас в місті, — кажу йому, — якась польська спілка, вертить шахту на «Бабієвій Горі» шукають нафти. Потребують робітників, попроси, може приймуть.

— Так, так. буду старатися знайти працю, але перше мушу звільнитися з табору, звідки я на відпустці. Бо коли зловлять — уже не випустять.

Всі слухають довкола, цікаві.

— Бувайте здорові, пані і панове, щиро вам дякую, не забуду про ваше добре серце. Доброї ночі вам усім!

Пішов.

Задоволений, що позбувся тих несподіваних відвідин, переглянувся я з професором Міхняком. Він щось підозрівав, як і я.

В розмові з професором пригадав я, що читав у якомусь часописі про «ловців УВО». Польська військова дефензива пропонувала деяким полоненим звільнення з таборів і заплату за те, щоб ходили вони між народом по селах «на лови», вилюхуючи між галичанами членів УВО. Мабуть такий «мисливий» натрапив і на мене. а я, заскочений, змилосердився над ним.

Скоро по тім професор Міхняк їздив за чимсь до Стрия і бачив того типа в повозці з якоюсь дамою, обложеного пакунками. Зовсім не виглядав на нещасного таборянина. Звідки в нього гроші на повозки й жінки? Грошей з таких збірок хіба замало, та й не всюди є знайомі, щоб допомогли.

Сидів я якось у хаті сам, переглядав книжки, ладився, як звичайно, поплудні йти до школи. Хтось стукає до дверей.

— Прошу!

Хто входить? А хто ж би, як не мій «мисливець»!

— Можна на хвилинку? Хочу порадитися про щось.

Ніяково якось викидати його з хати.

— Заходь, — кажу, — сідай; але, гадаю собі, не піде тобі цим разом так легко.

— Шукаю праці. Ледве вирвався з табору, там поляки годують нас гнилими оселедцями, та ще й солоними, спрага томить увесь день, годі далі терпіти. Ти казав, тут десь при нафті є якась робота.

— Іди головною вулицею аж до жидівської божниці, там зверни на «Гусаків» — кожен тобі покаже — а на горі питайся за інженером-шефом. З мого подвір'я видно те місце, покажу тобі.

Хоч я в душі певний був, що прийшов він до мене не за працею, та хотів я якось ліпше переконатися. Запропонував йому напиться кави; виходячи в кухню закип'ятити воду, лишив я на столі мій портфель. Пораючися в кухні, щоб він чув, підглянувши крізь дірку від ключа. Бачу — він заглядає в портфель, витягає звідти мій знімок і хоче сховати.

Відчиняю нагло двері з кавою в руках:

— Ти що, контролюєш мій поргфель?

— Та ось побачив твій знімок, — відповів він, ані трохи не збентежившись, — дуже гарний, ти ані трохи не змінився від часу, як був у війську. Може даси мені на спогад?

Сказав я, що потрібна мені, а другої тепер не маю. Тоді він запропонував обмінятися на пам'ятку годинниками і дав мені свій добрий за мій звичайненький.

Випив він каву і попросив провести його до божниці, де треба скрутити на Гусаків, бо сам може не знайти.

Недалеко там стояв жидівський шиночок Фрідмана. Двері відчинені, нікого ще нема в таку пору.

— Зайдемо? — каже він.

— Хай буде, — кажу, — але дуже коротенько: я мушу збиратися до школи.

— Тільки на одну чарку, багато не можу, та й не ма за що.

За одною чаркою пішла друга, бачу, він уже лагодиться до третьої. Власник припрошує, якби знайомих, а я ж там з роду не був.

Посилаю його до буфету за булкою, а сам хлюп чарку до флякона з квіткою.

А він знову замовляє.

— Та й міцна ж у тебе голова, — кажу, — хоч видно, що вже підхмелений. А моїми чарками ввесь час підливаю квітку, так що він не завважив.

— Я так за щасливу зустріч

— Ну' ще одну й кінець, ти ж не багач, праці шукаєш.

Вже йому добре куриться з чуба, а я тверезий. Входить якийсь чоловік, сідає коло дверей і замовляє пиво.

— Це комуніст з Болехова, — кажу йому, жартуючи.

— Чого ця погань хоче тут?

Зривається йти до прибулого, я стримую, — він не дається, підходить до Богу духа винного чоловіка, щось йому показує й жадає виказки. Чоловік для спокою показав, допив пиво й вийшов. А я сміюся.

— Тобі чого смішно?

— Бо ти п'яний. Яке в тебе право

чіплятися до людей? От якби побачив це поліцай, перепало б тобі на горіхи!

— Хто знає, а може й маю право, ось глянь!

Тицьнув мені якусь фотографію з печаткою.

— Це печатка старости Стемпінського. Він груба риба в дефензиві. Хто має таку виказку, тому поліція має помагати, а в потребі то я й сам можу заарештувати.

— Ого! То ти вже маєш "працю", навіщо тобі йти в шахту?

— А щоб ти знав, що не піду. Не треба!

— Платять?

— І незле! А до того час-від-часу і збілочка "на рідну кишеню" перепале. Ніякої праці мені не потрібно, не за тим я прийшов до тебе. Хотів з тобою поговорити на розум. Навіщо тобі пхатися в якісь протидержавні організації? Тільки біди собі напитаєш. Ти краще тримай зо мною, як матимеш на когось підозріння — шепни мені, і все буде гаразд. Ну, бувай здоров і вважай на себе!

Пішов у лиху годину. А по кількох днях переказує до мене наш член Гнатів з Болехова, що в районі крутиться якийсь підозрілий тип, був у селах Поляниця і Бряза, покликувався на мене, показував мій годинник, розпитувався про УВО, якій, мовляв, хоче помагати. Доручив я, передати, щоб були обережні: це не певний тип; хо і знайомий зо мною з військових часів, може бути поліційним агентом.

Незабаром подібну вістку приніс кур'єр з району Вигода-Пациків. Той самий тип розпитувався в них про зброю, — мовляв, потребує для УВО й хоче купити...

Через того самого післанця Повітова Команда передала наказ викінчити провокатора. За кілька днів прийшов звіт, що вже по всьому. Вели його ніби до складу зброї, щоб продати. По дорозі зарізали, як кабана, відобравши перед тим мого годинника й примусивши його написати до Станиславсва, що кидає службу й утікає до Чехо-Словаччини.

(продовження в наступному числі.)

З ЖИТТЯ ІСНО

ІНДСУМОВУЮЧИ РІК ПРАЦІ (З діяльності 20-го Відділу ОДВУ в Рочестері)

Управа й члени 20-го Відділу в Рочестері, Н. Й. відзначають 1975 рік як один із ліпших у ділянці громадського життя. З ініціативи та завдяки старанням управи Відділу тут відбулися з великим успіхом виступи суспільно-громадських діячів.

28-го вересня 1975 року редактор видавництва «Смолоскип» Осип Зінкевич виголосив доповідь на тему "Від самвидсву до підпілля в Україні". Доповідь тривала лише 25 хвилин, але запити й відповіді та дискусія зайняли майже дві години.

Редактор Зінкевич докладно представив події в Україні в ділянці національно-визвольного руху від часу появи так званих Шестидесятників і по сьогодні.

Публіка, (на залі було понад 100 осіб) з захопленням слухала промовця. В результаті було багато запитань, активна участь слухачів та тепла атмосфера.

30-го листопада 1975 року, також старанням 20-го Відділу ОДВУ, в Рочестері виступив з доповіддю відомий політичний і громадський діяч Ярослав Гайвас, промовляв на тему: "Наша доба й наші завдання". Публіка й цим разом виявила зацікавлення. Послухати Гайваса прибуло понад 150 осіб: це була переважно українська інтелігенція Рочестеру. Після доповіді присутні давали різні запитання, на які редактор суттєво відповідав.

На передодні свого виступу редактор Я. Гайвас мав зустріч з управою та членами 20-го Відділу ОДВУ, під час якої виголосив промову про стан українського життя в Америці та наші завдання, особливо тепер, в період руху спротиву в Україні та жорстокої над ним розправи московсько-большевицького наїзника.

А після публічного виступу (30-го листопада) редактор Гайвас перевів дуже важливі наради з представни-

ками українських організацій, об'єднаних в УКА. Цим разом редактор Гайвас виступив як заступник голови Українського Крайового Комітету відзначення 200-ліття американської революції та 100-ліття нашого тут поселення.

Якщо до загально-громадських імпрез додати ще внутрішньо-організаційні імпрези Відділу, в яких брав участь представник з Централі ОДВУ в Америці, потім пікнік на власній оселі «Діброва», Андрієвський вечір та успішно проведену коляду, під час якої заколядовано 1,255 доларів, — то все те разом є доказом, що управа Відділу добре працювала.

А щодо коляди, то щире спасибі тим, що колядували, й тим, що склали пожертви.

Прес. референт.

ДЕЩО З ДІЯЛЬНОСТІ 10 ВІДДІЛУ ОДВУ І 1 ВІДД. УЗХ В НЬЮ ЙОРКУ

В неділю дня 13 грудня 1975 року 10 Відділ ОДВУ і 1 Відділ УЗХ в Нью-Йорку влаштували в домівці ОДВУ Андрієвський Вечір. Імпреду відкрив п. Роман Крупка, Голова 10 Відділу ОДВУ, а провадила вечером п. Дарія Бойдуник, Голова 1 Відділу УЗХ.

У своїм вступнім слові п. Крупка накреслив силуетки трьох Андріїв з історії українського народу: св. Апостола Андрія Первозванного, Митрополита Андрія Шептицького та полк. Андрія Мельника.

Інж. П. Байбак розповів переказ про св. Андрія Первозванного, що навчав у Синопі, прийшов до Корсуня у Дніпрове гирло, та поплав у гору по Дніпрі й став на його березі, та сказав до тих, що були з ним; "чи бачите ці гори? На цих горах засяє ласка Божья; Бог збудує багато церков, а віра Христова прийметься в цілому світі". Св. Апостол Андрій вийшов на ці гори, поблагословив їх і поставив там Хрест. На цих го-

рах збудовано славний город Київ. Св. Апостол Андрій Первозванний поплив угору по Дніпрі, в заморські краї, де Його за проповідування Христової Віри замучили, а хрест той і досі стоїть над Дніпром.

Митрополит Шептицький Андрій, перейнятий ідеєю з'єднання Церков, прийняв ім'я Андрія й пішов Його слідами, на терпіння й переслідування — спершу царською Росією, потім Польщею; смерть Його в дні 1-го листопада 1944 р. загадкою і зв'язана з виразом. "Побю пастиря, а стадо його розбіжиться".

Третьою великою постаттю був сл. п. полк. Андрій Мельник, Голова Проводу Організації Українських Націоналістів, котрий авторитетно й мудро провадив ОУН у найтяжчі часи історії української нації.

По закінченню офіційної частини, голова УЗХ Д. Бойдуник попросила усіх на перекуску, яку приготували пані УЗХ. В товариській і дружній атмосфері скоро проминув цей вечір, що залишив по собі приємний спогад закінчення 1975-го року.

В дні 24-го січня ц. р. Просфорою, яку влаштували 1-й Відділ УЗХ та 10-й Відділ ОДВУ, започатковано 1976 рік в Нью-Йорку. На Просфору численно прибули члени з родинами, симпатки та приятелі. Просфору відкрив Голова 10-го Відділу ОДВУ в Нью-Йорку Р. Крупка, підкресливши, що місяць січень в історії Українського Народу є великим історичним місяцем, як у релігійному, так і політичному значенні. В місяці січні за старим стилем відзначаємо народини Ісуса Христа, з Новим Роком і Йорданом а закінчуємо оці святкування спільною Просфорою, що означає символічне об'єднання з нашими братами та сестрами по крові на Рідних Землях. Не можемо поминути й історичних моментів, бо місяць січень приніс нам 4-й Універсал, Акт Соборности, а також і Крути, що Акт Державности окропили юнацькою кров'ю. Колядою «Бог Предвічний» розпочато спільну Просфору.

Після цього передано дальше ведення вечора Голові УЗХ Д. Бойдуник,

що в своїм короткім слові розказала про чудові українські коляди, які є нашим духовим та релігійним скарбом, котрий ми мусимо передати нашим дітям. Опісля Роман Яремчук, син наших визначних членів Івана й Марії Яремчуків, відіграв на бандурі три коляди: «Бог Предвічний», «На небі зірка» й «Днесь поюще». Присутні нагородили його рясними оплесками. На закінчення Роман заграє харківський танок, «За городом качки пливуть» та «Зажурились галичанки» — і знову рясні оплески. . . .

Крім того, брали слово. Д-р Р. Ключас, радник Л. Вербінець і О. Серна. Прекрасними колядами увінчано програму. Голова 10-го Відділу Р. Крупка подякував усім присутнім за їхню участь та паням з УЗХ, які не жаліли ні труду, ні часу в підготовці Пресфори. Колядою «Во Вефлеємі» закінчено імпрезу.

Роман Крупка.

—X—

Відділ ОДВУ ч. 38 ім. Ольги Басараб
Гемпстед, Н. Й.

РІЧНИЦЯ ГЕРОЙСЬКОЇ СМЕРТИ ПАТРОНКИ ВІДДІЛУ

Увійшло вже в традицію Відділу — щороку влаштовувати жалібну Академію в річницю смерті Патронки Відділу сл. п. О. Басараб.

Цього року Академія відбулася дня 15 лютого, — в неділю о год. 4-тій попол. в залі українського парохіяльного католицького Центру в Юніондейл — Гемпстед.

Імпрезу відкрив голова Відділу, А. Копистянський, коротким вступним словом, після якого вшановано жертву крові Героїні хвилиною мовчанкою.

Організаційний референт Відділу, друг Ю. Солтис, який керував імпрезою, представив гурток СУМ-івок з Ньюарку під проводом п. Кононів і П. Левицького, які вивели монтаж п. н. "Іх було шість". Монтаж, переплітаний рецитаціями й співами, представив тяжку долю й терпіння українських політичних в'язнів у большевицьких каральних таборах.

В дальшій програмі виступили: пані О. Осередчук з Ірвінгтону, що відспівала дві пісні: «І в мене був свій рідний край» та «Мій рідний краю», при акомпаніменті свого чоловіка, віртуоза гавайської гітари — п. інж Вол. Осередчука, який ще опісля виступив з сольом на гавайській гітарі, та потім обое з — дуєтом на гітарах.

Учителька музики Лорейн Кузів відіграла на фортеп'яні кілька жалібних творів Шопена, а юні бандуристи при місцевому Відділі ООЧСУ під проводом своїх інструкторів О. Калиновського й М. Гарматій відіграли

кілька пісень на бандурах.

Реферат: Вклад праці української жінки в резистанс українського Народу виголосила п. С. Букшавана, член Головної Управи ОДВУ з Нью-Йорку.

Академію закінчено пісню "Не пора".

Після імпрези членки місцевого Відділу ОДВУ частували гостей скромною перекускою.

Дохід з імпрези призначено на допомогу оборони політичних українських в'язнів на рідних землях.

М. Курчак

—X—



В час інформаційної зустрічі представників етнічних груп із представниками уряду в Вашингтоні, кожний з учасників мав змогу привітатися з президентом З.С.А. На світлині: президент Дж. Форд, спеціальний дорадник президента в етнічних справах д-р Мирон Куропась і редактор Михайло Панасюк, голова 2-го Відділу ОДВУ в Чикаго.

25-РІЧНИЙ ЮВІЛЕЙ УКРАЇНСЬКОГО ПРАВОСЛАВНОГО СЛОВА.

25-річний ювілей «Українського православного слова» — це рівночасно 25-річний ювілей Собору Поеднання Американсько-Української Православної Церкви в ЗСА, що була в юрисдикції тоді Високопреосвященного Архієпископа Іоана й Української Православної Церкви в Америці, якою керував Високопреосвященний Архієпископ Мстислав. На Соборах обох Церков рішено об'єднатися в одній Українсько-Американській Православній Церкві в ЗСА. Акт об'єднання завершено на Першому Соборі Українсько-Америк. Православної Церкви в ЗСА 14 жовтня 1950 р. в Нью-Йорку.

З історією й розвитком Української Православної Церкви в ЗСА тісно пов'язана й історія, розвиток і значення «Українського православного слова». Постанова видавати «Українське православне слово» була винесена на Соборі Об'єднання.

Перше число цього місячника появилось з датою грудня 1950 року, з зазначенням, що він є місячним урядовим органом Української Православної Церкви в ЗСА. Під вінеткою на обкладинці був ще й такий підзаголовок: «Церковно-народний журнал для православних українців».

Перші числа виходили в Нью-Йорку, а після перенесення консисторії і взагалі після створення Осередку Української Православної Церкви в ЗСА, в С. Бавид-Бруку, в стейті Нью-Джерсі, туди перенесено також і видавництво У. П. Церкви, разом із «У. П. Словом». В 1974 році Українська Православна Церква в ЗСА закупила чотириповерховий будинок у Нью-Йорку, де міститься й модерно устаткована друкарня. Туди ж перенесено й друкування УП Слова. Треба зазначити, що протягом довгих років, як додаток УП Слова виходили «Студент-богослов» та «Бюлетень Української православної Ліги» (цей останній — англійською мовою).

В УПСлові ми ніколи не знаходили імени головного редактора або Редакційної колегії. Знаємо проте, що чи

протягом усього часу існування УП Слова, ба ще й тепер, душею й мозком цього журналу, а тим самим і його головним редактором, є Митрополит Мстислав.

Своїм змістом УПСлово було багато більше як тільки «урядовим органом Української Православної Церкви в ЗСА». Більше відповідає йому окреслення «Церковно-народний журнал». Переглядаючи сторінки УПСлова за останні 25 років, не раз дивуєшся, чи воно більш «церковне», чи більше «народне»; або може, чи не є УПСлово одним з кращих громадських журналів в українській діаспорі взагалі, як своєю формою так і змістом.

Біля УПСлова гуртувались і гуртуються найкращі уми нашої великої еміграційної спільноти. Цим фактом УПСлово недвозначно засвідчує, що **УПЦерква є дійсно Церквою Українського народу**. Український народ і його Українська Православна Церква є нероздільною єдністю. Прикметник «українська» є не тільки формальною ознакою Церкви, він вказує на суть і зміст Української Православної Церкви.

Читаючи УПСлово, ви маєте уяву не тільки про життя УПЦеркви в ЗСА, але й про життя інших церков, українських і не-українських, про життя нашого народу на рідних землях і в розсіянні та про розвиток подій у цілому світі.

Щоб зрозуміти вагу й значення УП Слова в житті Української Православної Церкви в Америці, не тільки для нашої Церкви, але й для всієї нашої спільноти поза межами України, треба б перечитати його, число за числом, від грудня 1950 року до сьогодні. Це ж літопис Церкви, на чолі якої стояли люди, одержимі великою вірою, почуттям Божого посланництва для здвигнення величного храму Божого «Йому на славу, а побожному нашому народові на спасіння», як це сказано в Першому Соборному Архипастирському Посланні після об'єднання й створення єдиної Української Православної Церкви в ЗСА.

3 нових видань.

"В СУТІНКАХ ЗРАДИ" ЧЕРГОВА ПУБЛІКАЦІЯ ЗИНОВІЯ КНИША

Зиновій Книш: "В сутінках зради" (Убивство Тадеуша Голуфка на тлі зради Романа Барановського). — Срібна Сурма' Торонто 1975, 660 ст.

Історія української визвольної політики ОУН та визвольної боротьби, веденої і УВО, і ОУН. революційно-збройними методами, майже цілковито залишилася поза обсягом наукових дослідів наших фахових істориків у діаспорі, за винятком хіба І. Лисяка-Рудницького, фахового історика не-націоналіста, що в ЕУ2, під гаслом «Націоналізм» дав сконденсовану й доволі об'єктивну оцінку націоналістичного руху в цілому й ОУН зокрема. Як на, все ж таки, немале число українських істориків у вільному світі, це дуже-дуже небагато. Заповнювати цю прогалину, замість істориків, взялися публіцисти переважно націоналісти з усіх наявних нині середовищ ОУН.

Найвизначніше місце серед них займає д-р Зиновій Книш, видатний і керівний діяч УВО й ОУН, що дотепер видав уже понад три десятки поважних книжкових публікацій, переважна більшість яких стосується історії УВО ОУН і націоналістичного руху в цілому. Цю подивугідну і обсягом, і якістю працю Зиновія Книша промовчала і загальноукраїнська, і навіть наша націоналістична преса.

Можливо, що його праці не зовсім відповідають стандартам суверено-наукового історичного досвіду, що, може, виявлять деяку однобічність і суб'єктивність в інтерпретації й оцінці описуваних подій та, може, й не вичерпують повністю свого предмету, але ж внести евентуальні корективи й дати потрібні доповнення могло б речеве обговорення їх компетентними людьми на сторінках преси. Проте вони мають, без сумніву, першорядну вартість як зібраний безпосереднім свідком і учасником документальний матеріал, без якого ні один серйоз-

ний майбутній історик цього періоду української визвольної боротьби не зможе обійтися.

"В сутінках зради" — це найновіша публікація З. Книша із серії його праць про УВО й ОУН, що появляється в світ у п'ятдесятилітній ювілей широкої публіцистичної діяльності автора. Розгортає вона одну з найтрагічніших сторінок в історії українського революційного підпілля під польською займанщиною — наявність у його рядах зрадника й донощика. Ця велика, на 660 сторінок книга присвячена голосному свого часу вбивству польського політика Тадеуша Голуфка на тлі зради, ганебної пам'яті конфідента польської поліції, Романа Барановського. Поділяється вона на чотири основні частини, що всі разом охоплюють 37 розділів, кожний із влучно підібраним заголовком, що помагає читати без труда об'ємисту книгу, не розгублюючись у величезному матеріалі.

Перша частина, **"Убивство Тадеуша Голуфка"**, описує в своєму першому розділі атентат на Т. Голуфка, видатного польського парламентарного політика урядового табору підсудчиків з Варшави, виконаний у Трускавці на Дрогобиччині 29 серпня 1931 року, і в дев'ятих наступних розділах обговорює, на основі голосів української (легальної й підпільної), польської, німецької, французької й советської преси, низку логічною послідовністю пов'язаних із собою справ, що виникли в зв'язку з убивством. Найважливішою з них була справа численних українських петицій та скарг проти польського уряду за "пацифікацію" з 1930 року й за тортури українських політичних в'язнів, що якраз у цьому часі мали розглядатися в Женеві на форумі Ліги Націй. Всупереч настирливим твердженням всієї польської преси, якраз ця обставина промовляла б за те, що українці не могли доконати вбивства Голуфка, терористичний акт такої натури дуже пошкодив би українським петиціям у Женеві, тим більше, що й особа вбитого вважалася і в польських, і в деяких легалістичних

українських колах прихильником польсько-українського порозуміння й, властиво, не мала ніякого впливу на практичну політику польського уряду супроти національних меншин. Зрештою, і ПУН видав був виразну інструкцію стримати бойові акції в краю до часу, поки женевський розгляд українських петицій не буде закінчений.

Тимчасом інтенсивне поліцейне слідство, розпочате негайно після вбивства, не змогло ніколи викрити ні вбивць, ні навіть указати, хоч би й здалека, на інспіраторів атентату. Вияснилася ця справа щойно більше ніж рік пізніше, під час наглого суду над Василем Біласом і Дмитром Данилишиним у грудні 1932 року за напад на пошту в Городку під Львовом.

"Бажаючи протягнути слідство, щоб відсунути негайний суд", — пише автор — "Василь Білас склав зізнання, що це він, разом із Дмитром Данилишиним, убили Тадеуша Голуфка. Негайного суду не відкладено, Василя Біласа й Дмитра Данилишина повішено, але слідство дістало свіжі гачки, за котрі можна було зачепитися, перекинулося на нові рейки, пов'язалося зо справою Романа Барановського, який від березня 1932 року сидів у тюрмі, як підозрілий за вбивство польського комісара поліції Юліюша Еміліяна Чеховського. І кінець-кінцем це довело, в вересні 1933 року, два роки після вбивства Тадеуша Голуфка, до судового процесу в Самборі".

Друга частина книги — **"Самбірський процес"** — подає в 18 розділах докладний перебіг двотижневого процесу (почався 19 вересня 1933) в Самборі, на лаві підсудних якого опинились Олесь Буній, Микола Мотика й Роман Барановський, усі обвинувачені за допомогу в убивстві Голуфка, dokonаного В. Біласом і Д. Данилишиним.

Дуже влучну характеристику цього судового процесу, одного з найзначніших політичних процесів у міжвоєнній Польщі, подав сам автор у передмові до своєї книги. Він пише: "Хоч називався він процесом за вбив-

ство Голуфка, бо всі три підсудні в ньому стояли під закидом допомоги дійсним убивцям, але майже весь судовий розгляд обертався довкола зловісної фігури Романа Барановського, поліцейного донощика. Самфакт убивства посла Тадеуша Голуфка зійшов у тінь перед сенсацією поставлення перед судом конфідента, звинуваченого за розвідувальну службу на два боки: для поліції і для ОУН. Процес тягнувся понад два тижні і, хоч повний був усяких неслодіванок, . . . властивого свого завдання — вияснити підложжя й причини смерті Тадеуша Голуфка — не виконав . . . Одне тільки вияснив цей процес: злочасну роль Романа Барановського, зрадника свого народу, юдиного продавця своїх товаришів".

Розкриттю підложжя й причин убивства Голуфка присвятив автор два дуже важливі кінцеві розділи цієї частини: **"Чи розгадана загадка?"** й **"Гірка правда — але правда!"** Бо коли для поляків вбивство Голуфка так-сяк вияснилося самбірським процесом і засудженням підсудних, то для деяких кіл української сторони "несамовитий" процес у Самборі був лише доказом провокації самої польської поліції, що українськими руками позбулася невинної собі людини. Цей погляд був так міцно вкорінений, що навіть ще недавно, вже на еміграції, два визначні українські діячі (Д-р Ю. Рабій — оборонець у політичних процесах, та І. Кедрин-Рудницький — видатний український журналіст) відновили тезу про польську провокацію в убивстві Голуфка. З другого боку, публіцист із табору ЗЧ ОУН, д-р П. Мірчук, у своїх публікаціях стверджує, що вбивство Голуфка було заплановане, зорганізоване й виконане з наказу Крайової Екзекутиви ОУН без порозуміння з ПУН.

Проте на основі широкого листування й особистих інтерв'ю з численними особами, що були безпосередньо причетними до дій ОУН на Дрогобиччині в загальному й до вбивства в Трускавці зокрема, З. Книш показав, що вбивство Голуфка не було провокацією польської поліції, а провід

ОУН ні на вищому, ні на нижчому щаблі не мав до нього ніякого відношення. Голуфка вбили низозі члени ОУН на власну руку, з патріотичних мотивів, у переконанні, що піддалися за "пацифікацію".

Третя частина — **"Пожниче'я Самбора"** — (чотири розділи), подає темпераментну аналізу гострої, а в деяких випадках навіть дуже злобної й крайньої ворожої компанії усіх легальних українських партій проти ОУН та її підпільної революційної боротьби. Вороже спрямування цієї кампанії зарисувалося виразно вже за "пацифікації" й під час наглого суду над Біласом і Данилишином, а після самбірського процесу дійшло до апогею і, як наслідок цього, безповоротно закріпило поділ українського внутрішнього фронту на два непримиренні табори, підпільно-революційний та легальний угодивий.

Четверта й остання частина — **"Зрадник і провокатор"** — (пять розділів), висвітлює донощитство в українських таємних організаціях (в історичному аспекті), боротьбу з ним в УВО й ОУН, використання його поліцією як психологічного засобу для деморалізації членів таємної організації й усього суспільства, і т. д. Далі йде цікава спроба вияснити, як, коли й чому пішов Роман Барановський на шлях національної зради, та розповідь про його останні роки й смерть у польській тюрмі.

Кінцевий розділ, **"Прокляття Долі"**, присвячений трагічній долі родини Барановських. Один син покінчив життя самогубством, другий, Роман, загинув моральною смертю (рідні батьки відреклися його публічно) ще заки помер у тюрмі від туберкульозу; третього, Ярослава, визначного члена ПУН, звела зо світу в 1943 році братовбивча куля у Львові, а їх батька, о. Володимира Барановського, жорстоко замордовано в бункрі СБ в лісах коло Галича, кілька лише місяців після смерті сина Ярослава.

Вартість усієї книги підвищують численні примітки (280 усіх), що пояснюють, уточнюють і в багатьох випадках подають широкі й високоцінні

доповнення до головного тексту.

Струнка й логічна композиція твору, прозорий стиль і легко белетризована манера писання показують, що автор уміє майстерно розповідати й тому його книжку читається з неподавальною увагою від першої до останньої сторінки.

Автор любить у соковитих висловах і зворотах мови, яким густо всіяний його текст. Деякі з них, однак, як от "переплюнути", "розкувати", "подейкувати", "хрищений мир", "підняти хайдер", "куди ж бо куцому до зайця", "дати хльору", "личила, як корові сідло", "заткнути за пояс", "забув віл, як телям був", "ні пес не гавкнув", "поминай як звали" і т. д., якимось не дуже підходять для цього роду публікації й більше шкодять, ніж допомагають текстіві, бо зовсім, непотрібно обнижують поважність і серйозність викладу. "Русін" та "руські" в цитатах з польської мови не слід би перекладати на "українець" та "український" (дивись примітка 6), бо вживання цього ("русін") чи того ("українець") терміну самими поляками показує їх настановлення до українства.

Брак детального змісту, — кожний бо розділ має свій дуже вимовний заголовок, утруднює користування книжкою після першого читання; самого тільки показника імен не вистачає. Трохи забагато теж друкарських помилок. З кожного іншого погляду технічне оформлення книжки (тверда обкладинка, добрий папір, виразний і приємний для ока шрифт) зразкове.

Само собою розуміється, що кілька вище зазначених дрібних, зрештою, завважень ні в чому не зменшують тривалої вартості цього цінного видання, й воно вповні заслуговує на високе признание й якнайширше розповсюдження.

Мирослав Небелюк

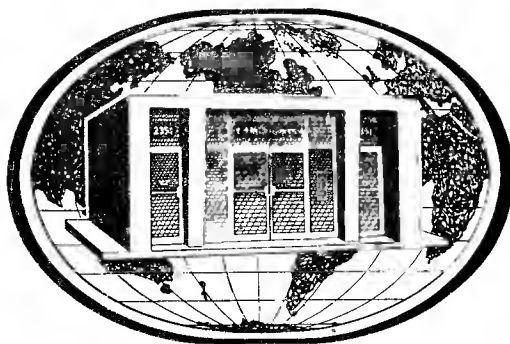
Ціна книжки в Канаді \$ 15.00, поза Канадою \$ 15.50 Замовляти у видавництві:

"Stribna Surma"

40 Homewood Ave., Apt. 608

Toronto, Ont., Canada

M4Y 2K2



ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТОВА КООПЕРАТИВА
«САМОГОМІЧ» В ЧІКАГО

2351 W. Chicago Ave

Tel.: HC-9 0520

ПЛАТИТЬ К В А Р Т А Л Ь Н О (1 СІЧНЯ, 1 КВІТНЯ, 1 ЛИПНЯ І
1 ЖОВТНЯ) П'ЯТЬ І ПІВ ВІДСОТКІВ ДИВІДЕНДИ ЗА
ВСІ ОЩАДНОСТІ

Урядові години:

Вівторок від 9-ої до 2-ої і від 6.30 до 8.30 веч.

Середа від 9-ої до 2-ої

Четвер від 9-ої до 2-ої

П'ятниця від 12-ої до 8-ої веч.

Субота від 9-ої до 12-ої

На полудні Чікаго

1923 W. 51st St.

Chicago, Ill., 60609

Tel.: 476-9435

На північному заході

5000 Cumberland Rd.

Chicago, Ill., 60656

Tel.: 625-9830

Четвер і п'ятниця від 6.30 до 9 веч.

Субота від 9-ої до 12-ої.

Неділя від 9.30 до 12-ої

ДЕРЖАВНЕ ОБЕЗПЕЧЕННЯ ВКЛАДІВ ДО 40.000 ДОЛЯРІВ



УКРАЇНСЬКА ОБЕЗПЕЧЕНЕВА АГЕНЦІЯ

2351 ВЕСТ ЧІКАГО ЕВНЮ

Tel.: 489-0533

ОБЕЗПЕЧЕННЯ НА ДОМІ, АВТА, ПРОМИСЛОВІ ПІДПРИЄМСТВА
І ВІД НЕДУГ

Години урядування: Вівторок — 10.00 — 8.00, середа — 2.00 — 5.30, че-
гвер — 10.30 — 8.00, п'ятниця — 12.00 — 8.00, субота 9.00 — 12.00 години.



Річна передплата 10 доларів
Ціна 1.75 доларів
Видається шість разів в рік

Printed by:



UKRAINIAN - AMERICAN PUBLISHING and PRINTING CO., INC.
2315 West Chicago Avenue

-- Chicago 22, Ill., USA --

Telephone: AR 5-6066